

# Das Ostpreußenblatt



UNABHÄNGIGE WOCHENZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND



Jahrgang 46 - Folge 10

Erscheint wöchentlich  
Postvertriebsstück. Gebühr bezahlt

11. März 1995

Landsmannschaft Ostpreußen e.V.  
Parkallee 84/86, 20144 Hamburg

C 5524

Moskau/Berlin:

## Ein Traum zerplatzt

Deutsch-russischer Neuanfang offenbar gescheitert

Was ist Moskaus Wort noch wert? Diese Frage stellen sich in Bonn/Berlin zur Zeit viele – angesichts des offenen Vertragsbruchs der Russen in Sachen Rückgabe geraubter deutscher Kunst- und Kulturschätze. Um allen Frechheiten die Krone aufzusetzen, wird ein Teil des Diebesguts nun auch noch in einer großen Ausstellung präsentiert. Deutschlands Vertragsfreunde von 1990 scheinen sich wahrlich für keine Peinlichkeit zu schade. Russische Patrioten der besseren Art dürfte man zur Zeit dabei beobachten können, wie sie ein Loch im Boden suchen, um darin zu verschwinden.

Abenteuerlich die Ausflüchte, mit denen Rußland sein Tun zu rechtfertigen versucht. Da hieß es zunächst, der Freundschafts- und Nachbarschaftsvertrag sei von Gorbatschow 1990 im „Zustand des Überschlags“ unterzeichnet worden. Was soll das heißen? Müssen künftige Verhandlungspartner des Kreml ihr Gegenüber zunächst auf gewisse „Zustände“ untersuchen lassen, um ermitteln zu können, welchen Wert deren Unterschrift hat? Der Himmel weiß, wie viele Verträge Boris Jelzin in schwer alkoholisierten Verfassungen unterzeichnete. Nach dem Erlebten ist wohl davon auszugehen, daß sein Nachfolger dies dazu mißbrauchen wird, auch unbehaglich gewordene Kontrakte Jelzins nachträglich für wertlos zu erklären. Das Gebaren entspricht dem einer Dritte-Welt-Despotie, aber keineswegs dem einer Großmacht oder eines wirklich europäischen Staates.

Jetzt schieben russische Stellen noch die Lüge nach, Deutschland habe 1945 ja bedingungslos kapituliert und damit auf alle Rechte verzichtet. Damit seien die russischen Kunsträuber auch nicht unrechtmäßig gewesen, da kein Rechtsobjekt Deutschland bestanden habe und also auch kein Staat, an welchem irgendein Unrecht hätten begangen werden können. Jeder Historiker weiß, daß es die Wehrmacht war, die 1945 kapitulierte – und nicht das Deutsche Reich. Die Reichsregierung Dönitz wurde am 23. Mai 1945 schlicht gefangengesetzt, kapitulierte aber nie.

Dementsprechend korrekt geht das Bundesverfassungsgericht vom Fortbestand des Deutschen Reiches aus. Auch die Bundesrepublik ist keineswegs der „Rechtsnachfolger“ des Reiches, sie ist mit ihm „rechtsidentisch“. Wie Rußland dem deutschen Staatswesen jetzt nachträglich für einen bestimmten Zeitraum schlicht die Existenz absprechen will, muß schon für sich genommen als Affront erster Ordnung gewertet werden.

Die Krise zwischen Berlin und Moskau könnte als bedauerlicher Einzelaspekt heruntergespielt werden, paßte sie nicht wie ein Mosaiksteinchen in die immer bedenklicher werdende Politik Rußlands insgesamt. Beredtes Beispiel ist die neue Linie des Kreml in der Balkanfrage. Wie 1914 ist Rußland dazu übergegangen, die notorischen Unruhestifter in Belgrad regelrecht anzufeuern. Wie in unseliger Vorzeit werden wieder „Geheimabsprachen“ mit Serbien getroffen, die die europäische Staatenwelt zu Recht auf das höchste alarmieren.

Was andere Länder der Welt als mit keinem Geld zu bezahlendes außenpolitisches Gut betrachten, scheint Moskau eher als Belastung, ja als Geringschätzung zu werten – sein internationales Vertrauen und seine Kalkulierbarkeit.

Ob Vertragsbruch, Tschetschenien-Massaker oder die verheerende neue Balkanpolitik – in Moskau gibt der den Ton an, dem es gelingt, die Welt am gründlichsten von Rußland abzustößen. Der Kreml scheint einem halbstarren Rabauken gleich seine internationale Bedeutung am Ausmaß des Mißkredits festzumachen, den es sich überall einfängt. Kurzsichtiger geht es nicht.

Daß jetzt auch ausgerechnet Serbien wieder in den Kreis von Moskaus Schützlingen Aufnahme fand, verdeutlicht den selbstzerstörerischen Charakter dieses weltpolitischen Amoklaufs. Begann nicht gerade hier vor 81 Jahren der beispiellose Niedergang des Osterreiches? Und war nicht gerade das Zerwürfnis mit Deutschland der Anfang vom Ende für das alte Rußland?

Der Preis, den Moskau zahlen wird für das sture Wiederholen längst gemachter Fehler, ist kaum zu ermesen. Von der Euphorie eines deutsch-russischen Neuanfangs, wie sie um 1990 durch den Kontinent wehte, ist nichts mehr geblieben. Statt dessen feiern alte Feindbilder fröhliche Wiederkehr. Längst ist Rußland erneut die „Gefahr im Osten“, das wilde Monstrum, dem man mit einer Mischung aus Furcht und Herablassung begegnet.

Das Schlimmste ist, daß Rußland sich hinter dieser Fratze auch noch wohlfühlt, was hierzulande den finstersten Klischees vom russischen Unwesen Auftrieb verleiht.

Den traditionell rußlandkritischen Balten wäre kaum zu verdenken, wenn sie den deutschen Bauchklatsher hinsichtlich Rußlands mit gewisser Häme begleiteten. „Wir haben es ja gleich gesagt“, könnten sie den Deutschen jetzt ins Stammbuch schreiben, die um eine Erfahrung und eine historische Enttäuschung reicher sind. Jene Deutschen könnten nur antworten, sie hätten es zumindest versucht – offenbar vergeblich.

Hans Heckel

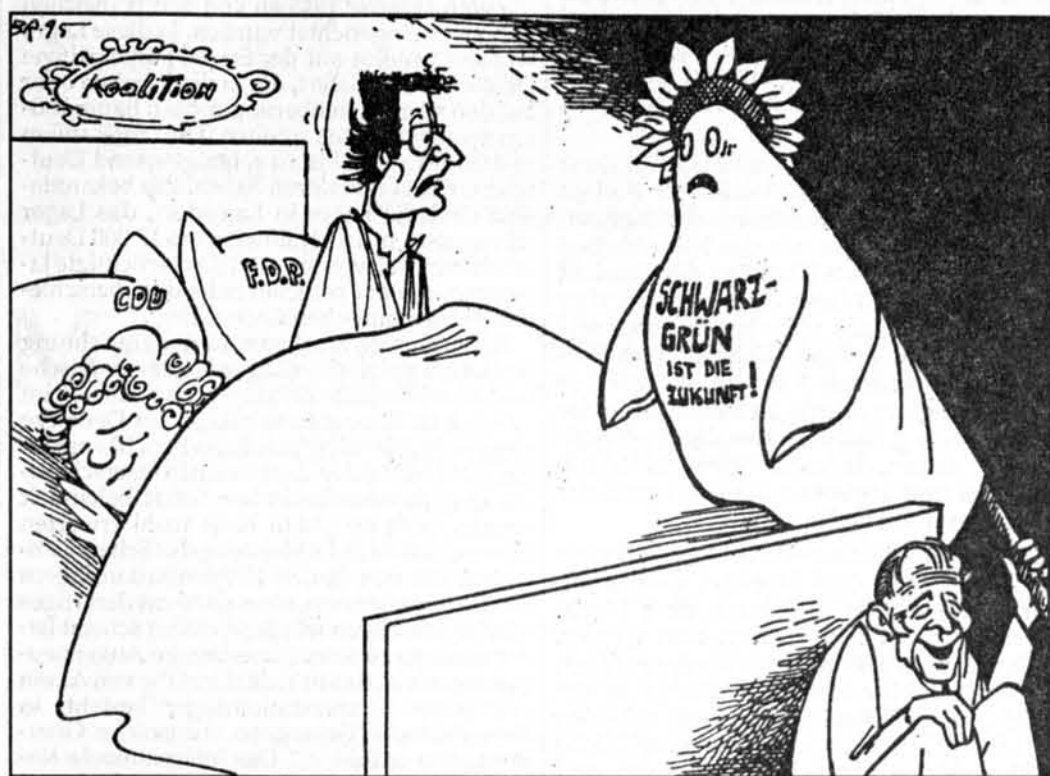
50 Jahre Vertreibung:

## Bundespräsident bleibt fern

Hauptveranstaltung des BdV findet am 28. Mai in der Paulskirche statt

Die unter denkwürdigen Rahmenbedingungen abgehaltenen Gedenkveranstaltungen anlässlich der 50. Wiederkehr der Bombardierung der sächsischen Metropole sind vorüber, doch keineswegs vergessen. Die Polizeibehörde, die über die gesamte Stadt während der offiziellen Veranstaltungen Versammlungsverbot verhängt hatte, angeblich um die auswärtigen hohen Gäste vor drohenden Unannehmlichkeiten zu schützen, bedrängte auch ostpreußische Landsleute.

Der Vizepräsident des Bundes der Vertriebenen, Dr. Paul Latussek, zugleich Sprecher des Rates der Vertriebenen, hat angesichts des forschen Vorgehens der sächsischen Polizei Protest eingelegt. In einem Schreiben an Innenminister Eggert (CDU) schrieb Latussek, er sei „über das Vorgehen der Dresdner Polizei gegenüber ostpreußischen Landsleuten bei den Feierlichkeiten zum 50. Jahrestag der Bombardierung Dresdens sehr empört. Nach den mir vorliegenden Pressemitteilungen hat ein friedliches Schwenken der Ostpreußenfahne ausgereicht, um den vorwiegend älteren Ostpreußen einen Platzverweis zu erteilen. Die Flagge Ostpreußens ist ein sichtbares Zeichen der Identität dieser Menschen. Das Zeigen dieses Identitätsmerkmals zum Anlaß polizeilicher Maßnahmen zu nehmen, ist bedrückend und beschämend zugleich.“ Latussek hat den Sächsischen Innenminister um eine Erklärung gebeten – man darf schon jetzt auf die Antwort gespannt sein. Aber abgesehen von diesem Vorfall verlangt ein damit durchaus im Zusammenhang stehendes Ereignis Aufmerksamkeit. Bei der am 28. Mai 1995 in der traditionsreichen Frankfurter Paulskirche stattfindenden Gedenkveranstaltung aus Anlaß von „50 Jahren Vertreibung“ wird der sonst so bewegliche und keine Veranstaltung auslassende Bundespräsident Herzog nicht zugegen sein. Dem Vernehmen nach soll seine Teilnahme zunächst geplant, aber später wieder verworfen worden sein, um andere Veranstaltungen nicht zu relativieren und der beispiellosen Vertreibungsaktion nicht eine besondere nationale Akzentuierung zu geben. Das mag so gewesen sein, aber es hätte dem Bundespräsidenten gut angestanden, den traurigen Anlaß zum Gegenstand einer beherzten Aktion des solidarisierenden Schulterschlusses werden zu lassen. Nahezu drei Millionen Tote und über 14 Millionen von ihrer Heimat vertriebene Deutsche hätten dies wohl fünf Jahrzehnte nach diesem terroristischen Akt, der den Segen aller Siegermächte fand, verdient.



Fahnenräger

Zeichnung aus „Welt am Sonntag“

## Vom Stellenwert nationaler Interessen

Die Aktion für Somalia gab sich den theatralischen Titel „Wiederherstellung der Hoffnung“, die sich freilich inhaltlich nicht erfüllen wollte, sondern neben dem noch andauernden Desaster auf dem Balkan das Ende eines weiteren Debakels der UNO anzeigte. Während dieser Tage letzte Truppen den Kriegsschauplatz Somalia verlassen, bewahrheitet sich einmal mehr der nüchterne Satz des früheren amerikanischen Außenministers Kissinger: „Friedensstiftende Operationen bedeuten nichts anderes als Krieg.“

Allein in Bonn schien man sich zunächst noch in dem neuen Gefühl zu sonnen, end-

lich auch die höheren Weihen der Weltpolitik und zugleich das Wohlwollen jener auswärtigen Kräfte erhalten zu haben, die davon ausgehen, auch die Deutschen müßten – unabhängig von ihrer Interessenlage – auf jedem Schlachtfeld mittun. Selbst das Bundesverfassungsgericht sprach den juristischen Segen, der allerdings inzwischen von Minister Rühle längst enger gefaßt wird: Nur „Europa und sein näheres Umfeld“ soll nun der Raum sein, in dem friedenspolitische Lorbeeren zu haben sein werden.

Ansonsten ist man in Bonn noch immer frohen Mutes (oder man tut jedenfalls so), daß die UNO das geeignete Instrumentarium sei, um den Weltfrieden zu befördern. Die Weltmacht USA hat aber derweil die Fragwürdigkeit dieser Institution längst erkannt und über den Kongreß im Rahmen eines sogenannten „Vertrages mit Amerika“ ein „Gesetz zur nationalen Wiederbelebung“ in Erwägung gezogen. Diesem Vorschlag liegt die richtige Einsicht zugrunde, daß sämtliche Entscheidungen der UNO darauf überprüft werden müssen, ob sie den nationalen Interessen genügen. Gleichzeitig wird die Installation einer parteiübergreifenden Kommission gefordert, die eine nationale Gesamtstrategie formulieren soll. Damit zeigt sich ein inneramerikanischer Zielkonflikt an, der mit dem Zusammenbruch des bolschewistischen Systems entstand und auch weitreichendste Folgen für unser Volk haben dürfte: Es ist gewiß schwer, den Weg zur Weltmacht zu verfolgen, es dürfte aber noch schwerer sein, diese Position gegenüber der Welt zu behaupten, nachdem der Hauptgegner Rußland mangels Masse gleichsam über Nacht im ohnmächtigen Nichts mafiotischer Strukturen verschwunden ist.

Amerikas Politik kennt gegenwärtig kein anderes Ziel als diese Selbstbehauptung, wobei nicht England oder Frankreich, sondern Deutschland entscheidende Bedeutung zugemessen wird. Nur in Bonn weiß man nichts davon. Die beunruhigendste Schnittstelle der US-Interessenlage bildet abermals die geographische Trennungslinie zwischen Rußland und Deutschland.

Noch zögert das angeschlagene Clinton-Regime, angemessene Entscheidungen zur Sicherung seiner Weltmachtstellung zu formulieren. Aber Henry Kissinger, einer der hellsten Köpfe bei der Beurteilung amerikanischer Politik, wertet das Zögern der Clinton-Administration skeptisch: „Die ameri-

P. F.

Die Deutsche Post AG stellt ihren Zustellbetrieb um, weshalb es zu Verzögerungen bei der Auslieferung unserer Wochenzeitung kommen kann. Die Zeitung wird von uns pünktlich von der Druckerei an die Poststelle übergeben. Die Umstellungsaktion soll noch andauern. Bitte haben Sie Geduld.

Redaktion und Vertrieb

kanische Außenpolitik gibt Anlaß zur Besorgnis, und zwar deshalb, weil die Regierung darauf beharrt, daß die traditionelle Führungsrolle Amerikas durch einen internationalen Konsens ersetzt wird, den die amerikanische Regierung eher registriert, denn gestaltet."

Er beurteilt diese Sicht als passiv, die eine „unübersehbare Stagnation“ zur Folge hätte, denn die „multilaterale Diplomatie erweist sich als ungeeignet für die neuen geopolitischen Realitäten“. Kommando zurück, zumindest für die USA, die die Durchsetzung ihrer nationalen Interessen gefährdet sehen und die deshalb auch der UNO immer nur dann Aufmerksamkeit schenken, wenn sich rasch eine große Menschenrechts-Floskel mit der eigenen Absicht verknüpfen ließ. Kommando zurück – nun auch für Bonn, und – schreckliches Wort – die nationalen Interessen zumindest einmal für den Gebrauch innerhalb der eigenen Amtsstube flüstern? Offenbar nein.

Kanzler Kohl kam von seiner US-Kurztour zurück, und ihm genehme Blätter titelten plötzlich zur Verwunderung der Kenner, daß Polen nun außerhalb der Nato bleiben müsse. War man am Rhein zu der Einsicht gekommen, daß Warschau nicht regierbar und deswegen auch nicht kalkulierbar sei? Oder hatte man diese Weisheit von Washington mitgebracht? Irrtum, es war nur die Richtung einer dortigen Denkschule, die davon ausging, daß die vormaligen sowjetischen Satelliten, darunter Polen, außerhalb der Nato und zwischen Rußland und der Bundesrepublik bleiben sollten.

Doch man mißtraute dem Machtvakuum zwischen Berlin und Moskau, und schon wurde die Aktion gleichsam über Nacht „höher gehängt“: Polen darf nun wieder. Seither ist man in Bonn auch wieder ruhiger. Ketzerische Abweichungen können in der ohnehin angelauten Fastenzeit mühelos mit untergebracht werden. Das schreckliche Wort von den nationalen Interessen und dem „Gesetz zur nationalen Wiederbelebung“ schickt sich allein für die USA.

Peter Fischer

#### Kommentar:

## Alte Konturen verlieren sich

Der einstige hessische SPD-Ministerpräsident Börner wollte noch eine Dachlatte auf ihrem Rücken tanzen lassen oder ihnen wenigstens eine „in die Fresse hauen“, der CDU-Generalsekretär Peter Hintze attestiert ihnen „rückwärtsgerichtete und arbeitsplatzvernichtende Technikverweigerung“, doch die sogenannten „Grünen“ werden über die schwarze Schiene des „Geißler-Flügels“ salonfähig gemacht. Nur die CSU scheint sich noch zu genieren. „Mit den Grünen wird nicht koalitiert“, so Finanzminister Waigel, „die werden bekämpft.“

Bei dem „Geißler-Flügel“ ist es keineswegs so, daß die Grünen ein übermäßiges Interesse für jesuitische Übungen aufbrächten, es ist vielmehr die blanke Kalkulation mit der Macht: Die CDU dürfte aufgrund ihrer konfessionellen Gebundenheit bei gleichzeitig wachsendem Verlust von Kirchenmitgliedern kaum noch eine Chance haben, andere Wählerschichten zu binden. Der spätestens seit der Teilvereinigung überfällige Kurs zur nationalen Revitalisierung unseres Volkes wurde verworfen zugunsten einer nebulösen europäischen Idee. Die aufgekommene Zahl der Nichtwähler wurde dabei in Kauf genommen, weil man sonst den nationalen Pfad beschreiten

#### Publikationsstopp:

## In sensiblen Bereichen alles vermeiden

### Piper-Verlag: Buch über polnische Konzentrationslager in Oberschlesien wird nicht erscheinen

Der Münchner Piper-Verlag wird das Buch „Auge um Auge“ des amerikanischen Journalisten John Sack nicht ausliefern. Dieses Buch, dessen Erscheinen vom Verlag seit über einem Jahr angekündigt ist, könne nach Ansicht der Verlagsleitung den Eindruck erwecken, daß der Holocaust mit anderen Verbrechen vergleichbar sei oder sich gar gegen andere Verbrechen aufrechnen lasse.

John Sack berichtet in seinem Buch über polnische Konzentrationslager in Oberschlesien, die vom Februar 1945 an von den polnischen Behörden eingerichtet wurden. In diese Lager wurden wahllos auf der Straße aufgegriffene Deutsche eingeliefert, die in den Gruben oder auf den von Polen übernommenen Bauernhöfen zwangsarbeiten mußten. Laut Sack sollen in diesen Lagern bis zu achtzigtausend Deutsche ihr Leben verloren haben. Die bekanntesten sind die Lager in Lamsdorf, das Lager „Rosengarten“ in Myslowitz, wo 17 000 Deutsche ermordet wurden, und das berühmte Jaworzno, das auf östlicher Seite der oberschlesisch-kleinpolnischen Grenze liegt.

Schon wenige Wochen nach der Einrichtung der ersten polnischen Lager klagten englische und amerikanische Zeitungen, daß „überall im Lande jetzt Konzentrationslager für Deutsche eingerichtet werden“. In einem Bericht vom 28. August 1945 zu den Zuständen in Oberschlesien, der im amerikanischen Senat behandelt wurde, heißt es: „Man hätte wohl erwarten dürfen, daß nach Entdeckung der Scheußlichkeiten, die sich in den Konzentrationslagern der Nazis ereigneten, niemals etwas derartiges wieder geschehen würde; das aber scheint leider nicht so zu sein. Zuverlässige Augenzeugen sagen aus, daß in Y., in der Nähe von A., ein polnisches Konzentrationslager besteht, in dem deutsche Gefangene ebensolche Grausamkeiten erdulden.“ Das Internationale Komitee des Roten Kreuzes (IKRK) erhielt erst Mitte 1947 aus Warschau die Erlaubnis, einige von der polnischen Regierung ausgewählte Lager besichtigen zu dürfen. Diese seien aber

für die Inspektionen absichtlich „präpariert“ gewesen, wie es in einer abschließenden Bewertung des IKRK heißt. Die letzten Lager wurden erst 1951 aufgelöst.

In seinem Buch und in seinen bisherigen Veröffentlichungen in amerikanischen Zeitungen beschreibt Sack mit großer Objektivität und Wirklichkeitstreue vor allem das Konzen-



Spielt im Buch des amerikanischen Autors John Sack die Hauptrolle: Der ins Ausland geflüchtete Solomon Morel

trationslager „Zgoda“ bei Schwientochlowitz im Oberschlesischen Industriegebiet. Hier sollen nach polnischen Angaben in den Jahren 1945 und 1946 rund 2700 Deutsche ermordet worden sein. Das Lager wurde von Solomon Morel geleitet, einem polnischen Juden, der in den Kriegsjahren in der kommunistischen Untergrundorganisation „Volksgarde“ gegen die deutsche Besatzung kämpfte und bis 1968 zum Oberst der polnischen Miliz aufsteigen konnte. Vor zwei Jahren floh Morel zu seiner Tochter nach Israel und entging somit einer Strafverfolgung durch die Staatsanwaltschaft in Kattowitz. Neben Morel soll es nach Angaben von Sack noch eine Reihe weiterer jüdischer Geheimdienstoffiziere und Lagerkommandanten gegeben haben. Gerade diese Tatsache, daß Juden, die den Holocaust überlebten, in nicht unbeträchtlichem Maße an den damaligen

Verbrechen gegen Deutsche beteiligt waren, bewegten John Sack, der selber Jude ist und von polnischen Auswanderern abstammt, ein Buch über die polnischen Konzentrationslager zu schreiben, die von jüdischen Kommandanten geleitet wurden. Siebenjährige Recherchen führten ihn mehrere Male in die Bundesrepublik Deutschland und nach Oberschlesien, um mit Überlebenden zu reden und Archive auszuwerten. Allein mit dem Lager „Zgoda“ war Sack vier Jahre beschäftigt, dessen Kommandanten Morel er in Kattowitz vor einigen Jahren ausfindig machen und viele Gespräche über dessen Vergangenheit aufzeichnen konnte. Damals ahnte Morel noch nicht, daß der amerikanische Journalist gerade seine Geschichte zum Mittelpunkt des geplanten Buches machen würde.

Die Veröffentlichung von „An Eye for an Eye“ und ein zehn Seiten langer Aufsatz von Sack in der Wochenzeitung „The Village Voice“ haben in den Vereinigten Staaten große Kritik hervorgerufen. Haupteinwände werden vor allem gegen die Argumentationsweise des Autors vorgetragen. Das Ausmaß der Beteiligung von Juden an Verbrechen gegen deutsche Internierte sei von Sack überproportional dargestellt. Der Direktor des Jüdischen Weltkongresses, Elan Steinberg, kritisierte, daß das Buch die Geschichte auf den Kopf stelle. „Diese Art von Relativismus ist ein Verbrechen an der Geschichte.“ Gerade dieser Argumentation versuchen die deutschen Überlebenden und John Sack zu widersprechen. Kaum eines der Opfer habe gewußt, daß einige ihrer Peiniger Juden waren. Es gehe auch nicht darum, etwas zu relativieren, sondern darum, „das Leid im ganzen Ausmaß kennenzulernen“. Gegen die Entscheidung des Münchner Verlages protestierte John Sack mit einem offenen Brief vom 9. Februar. Darin schreibt er, daß die Geschichte der deutschen Lageropfer, „wie die der Juden, es verdient, erzählt zu werden, und ich glaube, daß die deutsche Bevölkerung nicht davor beschützt werden muß“. Der Piper-Verlag bleibt aber dabei, „daß in diesem sensiblen Bereich alles vermieden werden“ müsse, was die Diskussion in eine falsche Richtung lenken könnte. Die deutschen Opfer, die der deutschsprachige Veröffentlichung des Buches mit einer späten Genugtuung entgegenzusehen, daß auch ihre Geschichte endlich der Tabuisierung entrissen wird, sind nun noch einmal, fünfzig Jahre danach, zu Opfern geworden.

Hedla Heinka

#### Kirchen:

## Wenn die Glocken hell erklingen ... Christen sollten sich auf ihre Rolle in der Geschichte besinnen

Die Kirchen beider Konfessionen wollen am 8. Mai, dem Tag der bedingungslosen Kapitulation der Deutschen Wehrmacht, die Glocken läuten lassen. An sich wäre gegen diese Absicht nichts einzuwenden, gilt doch in unserem Kulturkreis das Glockenläuten als Zeichen innigster Verbundenheit in Zeiten schwerster Bedrängnis oder auch des gemeinsamen frohen Gedenkens bei glücklicheren Anlässen in der Geschichte unseres Volkes.

Stutzig macht nur die Erinnerung an die fünf Jahre zurückliegende Kontroverse, als es darum ging, angesichts der Vereinigung von West- und Mitteldeutschland die Glocken läuten zu lassen. Damals antworteten die meisten Landeskirchen ausweichend, daß Geläut dürfe nur zu Gottesdiensten und Andachten ertönen. Galt Gottes Wirken, das Aufscheinen der Transzendenz in den politischen Geschicken unseres Volkes damals noch nicht? Und gilt es heute? Und warum? Man ist leicht in der Versuchung, das Goethe-Wort „Ihr führt ins Elend sie hinein, dann laßt ihr sie allein“ anzuführen, denn die Geschichte des Nationalsozialismus ist kaum von der Geschichte der beiden großen Konfessionen abzutrennen.

Es waren nicht nur – um im Bilde zu bleiben – die Glocken, die nach der erfolgreichen Beendigung des Frankreichfeldzuges läuteten, es waren die vielfältigen Verzahnungen, die zwischen Kirchenchristentum und Nationalsozialismus bestanden. Papst Pius XI. äußerte sich über den neuen Reichskanzler, „wie beglückt er sei, in Hitler eine Persönlichkeit an der Spitze zu wissen, die den kompromißlosen Kampf gegen den Kommunismus und Nihilismus auf ihre Fahnen geschrieben habe“. Die katholische Zeitung „Schönere Zukunft“ sekundierte am 13. August 1933: „Es fängt ein neues Zeitalter an. Es ist kein anderes als das der katholischen Aktion in jenem säkularen Sinne, den

Pius XI. seit Beginn seines Pontifikats nicht müde wird zu verkünden.“ Die katholische Kirche, der nach dem Zustandekommen des Konkordats die seinerzeit fast unvorstellbare Summe von fast einer Milliarde Reichsmark vom Deutschen Reich jährlich zugeführt bekam, stand nie soweit außerhalb des deutschen Volkes, als daß sie nun ein Recht hätte, den Nachkommen 50 Jahre nach der Kapitulation der Wehrmacht ein offenbar auf Ewigkeit angelegtes Schuldgefühl zu vermitteln.

Ähnliches gilt ganz zweifellos auch für die evangelische Kirche. So schrieb doch etwa der mecklenburgische Bischof Dr. Rendtorff bereits 1931: „Viele Glieder der evangelischen Kirche leben heute mit ihrem ganzen Denken und Fühlen in der nationalsozialistischen Bewegung ... so ist die evangelische Kirche verpflichtet um ihres Berufes willen, die nationalsozialistische Bewegung in ihrem Willen zu würdigen ... ihre Bekundungen eines positiven Christentums ernst zu nehmen ... Bejaht doch die nationalsozialistische Bewegung mit Leidenschaft den sozialen Gedanken, den Brudergedanken.“ Ähnlich argumentierte Generalsuperintendent Otto Dibelius, nach dem Krieg Bischof im Westteil der Hauptstadt: „Das deutsche Volk ist einzig in allen großen Fragen seines Lebens: Ein Volk, ein Reich, ein Führer!“ Denn die Evangelische Kirche hat niemals vor der nationalsozialistischen Bewegung gewarnt. „Auch der Staat Adolf Hitlers kann sich auf die Einsatzbereitschaft des evangelischen Christen verlassen!“ Wenn also Kirchenführer größtenteils seinerzeit konform mit dieser Bewegung gingen, wie will man dann die Nachkommen 50 Jahre später für eine politische Bewegung zur Verantwortung ziehen? Es wäre gut, wenn man beim Läuten der Glocken auch daran denken würde.

P. F.



UNABHÄNGIGE WOCHENZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Chefredakteur: Hugo Wellemis

Verantwortlich für den redaktionellen Teil (☎ 32)

Politik, Zeitgeschehen:

Peter Fischer (☎ 37)

H. Heckel, K. Morawietz, J. Weber (☎ 30)

Kultur, Unterhaltung, Frauenseite:

Silke Osman (☎ 33)

Geschichte, Landeskunde,

Mitteldeutschland, Literatur:

Horst Zander, Hartmut Syskowski (☎ 34)

Heimatkreise, Gruppen, Leserforum, Aktuelles:

Maika Mattern, Barbara Plaga (☎ 36)

Ostpreußische Familie: Ruth Geede

Berlin: Martin Schütz

Königsberg: Wilhelm Neschkeit

Allenstein/Stettin: Eleonore Kutschke

Wien/Bozen: Alfred von Ameth

Bonn: Jürgen Mathus

Anzeigen (☎ 41) und Vertrieb (☎ 42): Rüdiger Müller

Anschrift für alle: Parkallee 84/86, 20144 Hamburg. Verlag: Landsmannschaft Ostpreußen e.V., Parkallee 86, 20144 Hamburg. Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Förderkreises der Landsmannschaft Ostpreußen. – Bezugspreis Inland 10,60 DM monatlich einschließlich 7 Prozent Mehrwertsteuer. Ausland 13,50 DM monatlich, Luftpost 20,00 DM monatlich. Bankkonto: Landesbank Hamburg BLZ 200 500 00, Konto-Nr. 192 344. Postgirokonto für den Vertrieb: Postgiroamt Hamburg, Konto-Nr. 84 26-204; für Anzeigen: Postgiroamt Hamburg, Konto-Nr. 907 00-207. – Für unverlangte Einsendungen wird nicht gehaftet. Rücksendung erfolgt nur, wenn Porto beiliegt.

Druck: Rautenberg Druck GmbH, 26787 Leer (Ostfriesland), Telefon (04 91) 92 97-01

Für Anzeigen gilt Preisliste Nr. 22

Telefon (0 40) 41 40 08-0 (Durchwahl-Nummern siehe oben)

Fax Redaktion (0 40) 41 40 08 50

Fax Anzeigen und Vertrieb (0 40) 41 40 08 51

## Kommentare

### Dank an Heitmann

Es war ein gutes Zeichen, daß der zurückgezogene Kandidat für das Amt des Bundespräsidenten, der sächsische Justizminister Steffen Heitmann, jetzt mit einer bedeutenden Ehrung ausgezeichnet wurde: Die Stiftung „Demokratie und Marktwirtschaft“ (DM), eine Gründung des Maastricht-Kritikers Manfred Brunner, der aus seiner Verzweiflung an den Altparteien zum Parteigründer wurde (Bund freier Bürger/Die Freiheitlichen), verlieh ihren Freiheitspreis an Heitmann. Sie ehrte damit einen Mann, der sich entschieden zu konservativen Grundwerten unseres Volkes bekannt hatte und deswegen für die Bonner Parteipolitiker für das höchste Staatsamt nicht mehr tragbar schien; bekanntlich hatte seine eigene Partei unter der Ägide der Süßmuths und Geißlers Heitmann seinerzeit im Regen stehen lassen, als eine Meute unseriöser Journalisten über den unbeugsamen Präsidentschaftskandidaten herfiel. Für eben diese Standfestigkeit, auch um den Preis schwerwiegender eigener Nachteile an seine Überzeugungen festgehalten zu haben, wurde Heitmann nun geehrt. Die Laudatio hielt trefflicher Weise der Historiker Michael Wolfsohn, jüdischer Abstammung und wegen seiner konservativ-patriotischen Gesinnung der vereinten Linken ebenso ein Dorn im Auge. Und um das Maß vollzumachen war auch noch der bayerische CSU-Politiker Peter Gauweiler mit von der Partie, der aus eigenem Erleben Heitmann ungute Erfahrungen mit Teilen der Medien bestätigen konnte. Heitmann und Brunner, Gauweiler und Wolfsohn, mehr solche couragierten Leute täten unserer Demokratie nicht schlecht. JFW

### Trottel der Nation

Der scheidende Wehrbeauftragte Alfred Biehle (CSU) hat kurz vor seinem Abgang noch einmal die Gelegenheit genutzt, den verantwortlichen Politikern und der „offenen Gesellschaft“ einiges ins Stammbuch zu schreiben. Seine Kritik ist schon von daher glaubwürdig, weil es eine neue Amtsperiode als Wehrbeauftragter für Alfred Biehle nicht geben wird. Seine Kernaussage ist denkbar einfach und ist Biehles dieser Tage freigegebenem letzten „Jahresbericht“ zu entnehmen: Die Wehrpflichtigen würden zunehmend zu „Trotteln der Nation“. Ihr soziales Ansehen näherte sich dem Nullpunkt. Die Gesellschaft bringe kein Verständnis mehr auf für den ihr selbst geleisteten und von ihr auch geforderten Dienst der Soldaten. Dafür sind nach Ansicht Biehles auch bestimmte Politiker verantwortlich. Schuld daran trüge die faktisch eingeführte freie Wahl zwischen Wehr- und Ersatzdienst (eine Errungenschaft der Unionsregierung, was Biehle nicht ausdrücklich hervorhob). Dadurch würde über einen Dienst am Staat nur noch nach rein pragmatischen Gesichtspunkten entschieden. Der Zivildienstleistende erhalte mehr Geld, werde in der Regel an seinem unmittelbaren Heimatort eingesetzt, könne die Form seines Dienstes mitbestimmen und werde dafür noch mit einem höheren Ansehen belohnt. In der Tat, wer da noch Wehrdienst leistet, muß wohl etwas von einem Trottel an sich haben? Eine Gesellschaft jedenfalls, die Wehrdienst fordert, aber ihn dann nicht ernst nimmt, verwirrt das Recht diesen zu verlangen, vielleicht am Ende gar das Recht auf Selbstbestimmung. Ulrich Hoppe

### Von Tätern und Opfern

Die (vermeintliche?) „Affäre Barschel“, sie wird immer mehr zu einer Affäre der SPD – und wer weiß von wem am Ende noch? Richtig klar ist zur Zeit nur, daß die Rolle Barschels, des vermeintlichen Täters in dem schleswig-holsteinischen Politsumpf völlig offen ist. Vom völlig unschuldigen Opfer bis zum Mittäter bei krummen Dingen ist alles drin. Klar ist auch, daß die Kieler SPD in erheblichem Maße Dreck am Stecken hat. Vom armen unschuldigen Opfer einer vermeintlichen Konspiration Barschels mittels des dubiosen Pfeiffer über den schon frühzeitig informierten Mitwisser in dem noch immer nicht hinreichend erhellten Schmierentheater bis zum eigentlichen Anstifter, reicht hier die Palette der Wandlungen, die u. a. durch zwei Untersuchungsausschüsse ans Tageslicht kamen. Der damalige Kandidat Engholm, scheinbar armes Opfer, doch in Wirklichkeit Mittäter bei der Täuschung von Gegner und Öffentlichkeit, blieb auf der Strecke. Auch der damalige SPD-Vorsitzende Janssen, der gute Mann mit der prallgefüllten Schreibtischschublade, teilte dieses Schicksal. Doch inzwischen kommen immer neue Indizien ans Tageslicht, die zumindest zeigen, daß ein Ende in der Aufklärung der sogenannten „Affäre Barschel“ noch längst nicht erreicht ist. Gerade dieser Tage wurde SPD-Mann Nilius und die SPD-Abgeordnete Springer bei einer erneuten Verdunkelungsübung ertrappt. Alle diese Herrschaften sollten sich sicher sein: Die Öffentlichkeit wird sich auch weiter für diesen Politsumpf interessieren. Jahre nach Barschels Tod hat sie endlich ein Anrecht auf die Wahrheit. F. D. J.



Wenn die Ethik an die wohlgefüllte Kasse gekoppelt ist: Picassos Beitrag zum Mythos „Guernica“ (1937)

Sie mögen Philosophie nicht? Sollten Sie aber! Mit Philosophie können Sie anderen das Geld aus der Tasche ziehen. Darauf legen Sie keinen Wert? Nun, wenn andere aber Ihnen Geld aus der Tasche ziehen, z. B. als Steuern, um diese nach dem Sterntalerprinzip an Fremde zu verstreuen, sollten Sie weiterlesen. Man verlangt uns ja so viel ab heutzutage. Untertan der Obrigkeit sollen wir sein, denn die ist ja demokratisch. Unser Geld verschwenden sie für alles mögliche, und das nennen sie gerecht. Unser Gehorsam begründet ihre Macht. Willig halten wir nur still, solange er uns sinnvoll und für uns nützlich erscheint. Uns ihren Sinn zu stiften und einzupflanzen ist die Grundbedingung ihrer Macht. Kritisch hinter die Kulissen dieses Sinnes zu leuchten, ist Philosophie, eine höchst nötige Beschäftigung, und die Suche nach einem letzten Sinn heißt Metaphysik.

Keine Herrschaft ist stabil, die ihren Bürgern nicht die Sinnfrage beantworten kann. Ein umfassendes Gedankengebäude zur Legitimierung von Macht nennen wir Herrschaftsideologie. Sie sieht im Gottesstaat persischer Mullahs anders aus als in Clintons USA, die soeben das Schulgebet wieder einführen wollen und auf deren Geld steht: „In God we trust.“ Die nackte Tatsache der Macht tritt immer gekleidet im Glauben an ihre Übereinstimmung mit einer sinnvollen Ordnung des Kosmos auf, die sich im Gesetz

### Was ein Gesetzgeber gerne als rechtens erklärt

bloß verkörpert. So liegt vor dem Strafgesetz, das den Mörder verurteilt, ein meta-physisches Verständnis vom Wert des Menschenlebens und vor dem Unterhaltsrecht eine Idee vom „natürlichen“ Zusammengehören von Menschen oder vor dem Todesurteil der Mullahs über Salman Rushdie eine bestimmte Idee von Allah und von Gotteslästerung. Alle klugen Gesetzgeber geben ihre Gesetze als Gottes Willen oder der Natur des Menschen entsprechend aus. Es herrschen unter Berufung auf göttliches oder Naturrecht immer diejenigen, die jeweils die Definitionsmacht besitzen, welche konkreten Forderungen der angebetete Gott an die Beherrschten richtet oder welchen konkreten Inhalt das Naturrecht angeblich hat; und in einem Lande, in dem nur das Gesetz herrscht oder nur die Gerechtigkeit gilt, herrscht in Wahrheit, wer dieses Gesetz erläßt oder konkret darüber entscheidet, was im Einzelfall als gerecht gelten darf.

Zufälligerweise pflegt jeder Herrscher für gerecht, dem Naturrecht entsprechend oder für Gottes Willen zu halten, was gerade seine Macht und seine Interessen erhält. Die Herrschaft der Bonner Parteien macht da keine Ausnahme. Ihr Parteienstaat hat seine ganz besondere Ethik: ein umfassendes Gedankengebäude, dessen Einzeltugenden die Parteien an der Macht halten und denjenigen nützen, deren Vorteil sich in gerade dieser Parteienmacht stabilisiert. Innerhalb eines Volkes gibt es nämlich verschiedene Menschen mit verschiedenen Interessen, Bedürfnissen und demzufolge Welt-Anschauungen. Im Kampf um Macht und Interessen führen diese Ideologien einen Stellvertreterkrieg. Nur scheinbar tobt der Streit um philosophische, metaphysische oder ethische Fragen. Die Wertordnung des Parteienstaates dient der Aufrechterhaltung eines bestimmten Status quo, in dem sich die faktische Machtposition derjenigen normativ ausprägt und stabilisiert, die ihren Vorteil aus

## Moral und Herrschaft

### Was das eine mit dem anderen zu tun hat

VON KLAUS KUNZE

einer Wirtschaftsverfassung ziehen, in der ein freies Spiel rein ökonomischer Kräfte weitestmöglich ist.

Menschen, die sich schutzbedürftig fühlen, schätzen eher die Gemeinschaft wert als geborene Hechte im Karpfenteich. Jene sehnen sich zu ihrer Sicherheit nach einem starken Volk und Staat – diese fühlen sich durch viel Polizei und Gemeinschaftssinn in ihrem Tatendrang eher gehemmt. Der Liberalismus ist die Religion des Wolfs, der die Gans zur Tafel lädt – bei freier Menüwahl! Weil jeder alles dürfen soll, braucht er einen Unparteiischen nicht. Staatliche Verbotstafeln sind unerwünscht. Der Staat ist allenfalls mißtrauisch beäugter Diener der gesellschaftlichen Mächte.

Ihre parteienstaatliche Ethik arbeitet mit Fiktionen wie jede Ethik, und so kann man glauben oder es sein lassen: Es bestehe das Gemeinwohl darin, allen Einzelgegoismen freien Lauf zu lassen, im Parlament vertreten würden sie sich in ihrem Widerstreit doch zu einem harmonischen, ausbalancierten Ganzen zusammenfügen, und die Regierungs-

Den Gegensatz von Ordnung und Chaos haben wir auf unbewußter Ebene verinnerlicht: Alles Geordnete dünkt uns edler, „höher“ als das Chaotische.

Weltanschauungen sind zwar philosophisch gleichwertig, aber nicht praktisch gleich nützlich. Vor allem entspricht nicht jede denkbare Ethik unserem innersten Bedürfnis nach Ordnung gegen das Chaos. Eine Ethik der völligen Beliebigkeit, Bindungslosigkeit und Unbezüglichkeit führt uns ins Chaos – denkmöglich, aber doch unserem Wesen widersprechend. Der Mensch ist eben mehr als die Summe seiner Atome, der Glieder, Organe und Säfte, aus denen er besteht. Eine Ehe ist mehr als Mann und Frau, eine Familie mehr als Mann, Frau und Kind, eine Freundschaft ist mehr als zwei Männer und ein Volk mehr, als durch das Ergebnis einer Bevölkerungszählung zum Ausdruck gebracht werden kann.

Die Tugenden des liberalen Parteienstaates nützen vor allem finanzstarken Einzelgängern und Egozentrikern, die sich am liebsten alles erlauben möchten. Sie beeinträchtigen aber langfristig das Wohl des Ganzen. Dagegen gibt es Ethiken, die sich auf den Bestand höherer Ordnungen richten, mit auf menschliche Gemeinschaften gerichteten Tugenden wie der Vaterlandsliebe und der Familienbindung. An eine metaphysische Realität solcher gemeinschaftsbildenden Werte muß niemand glauben. Das übereinstimmende tatsächliche Bestehen solcher Werte bei allen Völkern und in allen Kulturen läßt aber den Schluß zu, daß es offenbar einen Nutzen hat, wenn die Mitglieder einer Gruppe ein gemeinschaftsstabilisierendes System von Normen anwenden.

Wir Menschen verfügen nach Konrad Lorenz über ein hochdifferenziertes System von Verhaltensweisen, das in durchaus analoger Weise wie das System der Antikörperbildung im Zellenstaat der Ausmerzungen gemeinschaftsgefährdender Parasiten dient. So verstanden schweben Sinngebung und

### Ordnung gegen Chaos

Wertbindung und Gemeinschaftsordnung nicht in übersinnlichen Sphären. Es gilt daher ein System vorpositiver ethischer Normen durchzusetzen und schließlich gesetzlich zu normieren, das unsere individuelle Freiheit mit dem Bestand der Gemeinschaft verknüpft, der wir alle angehören und die uns die individuelle Freiheit nach innen und außen garantieren soll.

Philosophische Einsicht hilft uns, die alltägliche Anmaßung der herrschenden Liberalen abzuwehren. Für einen Augenblick öffnet sich uns so der Vorhang der Erkenntnis, daß alle Ethik eben nur Menschenwerk und Sache freier, interessenbedingter Entscheidung ist. Paradoxerweise müssen wir ihn leider schnell wieder schließen: Auch die freie Entscheidung für eine Ethik der Ordnung ist keine Sache für Mehrheiten. Diese müssen an die gemeinschaftsbildenden Tugenden glauben, als seien diese im metaphysischen Sinne real, sonst kann sozial organisiertes Leben sich nicht auf Dauer erhalten.

## In Kürze

## Hauptstadt des Verbrechens?

In Berlin wurden im vergangenen Jahr 545 000 Straftaten verübt. 35 Prozent aller Delikte aus der Rubrik „Schwerkriminalität“ gingen dabei auf das Konto von Zu- und Durchreisenden aus den ehemaligen Ostblockstaaten, teilte der Berliner Vorsitzende der Gewerkschaft der Polizei, Burkhard von Walsleben, mit.

## Wie schlecht geht es Polen?

70 Prozent der befragten Polen waren in einer Untersuchung des Zentralen Forschungsinstitutes CBOS der Meinung, daß sich die Lage in ihrem Land zunehmend verschlechtere. Knappe 18 Prozent glaubten das Gegenteil. Dies waren die schlechtesten Ergebnisse des Stimmungsbarometers in der polnischen Bevölkerung seit fünf Jahren.

## Professor Dr. Ermacora verstorben

Mit 71 Jahren verstarb in Wien Professor Felix Ermacora. Der 1923 in Klagenfurt geborene Jurist war einer der bedeutendsten europäischen Menschenrechtsexperten und Vorkämpfer für die Minderheitenrechte. 37 Jahre lang war Professor Ermacora Mitglied der Europäischen Kommission für Menschenrechte. Jahrelang war er Vorsitzender der UNO-Menschenrechtskommission, für die er auch als Gutachter tätig war.

## Vereinfachung im Asylgesetz

Der Österreichische Ministerrat hat das Aufenthaltsgesetz von Ausländern liberalisiert. Zukünftig können Ausländerkinder, die in Österreich geboren wurden, von der Quotenbeschränkung ausgenommen werden. Ausländische Ehepartner von Österreichern erhalten nach sechs Monaten Ehe einen Anspruch auf eine Aufenthaltserlaubnis.

## Schlesische Musik in Görlitz

Das niederschlesische Görlitz wird im März kommenden Jahres erneut zum Schauplatz des „Schlesischen Musikfestes“. Die einst bedeutendste musikalische Veranstaltung Schlesiens soll nach einer 54jährigen Unterbrechung von einem Eröffnungskonzert in der Stadthalle sowie einem Symposium zur schlesischen Musikgeschichte, einer Ausstellung und mehreren Chorkonzerten begleitet werden.

## Einblicke:

## „Sind die alle ermordet worden?“

## Französische Studenten besuchten Soldatenfriedhof in Würzburg

Inmitten des Würzburger Hauptfriedhofs befindet sich eine bemerkenswerte Grabstätte. Hier hat man französische Soldaten, die als Gefangene des Krieges von 1870/71 gestorben sind, beigesetzt. Auf einem Felsblock liegen Säbel und Tschako mit dem Adler und der Regimentszahl 18, eingerahmt von einem Lorbeerkranz. Eine Tafel führt die Namen der französischen Krieger auf. Das Grab wird von der Stadt Würzburg gepflegt und ist immer mit Blumen geschmückt.

So weit, so gut. Vor einiger Zeit hatte ich Gelegenheit, eine Gruppe junger Germanistik-Studenten aus der Würzburger Partnerschaft

## „Weiße Flecken“:

## Zivilbevölkerung in Alliiertenlagern

## Interniertenschicksale in westlichen Besatzungszonen wecken wenig historisches Interesse

Ein kaum mehr bekanntes Kapitel der deutschen Nachkriegsgeschichte sind die zivilen Internierungslager der drei Westalliierten, die nach Kriegsende im Mai 1945, aber auch schon bei Erreichen des Reichsgebiets 1944, von Franzosen, Engländern und Amerikanern auf deutschem Boden errichtet wurden.

Während für die Kriegsgefangenenlager in Deutschland und außerhalb eine Fülle von Literatur auf dem Markt ist – erinnert sei hier nur an das Buch des Kanadiers James Bacque „Der geplante Tod“, das großes Aufsehen erregte –, gibt es über die Internierungslager für Zivilpersonen nur ganz wenige kurze Berichte.

Es ist aber gerade dieses Kapitel, das aus verschiedenen Gründen verschwiegen wird. Zum einen waren nur wenige bereit, über ihre Erlebnisse zu berichten; viele hatten infolge ihres fortgeschrittenen Alters bereits bei der Einlieferung und der Phase „der Umerziehung“ niemanden mehr, der ihnen zuhören wollte, und letztlich waren die Lagerverhältnisse derart, daß alle Seiten daran interessiert waren, die Tatsachen nicht publik werden zu lassen.

Da ich selbst infolge einer Verwechslung von Dezember 1945 bis Mai 1946 im „Civil Internment Camp 6“ in Moosburg/Bayern interniert war, interessierte mich in den folgenden Jahren stets, ob etwas zu diesem Thema veröffentlicht wurde. Bei dieser Suche stieß ich auf ein Büchlein von H. Pflanz: „Das Internierungslager Moosburg 1945–1948.“ Die Aufzeichnung ist wohl zum Gedächtnis an den Vater des Autors anzusehen, der in Moosburg interniert war.

Pflanz gewann ehemalige Insassen und Zeitzeugen, die bereit waren, über das Lager und die Verhältnisse dort zu berichten. Bis zu 2000 Insassen, Männer und Frauen, letztere in einem eigenen inneren abgezaunten Komplex, waren inhaftiert.

Wie willkürlich die Internierung lief, sei daraus zu ersehen, daß jemand interniert wurde, der in der Zeit des Dritten Reiches den Titel „Rat“ führte. So saßen dann auch alte – oft längst pensionierte – „Schulräte“ o. ä. Berufsgruppen ein. Alles lief dann unter der Bezeichnung „Automatic Arrest“. Entsprechend war auch die Verwaltung und

Behandlung. Mißhandlungen, verschärfte Verhöre, knappste Hungerrationen, sanitäre Mängel waren Teil und System des täglichen Lebens. Ähnlich war es im Frauenlager, wo sich Sekretärinnen von NS-Dienststellen, aber auch KZ-Aufseherinnen befanden. Selbst Geburten unter primitivsten Bedingungen sind überliefert.

Ich selbst habe zwei erfolgreiche Fluchtversuche erlebt, obwohl bei einer gewissen Annäherung an den äußeren Zaun sofort von den polnischen Posten geschossen wurde. Pflanz führt eine Liste von fünfzehn Toten an, die durch Erschießen endeten. Mit welcher Gefühllosigkeit selbst mit eigenen Landsleuten umgegangen wird, zeigt das Schicksal eines Grabes von vier Moosburgern auf dem dortigen Friedhof. Noch im Frühjahr 1992 wurde auf Betreiben eines Einwohners erreicht, daß dieses Grab entfernt wurde. Was für ein Aufschrei wäre wohl durch die Medien gegangen, wenn es sich um vier ehemalige westliche Kriegsgefangene gehandelt hätte, die in dem Lager Moosburg, das bis zum Kriegsende das deutsche Kriegsgefangenenlager Stalag VII A war, gestorben waren. An sie erinnern heute noch Gedenksteine, die oft mit Fahnen und Blumen geschmückt sind.

Wie bereits eingangs erwähnt, gibt es nur spärliche Aufzeichnungen über diese Lager. Bekannt ist, daß außer Moosburg noch „Internierungs- und Arbeitslager“, wie die offizielle Bezeichnung lautete, in Dachau (ehem. KZ) und Ludwigsburg bestanden.

Nach der Wiedervereinigung unseres Vaterlandes kommen jetzt auch Berichte über

die Lager in Mitteldeutschland an die Öffentlichkeit. So wird berichtet, daß in Buchenwald 1945–1950 zwischen 8000 und 13 000 Menschen ihr Leben lassen mußten, in Bautzen schätzt man die Zahl auf 17 000. In dem berühmten Lager Lamsdorf in Schlesien verloren nach Aufzeichnungen des Lagerarztes Heinz Esser von 8000 Internierten 6488 ihr Leben, darunter 628 Kinder! Als häufigste Todesursachen werden Erschießen, Verhungern, Mißhandlungen und „Lebendigbegraben“ genannt.

Dieser Artikel ist nicht geschrieben worden, um Rachegefühle zu wecken, sondern um der historischen Wahrheit willen. Wenn wir immer wieder von interessierter Seite regelmäßig an schlimme Taten, die von deutscher Seite verübt worden sind, erinnert werden, dann sollten wir auch nicht schweigen bei den Taten, die wider die Menschlichkeit und das Völkerrecht von denen begangen worden sind, die unter der Fahne der Humanität und Gerechtigkeit angetreten sind.

Daß es sich um keine Einzelfälle handelte sowohl bei den Kriegsgefangenen als auch bei den Zivilinternierten, ist inzwischen zweifelsfrei belegt. Ich habe abschließend die herzliche Bitte an meine Leser, wenn sie etwas zu dem o. a. Artikel aussagen oder ergänzen können, mir dieses mitzuteilen bzw. mir die Namen und Adressen von Personen zu benennen, die gegebenenfalls etwas aussagen können. Gewünschte Diskretion wird selbstredend zugesichert. Die Adresse des o. a. erwähnten Herrn Pflanz ist Vorderer Anger 214, 86889 Landsberg/Lech.

Wolfgang Gerhardt, Brigade-General a. D.

## Bürgermut:

## Elternprotest gegen Lehrinhalte

## Schulen vermitteln Kindern menschenverachtende Sprache

In der Zeit des Nationalsozialismus wurde ein wahrhaft abstoßender Film gedreht, der Menschen – in dem Fall Juden – mit Ratten verglich. Titel des Films: „Der ewige Jude.“ Der Film ist heute mit Recht verboten, und nur hin und wieder werden Ausschnitte zu dokumentarischen Zwecken gezeigt. Hitler wollte diesen ekelhaften Film und setzte ihn sogar gegen Göbbels durch, der befürchtete, das Volk würde dergleichen niemals gutheißen, womit er auch recht behielt. Das Volk lief damals in Scharen und angewidert aus den Lichtspielhäusern. Seitdem galt der Vergleich von Ratten mit Menschen als verfehlt und ins „Wörterbuch des Unmenschen“ verbannt. Aber – in letzter Zeit scheint der Wind zu drehen. Es wird wieder hoffähig, Menschen mit Ratten zu vergleichen. Nur – nicht die bösen Rechten, wie man gleich vermuten möchte, sind die Täter. Und diesmal sind auch keine Juden die bedauernswerten Opfer. Die sind heutzutage so einzigartig geschützt, daß jeder wegen „Volksverhetzung“ und „Beleidigung“ sowie „Verunglimpfung des Andenkens Verstorbener“ schwer – und dies zu Recht – bestraft würde, der Juden mit Ratten vergleichen wollte.

Nein, etablierte Politiker sind es, die immer häufiger bei Wahlerfolgen „rechter“ Parteien vor denselben als „Rattenfängern“ warnen. Die Zitate dazu sind bereits so vielfältig und uns wohl allen noch im Gedächtnis, daß es müßig wäre, ihre jeweiligen Urheber hier sämtlich aufzuführen. Wenn aber „die Rechten“ als Rattenfänger bezeichnet

werden, was sollen dann die Menschen, die ihnen als Mitglieder oder Wähler folgten, anderes sein als Ratten? Die unglaubliche strukturelle Gewalt, die in solchen leichtfertigen Worten steckt, hat bereits Wirkungen gezeigt. Die oftmals geradezu enthemmte Gewalt, die von linksautonomen Gewalttätern gegen „rechte“ Verlage und auch Menschen ausgeübt wird, hat nicht nur zu Brandanschlägen und Körperverletzungen, sondern auch zu politisch motivierten Morden – wie zuletzt an dem Berliner Familienvater Gerhard Kaindl – geführt. Verbittert klagen die Hinterbliebenen über „Schreibtischtäter“ und „geistige Brandstifter“ in Politik und Medien. Wer wollte es ihnen verdenken? Aber solche sprachlichen Entgleisungen passieren ja nicht „einfach so“, sondern haben eine Vorgeschichte, eine Entwicklung. Die seelische und geistige Verrohung nimmt ihren Anfang in der sprachlichen Verrohung, denn: Sprache formt Denken! Bedenklich wird es aber, wenn diese Verrohung dort und von denen gelehrt wird, die eigentlich für das Gegenteil zuständig wären: Lehrer an der Hauptschule nämlich ...

Da werden Kindern einer 8. und 9. Klasse der Hauptschule im bayerischen Puchheim Lieder beigebracht, die nicht auf ausgebildete Pädagogen, sondern eher auf gedankenlose Stümper schließen lassen.

Wer erinnert sich nicht an das Ziel der 68er Chaoten, die Familie als Keimzelle jeder Gemeinschaft zu zerstören? Kinder sollten gegen Eltern, und erst recht gegen ihre Großeltern, aufgehetzt werden („Trau keinem über 30“). Einige dieser linken Dinosaurier scheinen in Puchheim überwintert zu haben.

Hier müssen die Kinder der 8. Klasse Lieder lernen wie: „Die Oma singt im Treppenhäus.“ Da lernen die Kinder, daß Oma als Anhalterin „bellt“, Pfeife rauchend die „Straßenbahn verqualmt“, Opa das „Gebiß herunterfällt“ oder er eben „kriecht“. Im Lied „Bayern 3“ lernt die 9. Klasse:

„De Carmen hint im Darmabteil  
findt Dirty Dancing echt todesgeil –  
Alle Metzger, alle Sau  
gut aufgelegt mit Bayern 3 ...  
Allershausen: Vorsicht! – Langsam fahr!  
5 Tote auf da Autobahn,  
und wieder duat a Sau an Schrei  
komm gut heim mit Bayern 3!“

Die ersten Eltern protestierten nun empört beim bayerischen Staatsministerium für Unterricht.

Karl Busch

## Kontonummer der Bruderhilfe:

Hamburgische Landesbank 195 982  
BLZ 200 500 00

Postbank Hamburg 112 90-207  
BLZ 200 100 20

Caen in der Normandie durch die Stadt zu führen. Ich zeigte ihnen die Schönheiten des nun wiederaufgebauten Würzburg und brachte sie auch auf den Friedhof. Sie sollten sehen, daß bei uns in Deutschland eine Grabstätte früherer Feinde in Ehren gehalten wird.

Wie sich denken läßt, waren die jungen Leute sehr überrascht. Das hatte ich erwartet. Was ich nicht erwartet hatte, war die spontane Frage eines Studenten, die mich erschütterte: „Ja, sind denn die hier alle ermordet worden?“

Ich war sprachlos. War das nur eine unbeachtete, heraussprudelnde Äußerung eines



Wird in der Öffentlichkeit auch nach 50 Jahren kaum aufgearbeitet: Die Geschichte westallierter Internierungslager. Im Bild gefangene deutsche Zivilisten in der französischen Besatzungszone  
Foto Archiv

## Österreich:

## Außenpolitik nach Parkinsonschem Prinzip

Geistige Lähmung – Auch in Sachen Neutralität haben Emotionen staatliche Interessen verdrängt

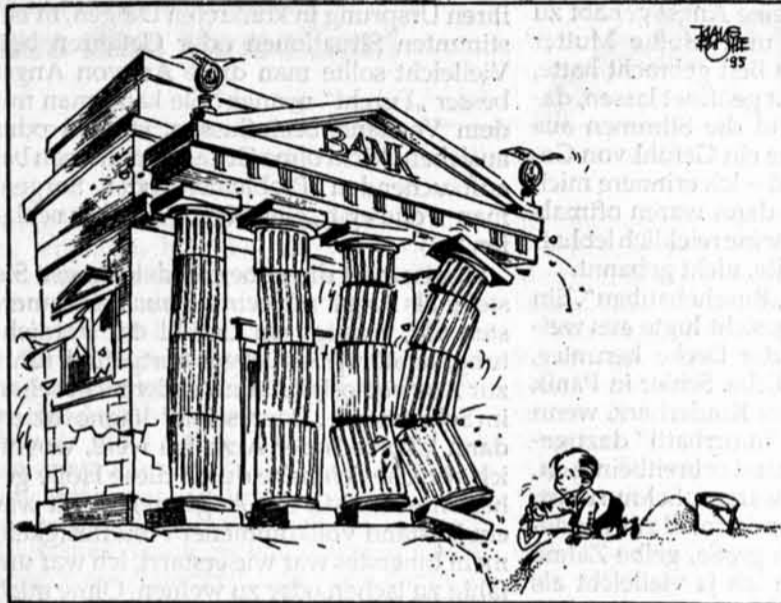
Der Name Parkinson kann derzeit als Charaktermerkmal der österreichischen Außenpolitik bezeichnet werden, und zwar nicht nur, weil Außenminister Mock nach jahrelangen Spekulationen zugegeben hat, an dieser neurologischen Krankheit zu leiden. Nach Angaben seines britischen Arztes ist es jedoch nur eine „milde Form“, das heißt, Mock hat Probleme, seine Bewegungen zu kontrollieren; seine geistigen Fähigkeiten sollen jedoch nicht beeinträchtigt sein. Warum der Außenminister gerade wenige Wochen vor dem Parteitag der Volkspartei (ÖVP) an die Öffentlichkeit gegangen ist, läßt sich nicht mit Sicherheit sagen; die ÖVP und ihr nicht unumstrittener Obmann Busek haben Mock jedenfalls ihr vollstes Vertrauen ausgesprochen. Mock wird also bis auf weiteres im Amt bleiben und – so eine der Spekulationen – erst zurücktreten, wenn sein Intimfeind Busek als Parteiboss resigniert und möglicherweise mit dem Posten des Außenministers abgefunden wird, um den Weg für eine Koalition mit der FPÖ Jörg Haider frei zu machen.

Neben der Parkinsonschen Krankheit kennzeichnet aber auch das für Bürokratien prägende Parkinsonsche Phänomen die Außenpolitik Österreichs. Erstmals in den 30er Jahren von Northcote Cyril Parkinson entdeckt, beschreibt es das nur schwer zu bremsende Wachstum der Bürokratie bei sinkender Außenwirkung; mit anderen Worten: immer mehr Beamte beschäftigen sich mit steigendem Streß mit sich selbst, wobei die Effizienz ständig abnimmt. Dies gilt auch für Außenpolitik, zu der schon Kreti und Pleti Stellung nehmen, wobei das Niveau der Aussagen mit der Inflation politischer Kommentare ebenso zurückgeht, wie die Ansätze einer „grand strategy“ aus den Augen verloren werden.

Schwachpunkte der Debatte sind dabei der Staatsvertrag vom 15. Mai 1955 und das „Gesetz über die immerwährende Neutralität“ vom 26. Oktober 1955. Ausgangspunkt für beide Regelungen ist das Moskauer Memorandum vom 15. April des gleichen Jahres, in dem die UdSSR einem Abzug ihrer und der anderen alliierten Truppen unter der Voraussetzung zustimmte, daß Österreich eine Neutralität nach „Schweizer Muster“ bewahren werde. Der einen Monat später abgeschlossene Staatsvertrag brachte Österreich die Freiheit, aber auch zahlreiche Beschränkungen, die vom Verbot der Beschäftigung deutscher Piloten über das Raketen-Verbot bis hin zum Verbot des Anschlusses an Deutschland reichten; ein Passus, den Moskau immer wieder ins Treffen führte, um einen EU-Beitritt Österreichs zu verhindern. Außerdem mußte sich Österreich zum Schutz der slowenischen und kroatischen Minderheiten verpflichten. Zur Überwachung des Staatsvertrages sind die Bot-

schafter der vier Signaturmächte (USA, Rußland, Großbritannien und Frankreich) berufen, wobei dieses Gremium nur einstimmige Beschlüsse fassen kann und bisher nie zusammengetreten ist. Das Wort Neutralität kommt in diesem Dokument bewußt nicht vor, das entsprechende Gesetz wurde auch erst unmittelbar nach dem Abzug aller fremden Truppen beschlossen, um den völkerrechtlich nicht unwichtigen Schein einer autonomen Entscheidung Österreichs zu wahren. Mit dem Zusammenbruch der Sowjetunion, der Wiedervereinigung Deutschlands und der

Die Folgen dieses Versäumnisses zeigen sich nunmehr deutlich. Zu den Feiern der Unabhängigkeit Österreichs vor 50 Jahren (27. April 1945) wurde Präsident Jelzin nach Wien eingeladen. Rußland strebt in diesem Zusammenhang eine gemeinsame Erklärung an, in der zumindest der Staatsvertrag festgeschrieben werden soll, um Moskau wenigstens ein Mindestmaß an Einfluß zu sichern, sollte Österreich tatsächlich eintrat NATO oder der WEU beitreten wollen. Bundespräsident Klestil hat diesen Wunsch als „unannehmbar“ bezeichnet und bei verschiedenen Ge-



Wie  
ANDERE  
es sehen

Zeichnung aus  
„Die Welt“

geänderten geopolitischen Lage in Europa trat just FPÖ-Chef Haider eine Debatte um beide Dokumente los. Haider bezeichnete im Jahre 1990 die Neutralität als überholt und forderte die Obsoleterklärung des Staatsvertrages. Die Forderung sollte sich für Österreich als verhängnisvoll erweisen; denn wenn Haider „Ja“ sagt, sagen die anderen Parteien reflexartig „Nein“. Während die Finnen die Gunst der Stunde nutzen und ihren Friedensvertrag mit Moskau aus dem Jahre 1949 für obsolet erklärten, setzte Österreich diesen Schritt nur für einige Bestimmungen des Staatsvertrages.

Botschafter-Konferenz, Minderheitenschutz und Anschlußverbot blieben bestehen; im Gegenzug hat Österreich Rußland bis heute nicht als Rechtsnachfolger der Sowjetunion anerkannt; ein internationales Kuriosum, das verhindern soll, daß sich Moskau in die Politik Österreichs einmischen kann.

legenheiten die Neutralität de facto als wertlos für Österreichs Sicherheit bezeichnet. Während die FPÖ diese Ansicht teilt und einen raschen NATO-Beitritt fordert, lehnen SPÖ und Grüne diese Meinung des Bundespräsidenten kategorisch ab und beharren mehr aus Nostalgie und (anti-amerikanischer) Ideologie auf einer Neutralität, die nach dem Wegfall der Blöcke keine bipolaren Widerlager mehr besitzt; realisierbare eigene Konzepte haben diese zwei Parteien nicht anzubieten. Die ÖVP und das Liberale Forum halten Neutralität und Staatsvertrag ebenfalls für überholt; die ÖVP konnte sich allerdings bei einem zarten Versuch, den Staatsvertrag nunmehr gänzlich obsolet zu erklären, bei der SPÖ nicht durchsetzen. Die Außenpolitik befindet sich somit im Zustand der Paralyse, die von emotionsgeladenen Stellungnahmen begleitet wird, anstatt klar die staatlichen Interessen zu analysieren und dann entsprechend zu handeln. In diesem Sinne erfolgte auch der Beitritt Österreichs zum NATO-Programm „Partnerschaft für den Frieden“ erst, nachdem die USA Druck auf Bundeskanzler Vranitzky ausgeübt hatten, wobei das Rahmendokument nur die Minimalvariante festschreibt. Wien ist offenbar nicht bereit jene Rolle zu spielen, die die USA Österreich bei NATO-Erweiterung zugedacht haben. Somit bleibt Österreichs Außenpolitik jenen Pfaden treu, die Bismarck bereits in seinen „Gedanken und Erinnerungen“ so beschrieb: „Sind aber die Rückwirkungen der wechselnden Ereignisse und Situationen auf die Entschlüsse des Wiener Kabinetts für die Dauer unberechenbar, so ist es auch für jeden Bundesgenossen Österreichs geboten, auf die Pflege von Beziehungen, aus denen sich nötigenfalls andere Kombinationen entwickeln ließen, nicht absolut zu verzichten.“

Alfred von Arneth

## Verbrechensbekämpfung:

## Vor brutalen Tätern kapituliert

Polnische Polizei ist der Kriminalität nicht mehr gewachsen

15 bewaffnete Überfälle auf Wechselstuben (1992: 5), 23 (8) auf Tankstellen, 13 (2) auf Warenlager, 19 auf Postämter, 20 (4) auf Taxifahrer und 13 auf Banken, das ist nur ein Teil der polnischen Verbrechensstatistik für das Jahr 1993. 85 Personen wurden damals von bewaffneten Tätern ermordet. Schon im August vergangenen Jahres hieß es in den polnischen Medien, das Jahr 1993 sei hinsichtlich der Kriminalität das schlimmste in der Nachkriegsgeschichte des Landes. Beunruhigend war dabei vor allem, daß die Zahl von Delikten, bei denen die Täter bewaffnet waren, in der letzten Dekade um 6500 Prozent gestiegen ist. Noch liegen keine Jahresergebnisse für 1994 vor, doch schätzten polnische Experten bereits im vorigen Herbst, daß die dramatischen Statistiken des Vorjahres bis Ende 1994 übertroffen werden.

Ein Blick auf konkrete Fälle ermöglicht, sich das Ausmaß des Verbrechens auszumalen. Der vergangene Sommer schlug dabei alle Rekorde. So wurden innerhalb einer August-Woche in verschiedenen Regionen Polens fünf bewaffnete Raubüberfälle auf Banken, Geschäfte und Warenlager gemeldet, bei denen die Täter besonders aggressiv vorgehen. Der damals entstandene Sachschaden belief sich auf umgerechnet 46 000 Mark. Viel schlimmer wog aber die Brutalität, mit der Kriminelle ihre Opfer behandelten.

Die Frage, wie man das Verbrechen wirksam bekämpfen könne, wird in der polnischen Öffentlichkeit angesichts der eskalierenden Gewalt seit Monaten diskutiert. Inzwischen weiß man in Kreisen der Polizei und Staatsanwaltschaft, daß die geltenden Vorschriften die Handlungsfähigkeit des Ermittlungsapparates eher einschränken als erleichtern. Lückenhafte oder veraltete Gesetze zur Verbrechensbekämpfung, das ist allerdings nur ein Teil des Problems, das den polnischen Ermittlern zu schaffen macht. Wie in anderen Ländern scheidet auch bei der polnischen Polizei vieles am Geld. Es beginnt mit der Ausrüstung; 1994 fehlten der Polizei 60 000 Kugelsicher Westen, 30 000 Waffen und 6000 Personalfahrzeuge. Die Versorgung mit moderner Kommunikationstechnik war nur zur Hälfte gewährleistet.

Der nächste Schwachpunkt ist der Personalmangel. Wurden 1989 noch 120 000 Planstellen belegt, sind es gegenwärtig nur noch 99 000. Zum Vergleich: In diesem Zeitraum stieg die Zahl von Überfällen mit Gewaltanwendung von 8500 auf mehr als 21 000. Zunehmend bemerkbar macht sich außerdem der Mangel an Fachpersonal, das den neuen Herausforderungen standhalten könnte. Kriminologen werfen den Ermittlern vor, routinemäßig zu handeln, statt auf die gewandelten Formen des Verbrechens zu reagieren. Die Tatsache, daß längst fällige Reformen im administrativen Bereich der Polizei fristlos hinausgeschoben werden, wird als weiterer Kritikpunkt aufgeführt. Mit Recht, denn immer noch ist ein überwiegender Teil der Beamten mit Schreibtischaufgaben beschäftigt, während operative Gruppen wegen Personalmangel nur bedingt eingesetzt werden können. Mit dem ohnehin knappen Geld werden überholte Organisationsformen mit einer undurchschaubaren Struktur von Zuständigkeitsbereichen erhalten, von denen zügiges Entscheidungstreffen kaum zu erwarten ist.

Skepsis, wenn nicht gar Pessimismus, ist bei den Zukunftsaussichten angebracht. Nichts deutet darauf hin, daß sich die Situation 1995 zum Besseren wendet. Um beim Thema Geld zu bleiben: Der Staatsetat sieht in diesem Jahr Ausgaben für die Polizei in Höhe von 16,5 Millionen neuer Zlotys (1 DM = 0,33 Zl) vor, zuvor gefordert hat das zuständige Innenministerium 61,7 Millionen. Was mit diesem geringen Prozentsatz der notwendigen Summe bewältigt werden kann, reicht bis Jahresende auf keinen Fall aus. Das Posener Magazin „Wprost“ hat dazu folgende Rechnung aufgestellt: Sollte die Polizei weiter so wirtschaften wie bisher und die Inflationsrate die von der Regierung geplante Marke von 22,7 Prozent übersteigen, kommt die Behörde mit ihrem Geld nur zehn Monate aus. Spätestens im Oktober dieses Jahres müßte sie ihre Zahlungsfähigkeit erklären oder das Geschäftsjahr mit einer Schuldenlast von 70 Millionen Zlotys beenden.

Karin Morawietz

## Leserbriefe

## Zwang zur Stellungnahme

Betr.: Folge 5/95, Seite 4, „Von den ‚BeFreiern‘ und den ‚Befreiten‘“

Nach Meinung von sechs Sendeanstalten der ARD ist ein Film über Verbrechen an deutschen Frauen friedensgefährdend und läßt neue „Feindbilder“ entstehen. Dazu im Gegensatz besteht völlige Übereinstimmung quer durch alle Parteien und herrschenden Kräfte, daß ein unablässiges Bekenntnis zu deutscher Schuld nicht nur eine moralische Pflicht sei, sondern dem Frieden und der Versöhnung diene.

Die Frage stellt sich, ob der einzelne dieser tagtäglichen Gehirn- und Charakterwäsche ohnmächtig ausgeliefert ist. Sicher dann, wenn er schweigt, und daher sollte jeder einen Minister, Abgeordneten oder Redakteur um Antwort bitten, warum Verbrechen so unterschiedlich bewertet werden (siehe ersten Abschnitt). Dieser Zwang zu einer Stellungnahme wird zum Nachdenken anregen und nicht ohne Auswirkung bleiben.

Hans-Joachim Mischke, Tutzing

## Ein hoher Stellenwert

Betr.: Folge 6/95, Seite 1, „Schlesischer Bahnhof für Berlin“

Es hat mich gefreut, daß Sie das Thema aufgegriffen haben. Die Forderung nach Umbenennung des Berliner „Hauptbahnhofes“ auf den ursprünglichen Namen ist bereits schon überfällig. Der Schlesische Bahnhof war ein Inbegriff für den Verkehrsknotenpunkt Berlin, gleichzeitig auch für den gesamten Eisenbahnverkehr in Richtung Ostdeutschland.

Von dort führen nicht nur die Schnellzüge über Schneidemühl nach Königsberg und Tilsit oder Memel – der Schlesische Bahnhof war auch der letzte große Haltepunkt für den Fernverkehr nach Schlesien in Richtung Breslau und dem oberschlesischen Kohlenrevier. Ebenso hatte der Bahnhof eine nicht wegzudenkende Bedeutung für den Reiseverkehr nach Wien. Die große Süd-Ost-Schleife im Reiseverkehr nach Österreich quer durch Schlesien hatte einen hohen Stellenwert. Um so mehr wäre jetzt zu überlegen im Zusammenhang mit der langsamen Normalisierung des Bahnverkehrs in Richtung Osten, ob nicht der alte Name für diesen Bahnhof wieder zu allen Ehren kommt.

J. F. Wilhelm Hörnicke, Eschborn

## Das war Fahnenflucht

In Folge 4/95 unter Leserbriefen berichtigte Heinrich Banse einen Artikel aus Folge 52/94. Hierbei drückte er sich über das Verlassen der Truppe von Richard von Weizsäcker sehr vorsichtig aus. Ich nenne dieses Verlassen der Truppe Fahnenflucht, wenn auch ein weiteres Kämpfen wahrscheinlich sinnlos gewesen wäre.

Mein Vater, Herbst 1944 als Volkssturmmann eingezogen, hat 1945 dort sein Leben lassen müssen.

Gerd-Jürgen Kowallik, Lohfelden

## Rußland:

## Wer kommt nach Jelzin ans Steuer?

Posener Magazin „Wprost“ spekuliert über Präsidenten-Nachfolge

In Polen, wo man glaubt, besonders gut über die Vorgänge im und um den Kreml informiert zu sein, geht man heute davon aus, daß Staatspräsident Boris Jelzin „es noch ein halbes Jahr machen wird.“ Das Posener Nachrichtenmagazin „Wprost“, dessen Chefredakteur ein ehemaliger KP-Sekretär im Zentralkomitee ist und über ausgezeichnete Drähte nach Moskau verfügt, sieht zehn Männer, die Jelzin beerben können.

Die Nummer 1 ist Ministerpräsident Wiktor Tschernomyrdin (\*1938), hinter dem heute fast die gesamte russische Wirtschaft steht und der weiter de facto Chef des größten russischen Konzerns „Gasprom“ (Erdgas) ist, aus dem er kommt. Unter ihm würde sich nichts Wesentliches ändern, meint man in Polen.

Hinter ihm rangiert der Reformpolitiker und Wirtschaftsexperte sowie Chef der „Demokratischen Wahl Rußlands“, Jegor Gajdar (\*1956), gefolgt vom Afghanistanheld und Vizeverteidigungsminister General Boris Gromow, der panslawistische Neigungen hat.

Die Nummer 4 ist laut „Wprost“ der Fraktionsvorsitzende der „Jabloko“-Partei in der Staatsduma sowie Chef des „Forschungszentrums für ökonomische und politische Fra-

gen“, Grigori Jawlinski (\*1952). Das Magazin schließt nicht aus, daß man auch den bekannten Bürgerrechtler und Biologen, Sergej Kowaljew (\*1930), der der Gajdar-Partei angehört, zum Präsidenten wählen könnte.

Nummer 6 ist der Haudegen General Aleksander Lebed (\*1950), Befehlshaber der in Moldawien stationierten 14. Armee, für den der chilenische General Pinochet – auch mit seiner erfolgreichen Wirtschaftspolitik – als Vorbild gilt.

Der Reigen wird fortgesetzt vom eigenwilligen Moskauer Bürgermeister Jurij Lushkow (\*1947) und dem etwa gleichaltrigen General und Ex-Vizepräsidenten Aleksander Ruzkoj, der ein starkes imperiales Rußland mit großem Einfluß der orthodoxen Kirche anvisiert. Schlußlicht der gesamten Riege ist der Chef der nationalistischen „Liberal-Demokratischen Partei“, Wladimir Wolfowitsch Shirinowski (\*1946), dem derzeit die geringsten Chancen eingeräumt werden. Während in der gesamten russischen Armee Frauen fast ausschließlich im Gesundheits- und Fernmeldewesen sowie in der Administration dienen, machen sie in seiner 14. Armee gar 20 Prozent der operativen Einheiten aus.

Joachim G. Görlich



**Lorbaß und Marjellchen:** Dieses schmucke Paar in ostpreußischer Trachtenkleidung zierte eine farbige Klappkarte, die vom Verein für Ostdeutsche Volkskunde e.V., Pappeleweg 15a, 24782 Büdelsdorf, zum Preis von 1,50 DM pro Stück (zuzügl. Versandkosten) herausgegeben wurde

**Vorfrühlingswunsch**

VON DIETLIND IN DER AU

*Ausgerechnet im Spätwinter  
nachmittags  
wenn sich alles  
nach ihr sehnt  
schleicht die Sonne  
um die Ecke  
und strahlt  
wenn sie strahlt  
plötzlich durchs Fenster  
ins Zimmer  
verbeugt sich tief  
lacht einem unverschämte  
blendend direkt ins Gesicht.*

*Ach käme doch bald die Zeit  
da sie höher stiege  
und einem aufs Dach steigt  
und Deckenlampe spielt  
und den Vorhang offen läßt  
und den Abend  
das Schauen wieder lehrt.*

# Gleichmut der Seele

Wohl jeder Mensch hat Ängste - Von Hildegard Rauschenbach

Wer von uns kennt sie nicht, die Angst. Ein kurzes, knappes Wort nur und doch so inhaltsschwer. Dieses kleine Wort kann ein ganzes Leben zerstören, ist man nicht in der Lage, mit der noch verbliebenen Kraft seinen Verstand dagegen einzusetzen.

Es gibt Menschen, die behaupten: „Ich kenne keine Angst.“ Vielleicht kennen sie sie zur Zeit des getanen Ausspruchs wirklich nicht, vielleicht aber machen sie sich selbst etwas vor. - Und wer wohl könnte von sich behaupten, als Kind keine Angst gehabt zu haben? Erinnern wir uns: Mußte Mutter nicht, wenn sie uns zu Bett gebracht hatte, die Tür einen Spalt weit geöffnet lassen, damit der Lichtstrahl und die Stimmen aus dem Nebenzimmer uns ein Gefühl von Geborgenheit gaben? Und - ich erinnere mich noch sehr gut - selbst dann waren oftmals die Gestalten, die mir meine reichlich lebhaft Phantasie vorgaukelte, nicht gebannt.

Da war zunächst der „Buschebau“ - Ein riesiges Pfannkuchengesicht lugte aus weißen Gewändern von der Decke herunter, oder es hockte in der Ecke. Schier in Panik aber geriet mein kleines Kinderherz, wenn sich dann noch der „Schnurrbatti“ dazugesellte. Groß und dürr stand er breitbeinig da, und unter einem schwarzen Schnurrbart, der sich von einem Mundwinkel zum anderen zog, grinsten mich große, gelbe Zähne an. Das Grinsen hätte ich ja vielleicht als Freundlichkeit werten können, was mich in Angst versetzte, waren seine großen fleischigen Hände, die er mir, mit den Handflächen nach oben, entgegenstreckte, als wolle er mich holen.

Natürlich waren diese beiden Phantasiegestalten nicht von ungefähr in meinem Kinderhirn entstanden. Meine Brüder, sechs und sieben Jahre älter als ich, hatten sie mir eingegeben. „Wenn du nicht artig bist (oder nicht dies oder das tust), kommt der Buschebau, oder dich holt der Schnurrbatti.“

Diese meine ersten Erfahrungen mit der Angst machte ich etwa im Alter von vier bis sechs Jahren, bis eine neue Angst die erste in den Hintergrund rückte: Ich hatte entsetzliche Angst, daß meine Mutter sterben könnte. Ob ein grauenvoller Traum, der noch heute bildhaft vor mir steht, sie ausgelöst

hatte, oder der Traum eine Folgeerscheinung meiner Furcht war, vermag ich heute nicht zu sagen. Ich weiß noch, daß dieser Traum mich lange entsetzlich gequält hatte, und ich konnte ihn niemandem erzählen, weil ich das Schreckliche einfach nicht auszusprechen vermochte. Schließlich mußte meine kleine Kinderseele damit wohl doch fertig geworden sein, denn im Grunde genommen war ich ein fröhliches Kind.

Ein Leben ohne Angst gibt es wohl nicht. Aber man kann sie entschärfen, wenn sie ihren Ursprung in konkreten Dingen, in bestimmten Situationen oder Gefahren hat. Vielleicht sollte man diese Art von Angst besser „Furcht“ nennen? Sie kann man mit dem Verstand beeinflussen, steuern oder ausleben. Nicht ohne Grund spricht man bei auftauchenden Problemen oder Sorgen, man wolle erst „eine Nacht darüber schlafen“.

Grausam ist die unbegründete Angst. Sie steigt als Angst schlechthin aus dem Innersten auf, erzeugt ein Gefühl der Vernichtung, zerstört jedes Lebenswertgefühl, führt zur Ausweglosigkeit und endet nicht selten im Selbstmord. „Depression“ diagnostiziert dann lakonisch der Arzt. Ich weiß, wovon ich spreche, ich habe durch diese Hölle gehen müssen. Mit der Angst gekoppelt war ein Zustand vollkommener Freudlosigkeit, mein Innerstes war wie erstarrt, ich war unfähig zu lachen oder zu weinen. Ohne mich vom Arzt mit Psychopharmaka vollstopfen zu lassen, gelang es mir nach einem qualvollen halben Jahr, mein seelisches Gleichgewicht wiederzufinden. Nicht nur die Teilnahme an einem Kursus für autogenes Training und die Konsultation eines Arztes für Naturheilkunde (privat), dem ich meinen Zustand ausführlich schildern konnte, hatte mir dazu verholten. Den größten Anteil daran hatte mein Mann, der mir nicht mit Sprüchen wie „nun nimm dich zusammen“ oder ähnlichem Unsinn kam, sondern meinen Zustand sehr ernst nahm, mir Trost zusprach und mich besonders liebevoll behandelte.

Bei dem Besuch einer Mineralien-Ausstellung schließlich empfand ich beim Anblick der bizarren und in allen Farben schillernden Schätze, die unsere Erde hergibt, ein Gefühl der Freude. Von diesem Zeitpunkt an ging es spürbar aufwärts. Ich konnte wieder lachen, das Leben war für mich wieder lebenswert geworden, und ich verspürte einen vorher nie dagewesenen Drang, zu schreiben. Ich brachte Episoden aus meiner Kindheit zu Papier, schrieb schließlich den Erlebnisbericht über meine Verschleppung nach Sibirien, und vieles, vieles folgte.

Vielleicht mußte ich durch dieses seelische Tief gehen, um zu reifen? Um zu mir selbst zu finden? Früher hatte ich darüber gelächelt, wenn jemand diese Worte sagte. Vielleicht ist doch etwas Wahres daran.

Komme ich heute in Situationen, die mir Furcht einflößen könnten, denke ich an die Worte Kants: „Gleichmut ist das Selbstgefühl einer gesunden Seele.“ So möchte ich allen, die in Angst-Situationen kommen, raten: Üben Sie sich in Gleichmut! (Aber nicht zu sehr, das könnte zur Trägheit führen.)

## Für Sie gelesen

Freud und Leid auf einer Kreuzfahrt

Was macht ein erfahrener Seebär, der unter dem Weihnachtsbaum nicht die ersehnte Kiste Rotwein findet, sondern einen unscheinbar anmutenden Umschlag und eine schwarze Fliege samt Smokinghemd mit Rüschen? Nun, er wundert sich und kommt aus dem Staunen nicht mehr heraus, als er schließlich den Inhalt des ominösen Umschlages ergründet, weil seine Frau ihm keine Ruhe mehr läßt: die Weihnachtsüberraschung war Doris, der besten Ehefrau von allen, wie Kishon es ausdrücken würde, gelungen! Eine Nordlandkreuzfahrt wollte sie gemeinsam mit ihrem Kurt machen. Schließlich war er ihrretwegen an Land geblieben, der alte Seebär, der siebzehn Jahre auf den Weltmeeren verbracht hatte. Auf einem damals noch sowjetischen Musikdampfer, der „Odessa“, sollte es gen Norden gehen, nach Island, Spitzbergen und Norwegen. Das hieß: ferne Länder sehen, frische Luft schnuppern und den „lieben Gott einen guten Mann sein lassen“, das hieß aber auch: jeden Tag ein neues tolles Kleid für Doris, einen Smoking für Kurtchen, den ostpreußischen Lorbaß aus Saalfeld, Kreis Mohrunge, das hieß zudem: das ganze anstrengende Leben eines Touristen auf einem Musikdampfer, einem sowjetischen dazu! Nun, Kurtchen ließ sich über(rede)zeugen, dann machten sich die beiden auf, um die „Odessa“ zu erobern.

Was schließlich bei dieser Reise herauskam? - Ein Buch natürlich! Humorvoll hat Kurt Gerdau, denn um ihn handelt es sich, wenn ich so despektierlich vom Kurtchen spreche, all das niedergeschrieben, was ihn bewegte auf dieser „nerzlosen Kreuzfahrt“. Wer den Ostpreußen kennt, der weiß auch, daß Kurtchen es einfach nicht lassen kann, Seemannsgarn zu spinnen. Und so muß man vielleicht die eine oder andere Begebenheit so betrachten, wie der Erzähler seine Geschichten: „Ist nicht die eine Wahrheit so gut wie die andere?“ fragt er spitzbübisch schmunzelnd. „Die nerzlose Kreuzfahrt“ (Husum Druck- und Verlagsgesellschaft, Husum, 104 Seiten, brosch., 11,80 DM) ist ein humorvolles Buch für alle Freunde der Seefahrt und solche, die es werden wollen. SiS

## Auf der Suche nach dem Sinn

Ist er ein Narr, ein Träumer, dieser Thomas von Orla, den man heute einen Aussteiger nennen würde? Oder ist er ein Mann, der plötzlich erkennt, daß er lange Zeit nur so dahingelebt hat? Ein Mann, den ein Vers aus dem 90. Psalm geradezu verfolgt, der ihm keine Ruhe mehr läßt, als er ihn (wieder einmal) gelesen: „Wir bringen unsere Jahr zu wie ein Geschwätz.“ - Thomas von Orla, heimgekehrt aus dem großen Krieg, will etwas ändern in seinem Leben. Er begibt sich auf die Suche nach dem wahren Sinn. In der Einsamkeit der unergründlichen Wälder Masurens, an seinen unzähligen Seen lebt er im Einklang mit der Natur und findet in diesem „einfachen Leben“ zu sich selbst, zum Urgrund der Dinge.

Ernst Wiechert begann mit der Niederschrift seines Romans „Das einfache Leben“, jetzt als Ullstein Taschenbuch Nr. 23484 wieder herausgekommen (394 Seiten, 16,90 DM), wenige Wochen, nachdem er aus dem Konzentrationslager Buchenwald entlassen worden war (veröffentlicht 1939 - trotz Publikationsverbot). Wie in seinen anderen Romanen auch schildert der Ostpreuße eindringlich die Heimat seiner Väter, vor allem die Landschaft Masurens, in der er selbst aufwuchs, die ihn prägte.

Die Bibel, ein Gedichtband und ein Buch mit dem Titel „Platt Land“ waren es, die Ernst Wiechert einst mit der Dichtkunst vertraut machten, einer Kunst, die er als eine „dunkle Kunst“ bezeichnete und von der er sagte: „Alles bezauberte, vieles ergriff, manches erschütterte mich.“ - Mit kurzen Worten umriß der Dichter auch seine Charaktereigenschaften: „Eingebettet in die grenzenlosen Wälder, in den Lauf der Jahreszeiten, in die Liebe einer kleinen Gemeinschaft ... Aber alles schon leise beschattet von einer gegenstandslosen Sehnsucht, dem Alltag nicht immer gewachsen, kein Held und kein Eroberer, mehr betrachtend als tätig, früh geneigt, Besonderes zu erklären und vor dem Wirklichen in das Unwirkliche zu flüchten.“ Worte eines Grüblers und nachdenklichen Menschen. Diese grüblerische Wesensart wird denn auch wieder deutlich in seinem Roman „Da einfache Leben“; ein Roman, der bis heute allerdings nichts an seiner brennenden Aktualität eingebüßt hat.

## Arbeiten in Ton, Stein und Bronze

Elfriede-Luise Vogel schuf „Die Frauen von Nidden“ als Relief

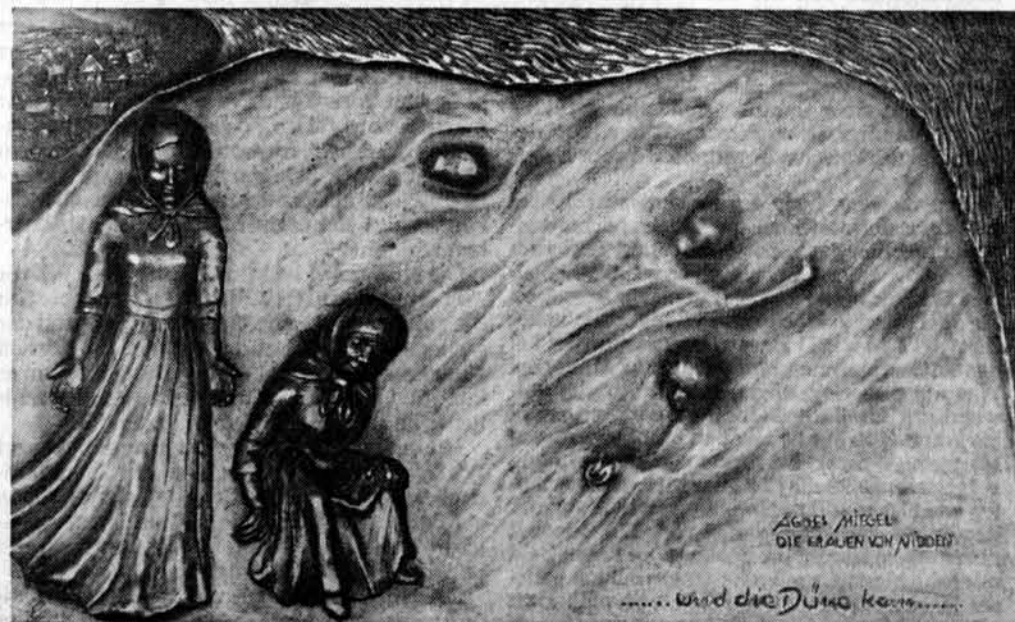
Der Bildhauer Professor Arno Breker nannte sie seine „apollinische Schwester“, eine Auszeichnung, die Elfriede-Luise Vogel als ihre größte betrachtet. Ihre Arbeiten in Ton, Stein und Bronze sind denn auch meist naturalistisch, zum Greifen und zum Begreifen - Porträts und Brunnenfiguren vor allem. Kein Wunder, wenn man liest, wie alles einst begann: „Sie war 40 Jahre alt, hatte vier Söhne im Lausejungenalter und eine kleine Tochter. Sie stand mit der Dreijährigen am Grab des toten geborenen Schwesterchens und hörte das Kind klagen: ‚Ich hätte es so gern einmal gestreichelt!‘ Das war der Auslöser des Gedankens, dem Kind ein friedlich schlafendes Abbild des Geschwisterchens als Grabmal zu schaffen. Ein Auftrag an einen Bildhauer kam aus finanziellen Gründen nicht in Frage. Die Lösung für viele Probleme einer kinderreichen Familie heißt: Selbermachen! Nach zaghafter Entwurfzeichnung lag zum ersten Mal ein Klumpen Ton vor ihr. Ein Kursleiter gab Basiswissen. Nach zwei Jahren war ein Sandstein behauen ... Immer wieder seither: Die Hinwendung zum Ton, diesem wandlungsfähigen, geschmeidigen, gefügigen Werkstoff. Immer wieder die Herausforderung: Beste Form zu finden! ...“

Einer Herausforderung glich gewiß auch das Vorhaben der Bildhauerin, eine Form zu finden für die eindrucksvollen Verse „Die Frauen von Nidden“, die Agnes Miegel, unvergessene „Mutter Ostpreußen“, einst schuf und die so sehr viel über die Seele der Dichterin, aber auch über die Menschen dieses Landstrichs aussagen. Eines Landes, das die gebürtige Marburgerin Elfriede-Luise Vogel nicht aus eigenem Erleben kennt, das sie aber lieben gelernt hat nicht zuletzt durch das Werk Agnes Miegels.

Es war an einem Frühlingstag, als Ingeborg Grams die beeindruckenden Verse

sprach und Elfriede-Luise Vogel tief bewegte. Spontan kam das Versprechen: „Ich modelliere diese Frauen von Nidden als Relief für dich!“

Die Arbeit aus Terrakotta war bald vollendet; eine Ausführung in Bronze folgte. Sie zeigt zwei gramgebeugte Frauen, im Hintergrund die mächtige Düne, die alles Leben unter sich begräbt. „Ich hatte Sorge“, so die Bildhauerin, „daß die Ausweglosigkeit des Geschehens keinen Raum für die Zukunft lassen würde, aber das angedeutete Dörfchen im Hintergrund kann wohl als Herkunft wie als Zukunft verstanden werden. Wir Mütter werden immer an das Leben glauben müssen, um unserer Kinder willen.“



Elfriede-Luise Vogel: „... und die Düne kam ...“ (Agnes Miegel: Die Frauen von Nidden; Bronze 51 x 35 cm) Foto privat

Ich entsinne mich, daß in meinen frühen Kindheitstagen im Hause meiner Großeltern oft der Wortbegriff „Piep trurig“ in schönstem ostpreußischen Dialekt fiel. Diese beiden Worte bedeuten, ins Hochdeutsche übertragen, soviel wie „Trübsal blasen“, aber auch „traurig blasen“ oder „traurig flöten“ von „piepen = blasen, flöten.“

Im Laufe der Jahrzehnte, die ich fern der ostpreußischen Heimat lebe, vergaß ich diese Worte wieder und wurde erst nach einem halben Jahrhundert zufällig an sie erinnert, als sie in einer Runde alter Landsleute fielen, die aus der Memel-Niederung stammten und sie im Zusammenhang mit einem alten Gasthof bei Kuwertshof gebrauchten. Dieser Gasthof lag an einem der mächtigen Mündungsarme des Memeldeltas, der Atmath, die ihre Wasser ins Kurische Haff ergießt. An ihr lag das große Landgut Kuwertshof, und im Laufe der Jahrhunderte entstand am Ufer des Stromes östlich von ihm ein langgestrecktes Dorf, das Schießkrandt genannt wurde, weil gegenüber das Flüschen Schieß in die Atmath mündete.

Plötzlich war die Erinnerung wieder da. Ich entsann mich früher Erzählungen, aus denen hervorging, daß meine Großeltern in ihren jungen Ehejahren einen Krug beim Gut Kuwertshof für einige Zeit gepachtet hatten und daß derselbe bei der Landbevölkerung, merkwürdig genug, diesen für einen Dorfkrug ungewöhnlichen Namen „Piep Trurig“ gehabt hat. Es gab dort aber nur diesen einen Krug, und er ist auf alten Meßtischblättern westlich des Gutes eingezeichnet.

### Ein seltsamer Name

Es konnte nicht ausbleiben, daß ich mich, sowieso seit Jahren mit Familienforschung beschäftigt, für den Krug und die Entstehung seines seltsamen Namens zu interessieren begann. Bei der damaligen Befragung dieser Alten ergaben sich recht unterschiedliche Hinweise, die aber ganz offensichtlich auf ein und dieselbe Urgeschichte zurückgingen. Sie muß sich vor fast zweihundert Jahren ereignet haben und spielt zwischen einem Totengräber und einer Krugwirtin, die der Schack tarp, das alljährliche Frühjahrshochwasser, zur Witwe gemacht hatte.

Nun muß man sich nicht vorstellen, daß die junge Urte Karalate bei der Nachricht vom Tode ihres Mannes in Schmerz und Verzweiflung ausgebrochen sei; dafür wa-

Klaus Reuter

# Piep Trurig

Eine Geschichte aus dem Memelland



Titel unter Verwendung einer Zeichnung von Prof. Ev Schwimmer

ren die Umstände, die zu seinem Ende führten, zu anrühlich. Es war ein offenes Geheimnis, daß er es mit der ehelichen Treue nicht sonderlich genau nahm, und es gab genug Männer im Dorf, die volles Verständnis für seine häufigen Bootsfahrten nach Minge, einem großen Dorf an einem Nebenarm der Atmath, hatten.

Es war nicht nur so, daß es - ja, wie soll man es sagen - die unliebliche Erscheinung seiner Frau war, die ihn zu anderen gehen ließ; es war ihr ganzes dürriges und verschlossenes Wesen. Sie war mager, um nicht zu sagen ausgemergelt, und stand damit im völligen Gegensatz zum kraftvollen, breit- hüftigen und lebenskräftigen Typ der Frauen der Niederung. Ihr Gesicht war langgezogen und eckig, ihre Ohren, die sie nicht einmal unter die straffgescheitelte Frisur zu zwängen versuchte, standen wie Fledermausohren vom Kopf ab, und ständig trug sie eine bekümmerte, wenn nicht gar gekränkte Miene zur Schau.

Nein, sie war wirklich nicht die Frau, nach der sich die Burschen der Umgebung rissen - aber sie war die einzige Tochter des alten Klumbies und damit die Erbin des Dorfkruges gewesen. Sein Hauptgeschäft waren weniger die trinkfesten Fischer und Bauern des Dorfes als vielmehr die Flößer, die mit langen Holztrachten weit aus dem Russischen die Memel, die Ruß und die Atmath

herunterkamen und die hier für die weite Wegstrecke über das Kurische Haff zu den Memeler Sägewerken und Holzplätzen den letzten Rast - und Anlegeplatz fanden.

Einer dieser Flößer war der lange Mikkel Karalus gewesen, ein Kerl wie ein Baum und verschlagen wie ein Fuchs. Schon bei seiner ersten Rast in Schießkrandt hatte er mit scharfem Blick die Situation im Dorfkrug erkannt: Der alte Klumbies, Witwer und Invalide, hatte nicht mehr viel Lust, die Nächte hindurch hinter dem Tresen zu stehen, und er hielt heimlich Ausschau nach einem tüchtigen Schwiegersohn, der bereit war, seine magere Tochter zu heiraten und den Krug weiterzuführen, damit er sich aufs Altenteil zurückziehen könne.

Auf der Rückreise zu den Holzeinschlagplätzen am Mittellauf der Memel, die man im Weißruthenischen Njemen nannte, kehrte er in Schießkrandt wieder ein, zog den alten Klumbies ins Gespräch und machte sich beliebt, indem er verschiedentlich der Urte Klumbies das Tablett mit den Gläsern abnahm und zu den Gästen an den Tischen trug. Beim dritten Besuch, einige Wochen später, bat er den Alten um die Hand seiner Tochter und wurde schnell mit ihm handelseinig.

Urte Klumbies zeigte weder Neigung noch Abscheu; sie ließ sich heiraten, ohne auch nur ein Anzeichen von Hoffnung, Freude oder Erwartungen von sich zu ge-

ben. Vermutlich war sie sich darüber im klaren, welches der wahre Grund gewesen war, daß Mikkel Karalus sie zur Frau begehrte.

So verlief denn auch ihre Ehe. Die Zeit ging hin, und schließlich waren sie an die fünf Jahre verheiratet, ohne daß sie ein Kind zur Welt gebracht hatte. Der alte Klumbies war gestorben, und Mikkel Karalus war der Wirt und der alleinige Bestimmende im Dorfkrug zu Kuwertshof, und seine Frau, die Urte, war die Voraussetzung dafür gewesen, daß er es geworden war. Außerdem sparte er an ihr, die immer elender dreinblickte, Schankmädchen und Magd, während er sichtlich aufblühte und zunahm.

Mikkel Karalus hatte schon sehr bald begonnen, sein eigenes Leben zu führen, und wenn man sich am Anfang darüber im Dorf noch das Maul zerrissen hatte, so war man doch bald mit der Bemerkung „Man kann ihn ja verstehen!“ zur Tagesordnung übergegangen. Seine Frau zeigte keine Regung des Verletzenseins oder gar der Auflehnung, auch dann nicht, wenn sie manchmal tagelang allein den Krug versorgen mußte, weil er sich irgendwo herumtrieb. Einige Weiber im Dorf versuchten zwar immer wieder, Urte aus der Reserve zu locken, indem sie ihr die neuesten Gerüchte und Namen unter die Nase rieben, allerdings stets, ohne eine Reaktion bei ihr zu erreichen. Sie hob höchstens die Schultern, als wollte sie sagen: Was soll's, und ging schweigend mit verhärtetem Gesicht ihrer Arbeit nach.

### Ein strenger Winter

So kam nach einem strengen Winter das Frühjahr 1803 heran. Es war ein offenes Geheimnis, daß Mikkel Karalus zu dieser Zeit die junge Wittfrau Birute Preikszate in Minge auffällig oft zu besuchen pflegte. Mit dem einsetzenden Tauwetter konnte er nicht mehr den einspännigen Pferdeschlitten benutzen, für den es während der Frostperiode keine idealeren Wege als die zahlreichen zugefrorenen Flußläufe gab. Das Eis wurde brüchig, und Mitte März setzte es sich in Bewegung.

So vergingen Tage, in denen Mikkel Karalus gezwungen war, sich in Kuwertshof aufzuhalten, und sich notgedrungen um seinen Krug kümmern mußte. Seine Laune wurde immer schlechter, und die es ausbaden mußte, war seine Frau Urte. Aber wie immer ertrug sie auch dieses Mal seine Ausfälle und Flüche ohne jegliche sichtbare Reaktion. Fortsetzung folgt

Ort im Kreis Schloßberg	Fluß in Ostpreußen	Europäer		englisch: alt	Abk. für Europ. Gemeinschaft	beglaubigt Urkunden	KREUZWORTRÄTSEL
blauer Farbstoff							
Kfz-Kennz. für Solingen			chem. Zeichen für Wasserstoff	Abk. für Auswärtiges Amt	griech. Buchstabe		
Wüste in Afrika							
Flächenmaß			Nebenfluß des Rheins				
Stadt und Fluß in Ostpreußen	persönl. Fürwort	Frauen-Kurzname	Lasttier	der 12. Buchstabe	deutscher Maler		
					Kfz-Kennz. für Schwedt/Oder		
					Kfz-Kennz. für Schleswig		
griech. Gott der Liebe	ostpreuß. Fluß						
Itau. Name für Heydekrug							

Auflösung Nr. 9

T	S	C	H	O	K	A
A	R	R	A	T		
T	R	A	U	M		
D	I	N	S	D	A	G
Z	I	W				
S	T	E	K			
S	T	E	T	T	I	N
R	I	G	A	D	I	
E	O	D	E	C		
R	L	A	N	K		

005-HV

Auflösung in der nächsten Folge

### Abonnement-Bestellschein

Ich bestelle zum \_\_\_\_\_ Das Ostpreußenblatt zum jeweils gültigen Bezugspreis für mindestens 1 Jahr im Abonnement. Mit dem Bezug des Ostpreußenblattes werde ich gleichzeitig förderndes Mitglied der Landsmannschaft Ostpreußen.

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Straße/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Das Bezugsgeld buchen Sie bitte  jährlich  halbjährlich  vierteljährlich\*) von meinem Konto ab: Inland 127,20 DM 63,60 DM 31,80 DM

Überweisung/Scheck: Ausland  162,00 DM - -

Bankleitzahl: \_\_\_\_\_ Konto-Nr.: \_\_\_\_\_

Name des Geldinstituts (Bank oder Postgiroamt) \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift des Bestellers \_\_\_\_\_

\*) Bitte entsprechend kenntlich machen. - Verrechnen Sie bitte auch evtl. anfallende Kosten für Zeitungsnachsendungen und Gutschriften für Bezugsunterbrechungen über dieses Konto. Ich habe das Recht, die Bestellung innerhalb einer Woche schriftlich zu widerrufen.

Nochmals Unterschrift des Bestellers: \_\_\_\_\_

---

### Für die Vermittlung eines neuen Abonnenten erhalten Sie eine Prämie geschenkt

**Prämienwunsch:**  
Für die Vermittlung des Abonnements wünsche ich mir die Prämie:

NEU  Masuren-Träume (Ein Heimatbuch mit Gedichten und Farbfotos)

Ostpreußen und seine Maler (Kalender 1995)

Memelland mit Kurischer Nehrung (Reiseführer)

20,- DM (zwanzig Deutsche Mark)

Reiseführer Süd-Ostpreußen, Westpreußen und Danzig

Ostpreußen - damals und heute, von Dietrich Weidt

Das Jahrhundert der Lüge, von Hugo Wellems, vom Autor signiert

Spezialitäten aus Ostpreußen, von Marion Lindt (Kochbuch)

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Straße/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift des Vermittlers \_\_\_\_\_

Die Prämienauslieferung erfolgt ca. 4 Wochen nach Eingang des ersten Bezugsgeldes des neuen Abonnenten.

**Das Ostpreußenblatt**

Parkallee 86, 20144 Hamburg 10

Für schon bestehende und eigene Abonnements wird keine Prämie gewährt.



### Masuren-Träume Ein Heimatbuch aus Ostpreußen

Zu 29 Gedichten von Gert O. E. Sattler (vielen Lesern des Ostpreußenblatts bekannt) hat der Verlag 35 sehnsuchtsweckende überwiegend landschaftliche Bilder des Fotografen Ralf Freyer gestellt. Dieser farbenfrohe Text-/Bild-Band zeigt nicht nur das schöne unverwechselbare Masuren mit seinen mehr als dreitausend Seen und dichten Wäldern, sondern auch Allenstein im Ermland und Osterode im Oberland Ostpreußens.

Edith Eckell

## Das Glashaus

Große Fenster bis zum Boden machten das Haus hell und licht. Am Abend wuchsen die Schatten des nahen Waldes über das Glashaus. Grünschimmernde Dämmerung umhüllte die Bewohner und Gegenstände dieses Hauses. Letzter Gesang der Vögel und vollkommene Stille breitete sich aus über dem Wald, dem Land.

Dämmerstunde – zauberhaftes Geschehen zwischen Tagesende und Nacht. Bevor die Sonne ganz hinter dem weiten Horizont versank, sandte sie noch einmal gebündelte Strahlen durch die Bäume in das Glashaus. Drinnen wurde für kurze Augenblicke ein Bild beleuchtet, auf welchem die braunen, schimmernden Augen eines Pferdekopfes wie lebendig erschienen. Die Bewohner erwarteten jeden Abend diesen Moment. Bis zur fast völligen Dunkelheit saßen sie da und nahmen ganz bewußt Abschied von diesem sonnigen Tag.

Leise fing eine Stimme an zu summen, eine glockenreine Stimme fiel ein. Immer mehr Variationen von Tönen und Lauten. Eine Melodie entstand, die es vorher nicht gab.

Es wurde langsam ganz dunkel im Glashaus, nur die hellen Gesichter der Menschen waren noch erkennbar. Immer neue Improvisationen entstanden. Die Harmonie dieser eigenen Musik gab ihnen das Gefühl von Gemeinsamkeit und Glück. Noch leise summend gingen sie zu Bett, sich liebevoll Gute Nacht wünschend.

An den inneren Scheiben des Glashauses entstanden kleine Tröpfchen vom Atem der schlafenden Menschen, die wie tanzende Noten aussahen. Als die Sonne am Morgen auf die Fenster schien, waren sie verschwunden.

Renate Dopatka

## Bosco oder Glück im Unglück

Schlaflosigkeit ist es, die Lorenz jeden Morgen zur Unzeit aus den Federn treibt. Noch bevor die Dämmerung zerfließt, sitzt er schon am Küchenfenster und beobachtet die Straße. Der erste Mensch, der sich für gewöhnlich dort blicken läßt, ist der Zeitungsausträger – ein schmales Bürschen von höchstens zwanzig, das wieselstark von Haus zu Haus läuft.

Lorenz schiebt unwillig die Unterlippe vor, als er ihn mit seiner Ziehkarte einbiegen sieht. Irgendso ein Asylant ist es, zumindest läßt das stark gelockte, schwarze Haar und der dunkle Hautton darauf schließen. Seit ein paar Wochen kreuzt er pünktlich um halb fünf in der Siedlung auf. Den Rentner im Schlafanzug, der da wie ein Wachtposten mit seinem Kaffeetopf am Parterrefenster sitzt, grüßt er jedesmal mit einem scheuen, verlegenen Lächeln, das keine Chance auf Erwidern hat.

Auch jetzt späht er zu Lorenz herauf, trotz der Morgenkühle nur Jeans und T-Shirt auf dem schmächtigen Leib. Die borstig-hellen Brauen des alten Ostpreußen ziehen sich mißbilligend zusammen, als er den dunklen

Robert Jung

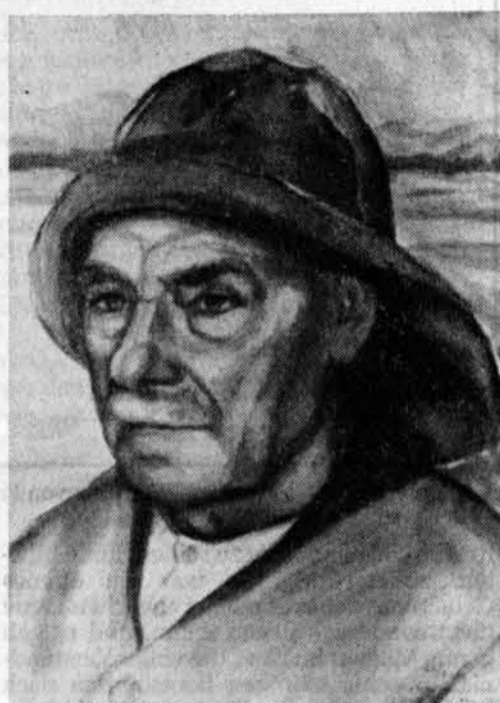
## Der alte Fischer hatte doch recht

In jenem Winter brach grimmige Kälte über das kleine Fischerdorf an der Küste. Der Strandsee war auf der Südseite des Dorfes so vereist, daß schwerbeladene Doppelgespanne darüber fuhren. Aber die Ostsee blieb zunächst noch offen. Ein frischer Nordost ließ ihre Wasser nicht zur Ruhe kommen. Die Wellen schichteten am Strand klirrend Eisplatten übereinander, immer höher und höher, so daß man schließlich zwischen mannshohen, kristallblau leuchtenden Blöcken umhergehen konnte, wie in den winkligen Gängen eines gläsernen Irrgartens. Noch immer gingen die Fischer auf Fang, knirschend und splitternd bahnten sich ihre Boote einen Weg durch die treibenden Eisschollen.

„Bleib doch daheim, Vater!“ sagte einer der jungverheirateten Fischer, als dieser die hohen Wasserstiefel und die wasserdichte Jacke anzog. Aber der alte Fischer half seinem Sohn nur, schweigend das schwere Netzbündel auf dem Rücken zu schwingen. Dann ging er mit zum Strand hinunter. Als der Junge ins Boot springen wollte, hielt ihn der Alte zurück: „Gegen Mittag wird der Wind nach Land drehen, Junge! Die Ostsee wird zufrieren, es lohnt kaum noch, daß ihr fahrt.“

Seitdem Meta, eine junge Frau, ins Haus des alten Fischers gezogen war, deutete sie ihm und seinem Sohn immer wieder an, man solle sich zwei junge Burschen aus dem Dorf zur Ausfahrt holen. Der Vater sei viel zu alt, dann würde man auch weitaus mehr verdienen.

Dem Vater waren diese Andeutungen zuwider; er fühlte sich tief gekränkt. Aber um des lieben Friedens willen im Haus und weil er seinen Sohn mit seiner jungen Frau glücklich sehen wollte, verbiß er sich seinen



Ursula Rafetzeder-Lach: Fischer aus Pillkopen (Ausschnitt)

Grimm. „Laß man, Vater, so schnell geht das ja nicht mit dem Wetterumschwung“, meinte sein Sohn, als sich die jungen Burschen und er sich ins Boot schwangen. „Bis die See zufriert, sind wir längst wieder daheim!“

Der alte, wettererfahrene Fischer sollte recht behalten. Gegen Mittag dreht der Wind auf Süd, die Wellen wurden träge und träger, allmählich glättete sich die See wie ein Spiegel. Die jungen Fischer waren zu

weit vom Strand weg, andere Boote waren kaum noch zu sehen, sie hatten längst Kurs aufs Land genommen.

„Wenn wir nicht einfrieren wollen“, sagte Rutsen, ein junger Bursche, zum Sohn des alten Fischers, „wird es allerhöchste Zeit in schneller Fahrt an die Küste heranzulufen.“

Die bittere Kälte legte sich wie mit Eisenklammern um die jungen Fischer, eine Stunde zerrann wie eine kleine Ewigkeit. Auch die zweite, dabei hatten sie alle das Gefühl, immer langsamer vorwärtszukommen. So verstrich eine halbe Stunde, sie kamen nicht mehr voran, hatten aber den Strand vor Augen.

„Es sind Leute am Strand!“ rief Rutsen, darunter der alte Fischer, der sie gewarnt hatte. Plötzlich rührte sich ihr Boot nicht mehr vom Fleck. Wie festgenagelt standen sie im Eis. „Ich glaube, das Eis hält“, meinte ihr Bootsführer. Aber er bekam keine Antwort von den anderen. Dann hörten sie jemand vom Strand her schreien, es mußte der alte Fischer sein, aber seine Worte verstanden sie nicht.

„Ich gehe jetzt als Erster übers Eis“, sagte der Bootsführer. „Dann gebe ich euch ein Zeichen, wenn ihr mir folgen könnt!“ Er schwang sich über den Bootsrand und tat ein paar Schritte vorwärts. Das Eis trug! Also weiter – drei – vier – zehn Schritte, es hielt. Zum Strand waren es kaum hundert Meter mehr – und – da blieb er wie erstarrt stehen: vor ihm war Wasser, nicht viel, aber genug, um ihn zu warnen. Der nächste Schritt war gefährlich. Er zögerte, sah sich um, machte einen kleinen Schritt – und brach mit Getöse ein. Er fiel vornüber, es krachte und splitterte um ihn herum, und nach wenigen Sekunden tauchte er in ein Gebrodel von Wasser und scharfkantigem Eis, das ihm Gesicht und Hände zerschnitt.

Plötzlich hörte er Geschrei und Rufe: „Los, Udo, anfassen!“ Das war dicht vor ihm. Mit letzter Kraft riß er sich in die Höhe, vor sich sah er ein dickes Tauende. Gerettet! ging es ihm durch den Kopf. Er faßte zu und schlang sich mit klammen Händen das Tau um die Brust. Dann fühlte er sich hochgehoben, gezerrt, gezogen – und jäh wußte er, daß sein Vater bei ihm war. Klar und umsichtig gab er seine Kommandos. Gehorsam tat er, was er von seinen Händen und Füßen abverlangte. Erst war sein Kopf weit über Wasser, später faßten auch die Füße Halt. Sein Vater lag mit Händen und Knien auf zwei dicken Lederriemen wie auf Schlittenkufen und schob sich ruckweise vorwärts. Das Tau hatte er sich um den Hals geknotet und hielt es so stramm, daß er wenig später mit ihm auf allen Vieren an Land kriechen konnte. Während sein Vater sich aufrichtete, brach er bewußtlos zusammen.

Aber ein Fischer ist aus hartem Holz. Die warme Stube und ein heißer Punsch brachte ihn wieder auf die Beine. Seine junge Frau saß zitternd wie Espenlaub neben ihm. Da ging sie auf seinen Vater hinzu: „Verzeih mir, Vater! Erst jetzt habe ich einen tiefen Blick in euer beider Leben getan, wie es wohl früher war.“ Sie schlug die Hände vors Gesicht und weinte.

„Laß man, Marjell!“ beruhigte sie der alte Fischer. „Koch uns schnell einen Topf heiße Suppe. Ich geh' noch mal zum Strand. Mal sehen, was die anderen machen.“

Auch die beiden Jungfischer waren heil und sicher unter Umgehung des Eisbruches ans Ufer gekommen. Im alten Fischerhaus herrschte wieder Zufriedenheit und Eintracht wie zu Zeiten, als die Mutter noch lebte. Zwei Jahre später hängte der alte Fischer das Ölzeug an den Nagel und kümmerte sich um seine zwei Enkelkinder, seines Lebensabends größte Freude.

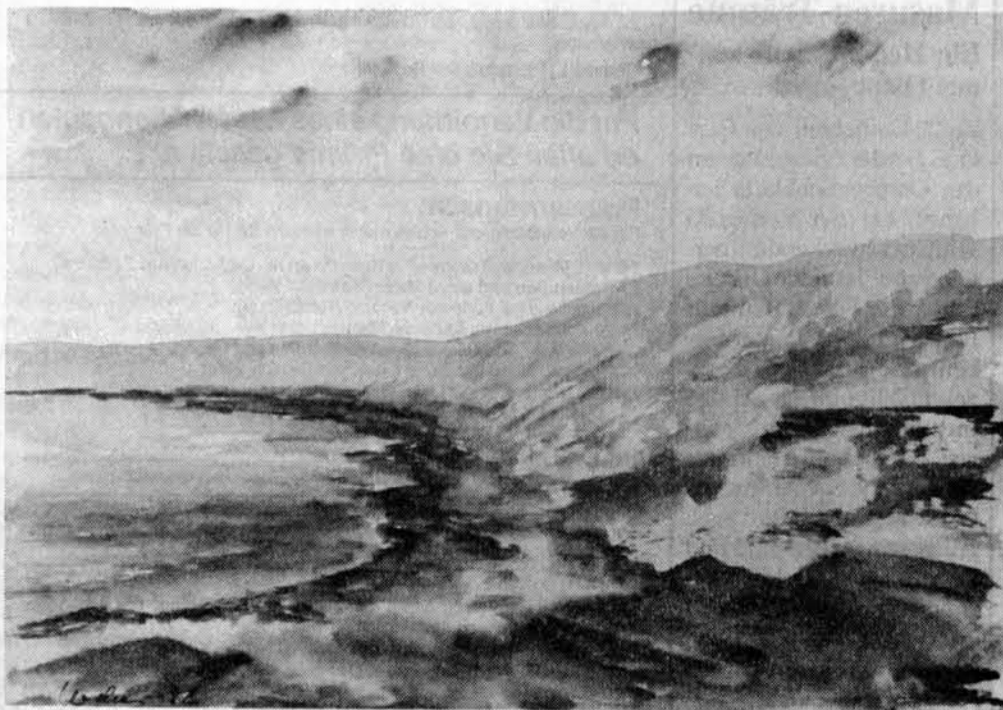
### März

VON KARL SEEMANN

Ins Blau  
geschnittene Wegspur.

Im Mittagswind  
ducken sich  
die Hügel.

Wälderhorizont.  
Der Glast  
der weißen Sonne.



Thea Weber: Kurische Nehrung





Ich glaube an die Unsterblichkeit des Theaters", hat Max Reinhardt, Wahl-Berliner und berühmter Theatermann zu Beginn dieses Jahrhunderts, einmal gesagt. Und: „Es ist der seligste Schlupfwinkel für diejenigen, die ihre Kindheit heimlich in die Tasche gesteckt und sich damit auf und davon gemacht haben, um bis an ihr Lebensende weiterzuspielen.“ Boleslaw Barlog aus Breslau, wie Reinhardt Intendant und Regisseur in Berlin, bekannte in seiner Autobiographie „Theater lebenslanglich“ (München, 1981): „Für mich gehört das Theater dem Schauspieler. Natürlich bedarf es auch der Regisseure, wenn sie wirklich gute Regisseure sind; auch der Bühnen- und Kostümbildner, kluger Dramaturgen, hilfreicher Musiker, und nicht zuletzt niveauvoller Schriftsteller, oder besser: dramatischer Dichter ...“

Um sie alle dreht es sich in dem von C. Bernd Sucher jetzt bei dtv herausgegebenen „Theaterlexikon“ (818 Seiten, brosch., DM 34). Der Autor stellt darin gemeinsam mit Christine Dössel und Jean-Claude Kuner mehr als 1500 namhafte Theaterleute vor, die allerdings so manches Mal der Korrektur bedürfen, wie auch Rezensenten-Kollegen kritisch vermerkten. Obwohl der Schwerpunkt auf die Zeit nach 1945 gelegt wurde, kommen dennoch Aspekte des allgemeinen Theatergeschehens im deutschsprachigen Raum in der Vergangenheit keineswegs zu kurz. Ebenso werden bedeutende Darsteller und Regisseure aus dem europäischen Ausland erwähnt, die durch Gastspiel oder Filme auch bei uns bekannt wurden. Hinter den gesammelten Daten und Fakten verbergen sich dennoch oft interessante Einzelschicksale, denen nachzuspüren es lohnt – entsprechende Literaturhinweise erleichtern die Spurensuche.

Mancher Leser mag eine Spurensuche ganz anderer Art unternehmen wollen. So fragt man sich doch hin und wieder, sieht man auf der Bühne, im Film oder Fernsehen ein bekanntes Gesicht: Wo mag der (oder die) geboren sein? Spurensuche also nach der Herkunft der Schauspieler, Bühnenauctoren oder Regisseure. Und wahrlich, in diesem Theaterlexikon wird man fündig! Von A wie Max Adalbert bis W wie Antje Weisgerber sind die im Osten Deutschlands Geborenen mit einer langen Reihe bekannter und bedeutender Theaterleute vertreten.

Max Adalbert (1874 bis 1933) stammte aus Danzig; er galt als erfolgreicher Komiker seiner Zeit und brillierte 1930 unter Heinz Hilpert als „Hauptmann von Köpenick“. Wolf-Dietrich Berg, Jahrgang 1944, wurde ebenfalls in Danzig geboren und ist vor allem auch durch das Fernsehen bekannt geworden. Traugott Buhre, geboren 1929 in Insterburg, verkörperte neben Fernsehrollen vor allem große Bühnencharaktere wie den „Faust“, den „Nathan“ oder den „Dorfrichter Adam“ in Kleists „Der zerbrochene Krug“. Ein Kritiker nannte Buhre, der unter anderem auch am Wiener Burgtheater spielte, ein „empfindsames Ungeheuer“: „Großgemacht hat ihn ... seine Empfindsamkeit. Auch seine Ungeheuer leiden unter einer verletzlichen Seele, und wenn es die Rolle verlangt, macht er seinen schweren Heldenkörper klein: mit einer Stimme auf Zehenspitzen.“ Winfried Glatzeder, geboren 1945 in Zoppot, gehörte in der ehemaligen DDR zu den beliebtesten Schauspielern in Film und Fernsehen. Seit 1982 im Westen, fand er schnell wieder Anschluss und ist auch heute oft auf dem Bildschirm zu sehen – „ein Buster Keaton, der mit starrem Gesicht vom

Schrecken draußen in der Welt erzählt“, so ein Kritiker.

Film und Fernsehen machten auch den Theaterschauspieler Matthias Habich (\* 1940 in Danzig) einer breiten Öffentlichkeit bekannt, so in der Titelrolle des Fernsehserientitels „Die merkwürdige Lebensgeschichte des Friedrich Freiherrn von der Trenck“ (1973). Einem Film- und Theaterkenner von Klaus Kinski zu erzählen, hieß Eulen nach Athen zu tragen. Kaum einer aber wird wissen, daß das 1991 verstorbene enfant terrible der Bühne und Leinwand 1926 als Nikolaus Günther Nakszynski in Zoppot geboren wurde.

Landarzt“ ein Begriff sein. Das jedoch ist nur eine von vielen Rollen, denen Antje Weisgerber Gesicht gegeben hat. Sie ist vor allem eine überzeugende Darstellerin auf der Bühne, so bei Gründgens in Berlin, Düsseldorf und Hamburg, aber auch auf den Salzburger Festspielen.

Zu den Theaterleuten, die im Gegensatz zu den Schauspielern weitgehend im Hintergrund bleiben, gehören die Regisseure. In Memel wurde 1934 Dieter Giesing geboren. 1967 mit dem Preis zur Förderung der interpretierenden Kunst ausgezeichnet, war er u. a. Oberspielleiter an den Münchner Kammer-

theatern und fürs Fernsehen. Als Kritiker und Intendant machte sich ein Insterburger vor allem um die Jahrhundertwende einen Namen: Otto Schlenker, Jahrgang 1854. Er war Nachfolger Fontanes bei der „Vossischen Zeitung“, Mitbegründer der Freien Bühne, eines Theatervereins in Berlin, und nicht zuletzt auch von 1898 bis 1910 Direktor des berühmten Wiener Burgtheaters. In Tilsit wurde 1929 Horst Statkus geboren. Der Intendant und Regisseur wirkte u. a. in Heidelberg, Stuttgart, Braunschweig, Basel und Luzern. Ein Kritiker hob hervor, Statkus versuche das Theater zu leiten wie ein

## „Der seligste Schlupfwinkel“

Kleine Plauderei über das Theater – Seine Schauspieler, seine Regisseure und seine Dichter

VON SILKE OSMAN

Weiter zurück in die Vergangenheit gehen muß man, erinnert man sich an Arthur Kraußneck. Der 1856 in Ballethen bei Insterburg geborene Schauspieler trat vor allem auf Berliner Bühnen in wichtigen Titelrollen auf. Kritiker rühmten seine „meisterliche, seine majestätische, seine stets empfindungsgesättigte Sprechkunst“. Zur gleichen Generation gehörte der 1857 in Königsberg geborene Adalbert Matkowsky, der in Dresden, Hamburg und Berlin in klassischen Rollen brillierte.

Vor allem den jüngeren Lesern dürfte der 1944 in Cranz geborene Volker Lechtenbrink ein Begriff sein. Er machte sich als Schauspieler, als Sänger, aber auch Regisseur einen Namen. Jetzt wirkt er als Intendant der Hersfelder Festspiele, wo er bereits 1970 mit dem Hauptpreis für die Titelrolle in Kleists „Prinz Friedrich von Homburg“ ausgezeichnet wurde.

Unter den wenigen Schauspielerinnen aus Ostpreußen, die das Theaterlexikon nennt, ist auch Gerda Müller (1895 bis 1951). Alfred Kerr, der gefürchtete Kritiker, jubelte: „Sie bedeutet, was es an der Spree kaum in dieser Art gibt: eine wilde Kraft, die aber zugleich eine Frau ist. Ein Intellekt – aber sie hat auch eine Pratte ...“

Aus Tilsit stammt Armin Mueller-Stahl (\*1930); ein Mann, der nicht nur auf der Bühne und im Film eine außergewöhnliche Begabung bewies. Mueller-Stahl, der Ostpreuße mit Karriere in Hollywood, ist auch besonders musikalisch, spielt Geige und Klavier, komponierte Lieder, interpretierte Chansons und schrieb Essays und einen Roman. – Zu den Legenden der deutschen Film- und Theatergeschichte gehört zweifellos der 1874 in Bischof, Kreis Röbel, geborene Paul Wegener. Paul Fechter hob in einer seiner Kritiken seine „hinreißende Kraft eines großen Künstlers“ hervor. Er spielte in Max Halbes „Der Strom“ und in Hermann Sudermanns „Johannisfeuer“. Im Film „Der Golem – Wie er in die Welt kam“ spielte Wegener, der auch als Co-Autor und Regisseur wirkte, 1920 die Titelrolle und errang so einen der größten Erfolge der deutschen Stummfilmgeschichte.

In der Reihe der großen Schauspielerinnen sei nicht zuletzt Antje Weisgerber zu nennen. Die 1922 in Königsberg Geborene wird vielen als Olga Matthiessen in der ZDF-Serie „Der

spielen und am Hamburger Schauspielhaus. Seit 1976 wirkt der Memeler, den Kritiker als einen „Regisseur glänzend organisierter Abläufe“ bezeichnen, freischaffend. Eine Laufbahn, für die sich auch der 1941 in Königsberg geborene Ulrich Heising entschied. Auch er wirkte zuvor u. a. in Hamburg und München. Darüber hinaus war (und ist) er als Hochschullehrer tätig. Seit 1994 ist der Königsberger Leiter der Münchner Otto-Falckenberg-Schule.

Zu den Legenden der deutschen Regisseure zählt zweifellos der 1878 in Königsberg geborene Leopold Jeßner. Er entwickelte einen „symbolischen, antinaturalistischen Regiestil“, der Aufsehen erregte. Vier Jahre lang war Jeßner Leiter des Neuen Schauspielhauses in seiner Vaterstadt; 1919 dann ging er nach Berlin, wo er bis 1930 als Intendant des Preussischen Staatstheaters wirkte. Jeßner, der 1933 emigrierte und 1945 in Hollywood starb, wurde durch seine Inszenierungen mit der Treppe berühmt. Für ihn war diese „Stufenbühne“ das adäquate Mittel, „die Bühne von den Zufälligkeiten eines illusionsschaffenden äußerlichen Dekors zu befreien, und von nun an – als raum- und zeitlosen Schauplatz – einer Darstellung dienstbar zu machen, die ihre Gesetze lediglich aus dem innerlich Wesenhaften der Dichtung empfängt“.

Jedem Theaterfreund bekannt sein dürfte das Düsseldorfer Dumont-Lindemann-Archiv, das als Theatermuseum viele Schätze birgt. Gründer dieses Archivs waren der 1872 in Danzig geborene Regisseur und Intendant Gustav Lindemann und seine Frau, die Schauspielerin Louise Dumont. Lindemann, der das Theater als eine „Stätte der Sehnsucht nach freier Größe und schöner Form“ sah, gründete 1905 das Düsseldorfer Schauspielhaus. Auf der anderen Seite des Rheins, in Neuss, ist seit 1992 der Angerburger Burkhard Mauer, Jahrgang 1941, Intendant des Rheinischen Landestheaters.

Der Name Mueller-Stahl wird gemeinsam mit dem des Schauspielers Armin in Verbindung gebracht. Nur Eingeweihte wissen wohl, daß er einen Bruder hat, der sich ebenfalls dem Theater verschrieben hat – Hagen, geboren 1926. Er wirkte von 1970 an als fester Regisseur an der Berliner Schaubühne, arbei-

Vater. Was aber wäre eine Aufführung ohne die Bühnen- und Kostümbildner? Als letztere hat sich die 1943 in Gumbinnen geborene Marianne Glittenberg einen Namen gemacht. Ihre Kostüme entwirft sie für Aufführungen am Theater und an der Oper, so auch für Bergs „Lulu“ an der Hamburger Staatsoper oder für Inszenierungen von Jürgen Flimm.

Unentbehrlich für einen gelungenen Theaterabend aber sind zweifellos die Schriftsteller und Dramatiker. Das Lexikon nennt Namen wie Johann Christoph Gottsched aus Jüditten, der den Hanswurst von der Bühne verbannte (siehe auch unsere Ausgabe vom 4. Februar dieses Jahres), Zacharias Werner aus Königsberg (\* 1768), der mit seinem Stück „Der vierundzwanzigste Februar“ (1815) die „romantische Schicksalstragödie initiierte“; es nennt natürlich Max Halbe aus Güttdland bei Danzig, Hermann Sudermann aus Matziken, Kreis Heydekrug (der Vater war allerdings nicht „Bauer“, sondern besaß eine kleine Brauerei), Arno Holz aus Rastenburg, aber auch den Danziger Günther Grass und den aus Lyck stammenden Siegfried Lenz. In Memel wurde 1934 Harald Waldemar Mueller geboren. Seine Texte weisen eine aggressive Kunstsprache auf. Mit seinem „Totenfloß“ erregte er 1986 die Gemüter. Ebenfalls in Memel wurde Stefan Schütz geboren (1944). Seit 1982 lebt und arbeitet er in Berlin.

Michael Schneider wurde 1943 in Königsberg geboren; er arbeitete von 1975 als Dramaturg in Wiesbaden, anschließend als freier Schriftsteller. Die 1926 ebenfalls in Königsberg geborene Schriftstellerin Gerlind Reinschagen wurde bereits 1977 mit dem Mülheimer Dramatikerpreis ausgezeichnet. Seitdem sind die Stücke „der Dramatikerin von Geblüt“ (FAZ) immer wieder auf deutschen Bühnen erfolgreich aufgeführt worden.

„Ihr kennt der Bühne Pflicht“, sagte Conrad Ekhof 1758 anlässlich seiner Eröffnungsrede der Kochschen Schauspielgesellschaft in Lübeck, „durch Weinen und durch Lachen muß sie die Tugend schön, das Laster häßlich machen. Seht also wiederum bei uns den Lauf der Welt, belacht die Torheit mit, weint, wenn die Tugend fällt, und freut euch, wenn sie siegt. Dies, was der Erdkreis lehret, wird stets im Spiegel hier gesehen und gehört.“





## Vor 50 Jahren

Auszüge aus dem Kriegstagebuch (Lagebuch) des Oberkommandos der Wehrmacht

12. 3. 45. Feindlage: Die 1. Garde-Panzer-Armee ist in Richtung Danzig abgedreht worden. Bei Kolberg ist das polnische Korps eingesetzt. Heeresgruppe Mitte: Auf Kolberg weiter Artillerie-Feuer. Der Feind (im Westen das polnische Korps) wird durch Artillerie verstärkt. Eigene Einheiten griffen von See aus ein. Es soll die Frage besprochen werden, ob sich nicht der geschlossene Einsatz der Kriegsmarine mehr lohnt als der im Augenblick aufgeteilte. Im Raum von Danzig weiter starker feindlicher Druck. Dirschau ging verloren. Die Hälfte der Niederung ist nunmehr preisgegeben. Am 13. 3. 0.00 Uhr, wird die 2. Armee der 4. Armee (Pillau) (OB General Müller) unterstellt, der zugleich die Nachfolge des General-Oberst-Rendulic antritt.<sup>1)</sup> Damit fällt die Heeresgruppe Nord weg. Bei Zinten Fortgang des Kampfes. Luftangriffe auf Königsberg. Heeresgruppe Kurland: Fortgang der Kämpfe bei Prekuln und im Raum von Frauenburg, wo der Gegner sich nun an die Eisenbahn heranarbeitete.

13. 3. 45. Heeresgruppe Weichsel: Südlich Kolberg ein Einbruch; 2/5 der Besatzung sind ausgefallen. Durch Fortsetzung des Druckes gegen die 2. Armee gelang dem Gegner eine Aufspaltung, durch die ein eigener Brückenkopf um die Wurzel der Halbinsel Hela entstanden ist. Feindliche Panzer drangen bis Putzig vor. Die Hauptstellung von Gotenhafen und Danzig wird noch gehalten. In die Kämpfe griffen (außer dem Kreuzer „Scheer“, der bei Dievenow eingesetzt war) aus der Bucht nach Westen 3 Einheiten ein. Lebhafter Einsatz feindlicher Flieger, dadurch 1 Dampfer von 1700 BRT versenkt. In Ostpreußen und Kurland gleiche Lage. Memel ist bereits durch 13 Schnellboote belegt. Im gesamt 1200 feindliche und 32 eigene Einsätze; 2 Abschüsse, 1 Verlust. Nachts Versorgung der eingeschlossenen Städte, ferner vom Westen durch 800 Briten ein schwerer Angriff gegen Swinemünde, wo hohe Schäden entstanden: auf der Reede 2 Schiffe gesunken; 20 weitere Schiffe sind beschädigt.

14. 3. 45. Heeresgruppe Weichsel: Bei Kolberg weitere Kämpfe. Heeresgruppe Nord: Der Brückenkopf bei Putzig wurde bis auf die Wurzel der Nehrung zurückgedrängt. Westlich Zoppot kam der Gegner gleichfalls vor. In der Niederung gleiche Lage wie bisher. Bei der 4. Armee Großangriff auf der gesamten Front; dabei Einbrüche an der Ostfront und Unterbrechung der Verbindung nach Königsberg. Bei der Heeresgruppe Kurland nur örtliche Kämpfe. Durch den Stau von 1 Million Flüchtlingen und 30 000 Verwundeten ist in Danzig eine schwere Lage entstanden. Die Heizölbestände sind gering, 3 Schiffe zum Abtransport von Flüchtlingen im Zulauf. Jedoch können diese nur jeweils 10 000 Menschen abtransportieren.

15. 3. 45. Heeresgruppe Weichsel: Nach Kolberg soll ein Marine-Bataillon herangeführt werden. Die Zivilisten werden in kleinen Fahrzeugen abgefahren. Ein Rest von 15 000 ist noch da. Die Aufforderung zur Übergabe blieb zweimal unbeantwortet. Der Feind setzte seine Trosse ein. Heeresgruppe Nord: Weitere Angriffe bei Putzig und westlich Zoppot sowie Zuckau. Dagegen eigene Gegenangriffe. In Ostpreußen Fortgang der Kämpfe. Das XX. AK. schoß in 2 Tagen 63 Panzer ab. Bei Zinten erweiterte der Gegner seinen Einbruchraum und drang bis zur Autobahn vor. Die Verbindung nach Königsberg ist abgerissen.

16. 3. 45. Heeresgruppe Weichsel: In Kolberg noch Widerstand. Die Marine-Abteilung ist noch nicht eingetroffen. Westlich Gotenhafen neue Einbrüche; jedoch im gesamt schwächere Angriffe. In Ostpreußen gehen die Angriffe gegen die Süd- und Ostfront weiter, ohne daß dem Gegner besondere Erfolge beschieden waren. In Kurland nur Aufklärung. Die „Schlesien“ und „Prinz Eugen“ griffen in den Kampf ein. Der Artillerie-Beschuß auf die eigenen Häfen geht weiter. Der Führer forderte aktivere Kampfführung in Kurland.

17. 3. 45. (Lagebesprechung in Gegenwart von General-Oberst Jodl). Heeresgruppe Weichsel: In Kolberg wird noch der Hafen gehalten. Bei der 2. Armee Lage wie bisher. In Ostpreußen Einbrüche an der Süd- und Ostfront.

18. 3. 45. Heeresgruppe Weichsel: Bei Kolberg, wo die Kriegsmarine mit kleineren Einheiten half, noch Kämpfe im Seebad. Heeresgruppe Nord: Weiterer Druck gegen die 2. Armee an den alten Atellen; dabei Angriffe des Kreuzers „Prinz Eugen“. In Ostpreußen wechselvolle Kämpfe an der Süd- und Ostfront. Durch den Verlust von Brandenburg ist der Abstand zwischen dem Raum der 4. Armee und Königsberg noch vergrößert worden. Kurland: Nur Einbrüche an der Naht und im Raum von Frauenburg, wo der Gegner jetzt die Bahn erreicht hat.

<sup>1)</sup> Genauer: Die 2. Armee wurde der Heeresgruppe Nord unterstellt, der bereits die 4. Armee (Gen. F. W. Müller) und die Armee-Abteilung Samland unterstanden.

# Erst geteilt dann aufgelöst

## Das Schicksal der deutschen Grenzmark Posen-Westpreußen



**Grenzmark Posen-Westpreußen:** Das von 1929 bis 1938 gültige amtliche Wappen basiert auf heraldischen Symbolen der beiden Mutterprovinzen Zeichnung Archiv Schurdell

Selbst viele ostdeutsche Landsleute können sich unter dem Begriff „Grenzmark Posen-Westpreußen“ wenig vorstellen. Was andererseits auch nicht zu sehr verwundern sollte, überlebte doch diese seinerzeit kleinste preußische Provinz nicht einmal die Zwischenkriegszeit. Der „Grenzmark“, wie sie von den Bewohnern kurz genannt wurde, sollte nur eine kurze Existenz von sechzehn Jahren beschieden sein.

„Sie waren gekommen nicht etwa aus bloßer Neugierde, sondern im heiligen Ernst mit dem festen Willen, ihre Vaterstadt, koste es, was es wolle, deutsch zu erhalten. Und als nach einer Ansprache des Oberbürgermeisters Dr. Krause sich 10 000 Hände zum Himmel erhoben und den Treueschwur leisteten: ‚Wir sind deutsch und wollen deutsch bleiben‘ und dann nach diesem Schwur das Deutschlandlied zum Himmel stieg, da wurden viele zu Tränen gerührt, und auch verschiedene der fremden Journalisten, die von dem Balkon des Rathauses der Kundgebung beiwohnten, weinten vor Ergriffenheit helle Tränen.“ Dieser Zeitzeugenbericht stammt von einer machtvollen Demonstration vom 3. Juni 1919 auf dem Marktplatz der westposenschen Stadt Schneidemühl.

Nicht zuletzt auf diese und jene bereits am 11. Mai 1919 stattgefundene Großkundgebung an gleicher Stelle ist es zurückzuführen, daß die gemäß dem Versailler „Friedensvertrag“ vom 28. Juni 1919 von Ostdeutschland an das neuentstandene Polen abzutretenden Gebiete nicht jene acht Landkreise und den Stadtkreis Schneidemühl (zusammen knapp 8000 Quadratkilometer mit über 330 000 Einwohnern) umfaßten. Diese konnten bei Preußen verbleiben.

Nach dem Ergebnis des Versailler Vertrags ergab sich für die deutschen Verwaltungsstellen die Frage, was aus den deutsch gebliebenen Restteilen der Provinzen Posen und Westpreußen werden sollte. Das Preußische Staatsministerium hatte vor, sie aufzuteilen, und zwar den nördlichen Teil Pommern, den mittleren Brandenburg und den südlichen Schlesien zuzuschlagen. Die Be-

wohner der betroffenen Kreise und deren Verwaltungen verlangten jedoch eine eigene Provinz und einen selbständigen Kommunalverband. Sie wiesen darauf hin, daß die Namen „Posen“ und „Westpreußen“ von der Karte Deutschlands nicht verschwinden dürften. Wenn schon diese Provinzen nicht in ihrer Gesamtheit bei Deutschland verbleiben könnten, sollten wenigstens die restlichen Teile eine Provinz bilden.

Man sei es im übrigen den Deutschen jenseits der polnischen Grenze schuldig, daß diesseits derselben auch namentlich ein Stück Heimat verbleibe.

Das Preußische Staatsministerium in Berlin konnte sich lange nicht mit einer solchen Lösung anfreunden. Sein Hauptargument: Man könne aus so kleinen, zudem noch nicht einmal territorial zusammenhängenden Arealen keine lebensfähige Provinz bilden. Entscheidend für die Verwirklichung der „Grenzmark-Lösung“ waren die unermüdelichen politisch-parlamentarischen Bemühungen des bisherigen Regierungspräsidenten von Bromberg, Friedrich von Bülow, der sich seit Mitte 1919 für den Gedanken einer eigenständigen „Restprovinz“ einsetzte. Ein entsprechender Gesetzentwurf im Preußischen Landtag wurde mit großer Mehrheit angenommen.

Am 27. Juli 1922 wurde das „Gesetz über die Neuordnung der kommunalen Verfassung und Verwaltung in der Ostmark“ erlassen, durch das die „Grenzmark Posen-Westpreußen“ mit Wirkung vom 1. Oktober 1922 etabliert worden ist. Schneidemühl (ungefähr 40 000 Einwohner) erhielt den Rang der Provinzhauptstadt und bekam den Sitz des Oberpräsidiums, dem bis 1933 Friedrich von Bülow vorstand.

Die neue Provinz entsprach ihrem Flächeninhalt nach noch nicht einmal einem Drittel der vormaligen Provinz Westpreußen. Das Territorium bestand aus folgenden drei, räumlich getrennten, Gebieten: Der nördliche und größte Teil umfaßte die Kreise Schlochau, Flatow, Deutsch Krone, den Netzekreis und den Stadtkreis Schneide-

mühl. Das mittlere Teilstück ergab sich aus den Kreisen Schwerin an der Warthe, Meseritz und Bomst. Das südliche Areal entsprach dem Kreis Fraustadt, das sogenannte Fraustädter Ländchen. Zur Provinz gehörten bei ihrer Gründung 24 Städte und 402 Landgemeinden. Doch immerhin: Der Kreis Deutsch Krone, zweitgrößter Landkreis Preußens, umfaßte mehr Fläche als das heutige Bundesland Saarland.

Hinsichtlich der Landesnatur war diese allerdings nur bedingt mit derjenigen der einstigen Mutterprovinzen vergleichbar. Im Nordosten an den Baltischen Höhenrücken angelehnt, neigt sich die Sanderfläche beiderseits der Flußlinien von Drage, Pilow und Küddow nach Süden. Dazwischen liegen sandig-lehmige Hochflächen mit stärker gegliederten Grundmoräneninseln, die bis zu 239 Meter aufsteigen (Burgwall bei Baldenburg).

An die breite Niederung des Thorn-Eberswalder Urstromtals, von der Netze durchströmt, schließt sich südwärts das Binnen-Dünengebiet von Waitze in stark zerklüftete Sander bis zum Einfluß der Obra in die Warthe. Ganz im Süden treten schlesische Landschaftsformen auf. An Bodenschätzen gab es lediglich unergiebiges Braunkohlenvorkommen bei Meseritz.

Die Bevölkerung der Grenzmark war fast rein deutsch. Bei der Volkszählung von 1925 hatten 96 Prozent Deutsch als Muttersprache angegeben, 2,6 Prozent Polnisch und 1,5 Prozent Deutsch und Polnisch.

### Fruchtbares kulturelles Leben

Bei den Reichstagswahlen 1928 stimmten nur 2,8 Prozent für die Polnische Liste. Die Zahl der polnisch sprechenden Einwohner sank bis 1939 auf 2,2 Prozent.

Der polnischen Minderheit, sie konzentrierte sich vor allem in den Kreisen Flatow und Bomst, wurden volle Entfaltungsmöglichkeiten gewährt. Dazu gehörte 1928 die Gründung von polnischen Schulen.

Unter den komplizierten administrativen wie auch schweren Bedingungen allgemeiner Art nach Ende des Ersten Weltkriegs bleibt es erstaunlich, was die Grenzmark-Verwaltung wirtschaftlich und kulturell mit den wenigen verfügbaren Mitteln in der Provinz erreicht hat.

Verkehrerschließung und systematische Waldwirtschaft, Güterentschuldung und landwirtschaftliche Ertragssteigerungen sind kennzeichnend für die erfolgreichen Maßnahmen. Schneidemühl wurde zur Hauptstadt mit großzügigem Zuschnitt ausgebaut, wobei vor allem sein fruchtbares kulturelles Leben lobende Erwähnung zu finden hat.

Als die Nationalsozialisten 1933 die Macht in Preußen und im Reich übernahmen, waren die Tage der Grenzmark gezählt. Bereits in jenem Jahr verlor sie zum Teil ihre provinzielle Selbständigkeit. Sie wurde mit der Provinz Brandenburg durch Personalunion der Oberpräsidenten verbunden.

### Als Regierungsbezirk zu Pommern

1938 ist sie dann durch die zwei Gebietsbereinigungsgesetze für die östlichen preußischen Provinzen vom 21. März und 2. September nach 16jährigem Bestand endgültig aufgelöst worden.

Der Kreis Fraustadt und zehn Ortschaften des Kreises Bomst gelangten zur Provinz Schlesien, während der größere Teil des Bomster Kreises, der selbst aufgelöst wurde, sowie die Kreise Meseritz und Schwerin an die Provinz Brandenburg fielen.

Aus dem nördlichen Hauptstück der Grenzmark schuf man unter Einbeziehung der beiden neumärkischen Kreise Friedeberg und Arnswalde sowie der pommerschen Kreise Dramburg und Neustettin einen dann zu Pommern gehörenden „Regierungsbezirk Grenzmark Posen-Westpreußen“ mit dem Sitz des Regierungspräsidenten in Schneidemühl.

Die neue Verwaltungseinheit hatte eine mehr abgerundete Gestalt und war mit über 11 000 Quadratkilometer und 470 000 Einwohnern erheblich größer und volkreicher als die „historische“ Grenzmark.

Der Region stand nur noch, wie ganz Ostdeutschland, eine entbehrungsreiche siebenjährige „Frist“ zu, an deren Endpunkt Flucht, Besetzung, Vertreibung und Verfall stand. Auch der Grenzmark versuchte man ihre deutsche Identität zu rauben. Über Jahrzehnte verblieb ihren überlebenden Bewohnern nur die Erinnerung.

Harry D. Schurdell















# Einmalige Sonderreise

## Nikolaiken vom 05.09.-13.09.95

*Eine besondere Reise, die Sie nicht überall finden!*

**Unser tolles Sonderprogramm:**  
 \* Interessante Stadtrundfahrt/Kreisrundfahrt in Nikolaiken und Umgebung. Außerdem fahren wir nach Zondom, hier besichtigen wir das bekannte und einmalige Original Masurische Bauernmuseum, dieser liebevoll bewirtschaftete "Hof" ist eine Augenweide! Als "Überraschung" erhalten heute unsere Gäste von der Bauerfrau selbstgemachten Kaffee und Kuchen, nach alter "masurischer Art".  
 \* Große eindrucksvolle Masurenrundfahrt mit dem Bus. Sie sehen heute: Raatenburg - Heilige Linde - Lötzen und viele weitere Orte im schönen "Masuren".  
 Bei diesem Ganztagsausflug erhalten Sie ein Extramittagessen. Ein schöner, "einmal anderer" Masurenausflug erwartet Sie...  
 \* Schöner Schiffsausflug durch malerische Kanäle und Fahrt über die Masurische Seenplatte. Auf dem "Dampfer" erhalten Sie heute gratis Kaffee und Kuchen.  
 \* Einmalig! "Masurischer Abend" mit einem "tollem" Programm! Es erwartet Sie heute ein typisches "Masurisches Abendessen", natürlich darf dazu ein Glas polnischer Wodka nicht fehlen! Unsere Kapelle bittet zum Tanz. Außerdem wird heute eine Masurische Folkloregruppe bei uns auftreten, Sie sehen masurische Tänze und Tänze aus weiteren Regionen. Erleben Sie einen schönen "nicht alltäglichen" Abend, den Sie nicht so schnell vergessen werden! Lassen Sie sich überraschen...  
**\*\*\*Alle Programme sind schon im Reisepreis enthalten!\*\*\*  
 Erleben Sie die einmalige Sonderreise nach Nikolaiken mit dem besonderen schönem Programm.**

**Leistungen dieser Sonderreise:**  
 Hin/Rückreise im Fernreisebus mit Garantieausstattung. Übernachtung in Nikolaiken in unserem Luxushotel "Golebiowski", alle Zimmer mit DU/WC. Halbpension. Je eine Zwischenübernachtung mit Halbpension auf der Hin/Rückreise in Westpr./Pommern. ORS-Fachreiseleitung. Das gesamte Ausflugsprogramm mit allen "Extras" ist im Reisepreis enthalten!  
**nur DM 848,-**  
 Unsere Sonderreise nach Nikolaiken ist in unserem Katalog nochmals genau beschrieben.  
**- Schnell buchen - begrenzte Plätze -**  
 Fordern Sie den neuen ORS-Katalog 1995 mit "84 starken Seiten" kostenlos an!

**IHR SPEZIALIST FÜR OSTREISEN**  
 Ost-Reise-Service GmbH  
 Artur-Ladebeck-Str. 139  
 33647 Bielefeld  
 Tel.: 05 21 14 21 67 + 14 21 68  
 Fax: 05 21 15 25 55

**Über 160 Ziele im Katalog anfordern!**

**Ferienhaus, Zimmer od. Übernachtung a. d. Campingplatz, ideal für den erholungssuchenden Urlauber im Touristendorf Kruttinnen/Masuren von privat. Tel. 0 70 22/4 45 68**

**Masuren-Urlaub**  
 Pension KOS in Sgonn am Mucker See. 9 Do.-Zi. m. Du. (DM35,- per Zi.), Camping m. Sanitäranlagen u. Strom, Bootsverleih. Info u. Buchung Tel. 0 57 31/9 59 83, Mo.-Fr. 16.30-21 Uhr

Ab 13.5.1995 jeden Sonnabend Flüge von Berlin, Frankfurt, Hamburg und Hannover nach Memel/Polangen, incl.

- 1 Woche Tilsit, Hotel Marianne, HP, Dusche, WC DM 1120,-
- 1 Woche Kreuzingen, Hotel Renate, HP, Dusche, WC DM 1120,-
- 1 Woche Nidden, App.-Anl. RUTA, HP, Dusche, WC DM 1190,-

Kombination:  
 1/2 Woche Tilsit/Kreuzingen } HP, Dusche, WC DM 1210,-  
 1/2 Woche Nidden

Flug allein, incl. Flughafensteuer DM 600,-  
 Bitte fordern Sie unseren Katalog an!

**HEIN REISEN GMBH**  
 Zwergerstraße 1 · 85579 Neubiberg/München  
 Tel. (089) 6373984  
 Fax (089) 6792812  
 Telex 5212299

**Erholung auf dem Lande**  
 2 Ferien-Wohnungen und Zimmer Dithmarschen, ideal für Angler, Fahrräder vorhanden.  
 Telefon 0 48 36/19 10  
 D. Rohde, 25779 Glüsing

**Königsberg '95**  
**Camping + Pkw-Reisen**  
 ganzjährig, individuell, auf verschiedenen Plätzen. Schnell u. problemlos miteinander in die 4. Saison. Auch für Flug-, Bus- und Bahnreisen. Prospekt anfordern.  
**Schönfeld-Jahns-Touristik**  
 Mainzer Straße 168, 53179 Bonn  
 Tel. 02 28/34 85 76, Fax 85 66 27

**Achtung, Insterburger**  
 Mit Bahn-Bus-Flugzeug ab Düss., Hann., neu: auch ab Stuttg., Hamb., Berl. 1995 preisgünstig nach Ibg. im neuen Hotel ZUM BÄREN. Näheres Fritz Ehlert, Eichhornstraße 8, 50735 Köln, Tel. + Fax: 02 21/71 42 02

**Kurische Nehrung: FeWo's und Gästezimmer in Nidden, Schwarzort und Memel, Schilling, Telefon 0 41 02/6 32 37**

**KULTURREISEN**  
 Mayer & Keil GmbH  
 Bernsteinstraße 78, 84032 Altdorf/Landshut, Tel. 08 71/3 46 87, Fax 08 71/3 11 07

**Gumbinnen - Haselberg - Ragnit  
 Königsberg - Rauschen**

Flugreisen ab: Hamburg, Berlin, Hannover, Stuttgart, Düsseldorf  
 Busreisen ab: Hannover, Hamburg - Bahnreisen ab: Berlin - Pkw-Reisen

**Immobilien**  
**Masuren**  
 Auf einem Seegrundstück von 110 000 qm haben wir Baurechte für Ferienhotel - Hotelappartements. Einmalige Gelegenheit für Kapitalanleger, Heimatverbundene, Interessenten.  
**Hoopmann Bau-GmbH, c/o Fa. Kopus**  
 Frankfurter Str. 6, 03185 Turnow, Tel.: 03 56 01/3 18 36, Fax: 3 18 37

**Kleinbusreisen**  
**Spezialist für Ostpreußen-Reisen**  
 WIR stehen für Tradition, Gemütlichkeit und Individualität  
 SIE bestimmen Zielort, Termin, Ablauf der Reise  
 WIR sorgen für Hotel, Verpflegung, Visa und Dolmetscherin

**- Jetzt neu -**

- Bei kompl. Gruppenbuchungen (bis 13 Pers.) holen wir Sie direkt vor Ihrer Haustür ab, egal wo in Deutschland.
- preisgünstige Angebote für Schnellentschlossene:  
 - Ostern '95, Ende April '95, Nachsaison ab Mitte Oktober
- Vor- u. Nachsaison sowie Wintermonate fahren wir für Sie
- Humanitäre Hilfsgüter bis vor die Haustür
- Personen- und Kleintransporte
- Studienreisen aller Art
- Weihnachts- u. Silvesterreisen für Gruppen, Familien und Vereine

**Reiseservice Andreas Groß**  
 Kneiser Straße 1  
 19205 Rogendorf  
 Telefon 03 88 76/2 02 19

**BALTIKUM**  
**Fähren ab Kiel**  
 nach Riga, Klaipeda/Memel, Königsberg/Kaliningrad  
**Außerdem: Viele Angebote für Lettland/Litauen/Estland/Königsberg usw.**

**Farbkatalog:**  
**SCHNIEDER REISEN GmbH**  
 Harkortstr. 121, 22765 Hamburg  
 Tel. 040/380 20 60, Fax 040/380 20 688  
**FÄHRBUCHUNGEN:**  
 Tel. 0431/20 30 44

**Insertieren bringt Gewinn**

Gepflegte Ferienwohnung oder Einzelzimmer in ruhiger Lage direkt am Okullsee in Allensteingöttendorf. Boot, Garage, TV, Warmwasser, Bad, Dusche, auf Wunsch Vollpension, Fahrdienst und Reiseführung, Gastgeber sprechen deutsch. Fam. Mendrina, ul. Stokowa 25, 11-041 Olsztyn-Gutkowo, Tel. 00 48 89/27 79 79

**Camping Perestroika**  
**Kultur- & Abenteuerreisen**  
 \* Königsberg \* St. Petersburg \*  
 \* Baltikum \* Moskau \* Krim \*  
 \* Sibirien \* Mongolei \*  
**Visa & Buchung:**  
 D-56291 Hausbay-Pfalzfeld  
 Telefon 0 67 46-16 74 & 84 70, Fax 82 14

Für Feriengäste bei uns im Spessart, Nähe Bad Orb f. Herz u. Kreislauf, bietet nette Familienpension sehr ruh. Zi., m. DU, gute Küche, 4 Mahlz., FUTTERN WIE BEI MUTTERN, à Tag DM 38,-, 4 Wo. DM 900. Mischw., Wander- und gepflegte Radwege, Angeln, Schwimmbad 2 km.  
**Pens. Jung, Am Hohen Berg 1, 63599 Biebergemünd 3, Tel. 0 60 50/12 64**

**Ferienhaus bei Sensburg**  
 DU/WC, k/w-Wasser, Herd.  
**Info Tel.: 0 53 71/5 80 68**

Ein Geschenk aus Ostpreußen  
**Glech aus Zinn**  
 Sockel mit Bernstein belegt  
 Länge 9, Breite 6, Höhe 5 cm  
 Preis: 39,- DM + Porto  
 Kurt Gonscherowski  
 Fehwiesenstraße 10 · 81673 München

**schmerzen**  
**DR. BONSES PFERDE-FLUID 88 hilft!**  
 Es kräftigt und belebt durch einmassieren speziell bei Rheuma - Ischias - Hexenschuß.  
 Weitere Anwendungsgebiete sind: Gliederreißen, Muskelschmerzen, Sehnenzerrungen und Verstauchungen.  
 DR. BONSES PFERDE-FLUID 88 gibt es rezeptfrei in Ihrer Apotheke.  
 Alleinhersteller: Karl Minck, 24758 Rendsburg

Ostpreußen - Danzig - Königsberg im Jahr 1938  
 Video-Gratis-Prospekt von Fleischmann Film 84028 Landshut Altstadt 90 DK

**Omega-Express**  
 Paketdienst GmbH  
 Sorbenstraße 60 · 20537 Hamburg

**Paket- und Geldsendungen direkt ins Haus des Empfängers**  
 nach Nord-Ostpreußen und Litauen  
 28. 3. / 25. 4. / 30. 5. 1995 sowie Süd-Ostpreußen und Polen jede Woche  
 Änderungen vorbehalten. Informationen und Unterlagen bitte schriftlich anfordern. Ein Rückumschlag mit 2,- DM frankiert bitte beilegen.

**Geschäftsanzeigen**  
**Landkarten von Ostpreußen, Pommern und Schlesien**  
 Ostpr. 1 : 300 000 und Deutschld. (1937) 1 : 1 000 000 je DM 20;  
 Kreiskarten 1 : 100 000 und Meßtischbl. 1 : 25 000 je DM 9,50.  
**Ostdeutsch. Versand, Schlitzer Straße 72, 13435 Berlin**  
 Telefon: 0 30/4 02 55 69, Fax 0 30/4 02 32 77

**Fleischerei Liedtke**  
 Sandberg 65, 25524 Itzehoe, Tel.: 0 48 21-32 08  
 ehemals Friedland, Ostpreußen  
 Aus eigener Schlachtung nach alten ostpreußischen Rezepten  
 Delikate Rinderfleisch 1000 g Dose DM 8,40  
 500 g Dose DM 4,20  
 Pflückler Landleberwurst mit Majoran 100 g DM 1,60  
 Grützwurst mit Majoran 100 g DM 0,88  
 Krakauer 100 g DM 1,60  
 Wir versenden per Nachnahme, ab 6 kg verpackungsfrei.

**Ab sofort wieder lieferbar:**

Geräucherte Gänsebrust, mager o. Kn. ca. 700-800 g ..	1000 g	37,80 DM
Geräucherte Gänsebrust m. Kn. ca. 700 g ..	700 g	24,80 DM
Geräucherte Gänsekeule ca. 300 g ..	300 g	24,80 DM
Gänseschmalz ca. 250 g ..	250 g	12,00 DM
Gänseleberwurst ca. 250-g-Stück ..	250 g	14,80 DM
Teewurst (Rügenwalder Art) 250 g ..	250 g	16,80 DM
Salami (Spitzenqualität) 400 g u. 2,0 kg ..	400 g	22,80 DM
Krautwurst mit Majoran fest ca. 400 g ..	400 g	19,60 DM
Krautwurst mit Majoran streichfähig ca. 900 g oder 250 g ..	900 g	14,40 DM
Knoblauchwurst (Polnische) ca. 900 g ..	900 g	14,40 DM
Hausmacher Leberwurst (Naturdarm, angeräuchert) ca. 700 g ..	700 g	14,40 DM
Lungwurst (vakuum verpackt) 500 g u. 1,0 kg ..	500 g	10,80 DM
Schweinemettwurst mit gebrochenem Pfeffer ca. 1,2 kg, 500 g u. 800 g ..	1,2 kg	16,80 DM
Aalrauchstreichmettwurst im Ring 900 g oder 250-g-Hörnchen ..	900 g	14,40 DM
Holst. Mettwurst fein ca. 500 g u. 2,0 kg ..	500 g	19,60 DM
Holst. Mettwurst mittelgroß mit Senfkörnern 500 g u. 2,0 kg ..	500 g	19,60 DM
Blutwurst (Naturdarm oder im Kunststoff) ca. 800 g ..	800 g	10,80 DM
Holst. Schinken m. Schwarte (Spaltschinken, naturgesalzen, mild, knochenlos) 1,0-5,0 kg ..	1,0-5,0 kg	17,90 DM
Schinken o. Schwarte (naturgesalzen, mild) 500 g - 2,0 kg ..	500 g	16,80 DM
Holst. Katenschinken mit Knochen im Ganzen ca. 7,0-10,0 kg ..	7,0-10,0 kg	16,40 DM
Ger. durchw. Speck ab 500 g ..	500 g	10,90 DM
Ger. fetter Speck ab 500 g ..	500 g	7,60 DM
Hausm. Blutwurst in Dosen 450 g ..	Stück	4,40 DM
Hausm. Sülze in Dosen 450 g ..	Stück	3,80 DM
Eisbein in Aspik in Dosen (handgelegt) 450 g ..	Stück	5,40 DM
Delikateß Leberwurst fein in Dosen 230 g ..	Stück	3,40 DM
Leberwurst Hausmacher Art, grob in Dosen 230 g ..	Stück	3,40 DM
Zwiebelschmalz (250-g-Becher) ..	Stück	2,00 DM
Griebenschmalz (250-g-Becher) ..	Stück	1,80 DM
Schinkenschmalz (250-g-Becher) ..	Stück	2,10 DM

Der Versand erfolgt per Nachnahme. Bei uns bekannten Kunden auf Rechnung. Die Mehrwertsteuer ist in den Preisen enthalten.

**Schlachtere E. KINSKY**  
 Markt 34, 25821 Bredstedt, Tel.: 0 46 71/9 13 80

SEIT **Schwermer** 1894

**Werden Sie Osterhase**

Osterhasen sind scheu. Niemand kann sie bei der Arbeit sehen. Doch bei **Schwermer** sind sie fast schon zu Hause. Die schmackhaften **Baumkuchen, Trüffel, die Pralinés mit Mandeln, Pistazien oder Nüssen** sowie die vielen kleinen und großen gefüllten und bunten **Ostereier** sind so gut, daß kein Osterhase an **Schwermer** vorbeikommt. Natürlich ist auch für **Diabetiker** gesorgt. Und für das besondere Geschenk können Sie auch Gutscheine zum Versand an die von Ihnen gewünschte Anschrift in Auftrag geben. Wollen Sie es den Osterhasen gleich tun? Hierfür müssen Sie nicht nach Bad Wörishofen! Die Firma - gegründet 1894 in **Königsberg/Ostpreußen** - hat hier nach Kriegsende wieder begonnen, nach alten überlieferten Rezepten diese Spezialitäten herzustellen. Bestellen Sie einfach unseren Katalog, der alle Köstlichkeiten enthält, die **Schwermer** bietet.

**Schwermer**  
 Dietrich Stiel GmbH · Königsberger Straße 30 · 86825 Bad Wörishofen  
 Telefon: 0 82 47/35 08-0 · Fax: 0 82 47/25 08-14



**Ihr Familienwappen**

Nachforschungen, Neuentwürfe, Zeichnungen, Schnittarbeiten u. a. Gratzsinfonien: H. C. Günther  
91550 DINKELSBÜHL  
Nestleinsberggasse 52/6  
Tel.: 0 98 51/32 50

**Verschiedenes**

**Rentner!** Im neuen Jahr nicht mehr einsam u. allein. Nette Familie im Spessart, Nähe Bad Orb f. Herz u. Kreislauf, bietet liebevolles Dauerwohnen. Sehr ruh. möbl. ZL, DU, gute Verpfleg., 4 Mahlz., FUTTERN WIE BEI MÜTTERN. Mischwald, gepfl. Wander- u. Radwege, mtl. DM 900. Familie Jung, Am Hohen Berg 1, 63599 Biebergemünd 3, Tel. 0 60 50/12 64

Verzweifelt suche ich schon lange den Film

**Annelie**

auf VHS-Video, den es m. E. geben muß. Wer weiß Rat u. Hilfe od. hat einen Hinweis? Bitte melden u. Nr. 50802 an Das Ostpreußenblatt, 20144 Hamburg

**2 Zi., Sout. Whg.** in Malente, 76 m<sup>2</sup>, DM 800,- zuzügl. NK, Kaution, dir. am Kellersee, ruhige Lage m. nebenberufl. Hausmstr. Tätigk. zu vermieten. Anfragen: Tel./Fax 0 40/6 45 20 13 oder 03 81/69 92 12 ab Montag von 9-12 Uhr. HSG Makler

**Suche**

Back- und Kochrezepte aus der Nachkriegszeit, Putz- und Pflege-mittel-Ersatz sowie Rezepturen üb. Salben- u. Tinkturherstellung zur Beseitigung v. Ungeziefer. Frdl. Zuschr. erb. **Erika Sepke, Alter Landweg 70, 25796 Weddingstedt**

**Hallo Rentner!**

**Wollen Sie die letzten schönen Jahre in Masuren leben?**

Bin bei der Beschaffung von Immobilien und Unterkünften behilflich.

J. V. „Mazury“, Walter Naujoks  
11-600 Wegorzczwo-Kal Polen

**Familienanzeigen**

EIN HERZENSWUNSCH ZUM 80. GEBURTSTAG IST IN ERFÜLLUNG GEGANGEN

Vielen Dank den lieben Landsleuten für die herzlichen Glückwünsche und Geschenke von nah und fern.

Es war ein schöner Tag für mich. In aller Ruhe werde ich die viele Post lesen, mich freuen und an Sie alle denken.

Ich danke Ihnen für so viel Liebe.

Mit heimatlichen Grüßen

**Ihre Elfi Knütter**

Hochmeisterstraße 2, Königsberg (Pr)  
jetzt Niemannsweg 32, 24105 Kiel

Zu meinem 80. Geburtstag sind mir von nah und fern eine so große Zahl Glückwünsche und Gratulationsschreiben zugegangen, daß es mir leider nur auf diesem Wege möglich ist, allen dafür zu danken.

Es war mir eine außerordentliche Freude, so viele Beweise der Liebe und Anhänglichkeit zu erhalten, die man wohlthuend empfindet, wenn man auf dem Gipfel des Lebens angelangt ist.

Dieser Tag wird mir immer in Erinnerung bleiben.

Herzliche Grüße

**Helmut Geisendorf**

Brunnenallee 16, 34537 Bad Wildungen  
ehem. Schloßberg/Ostpr.

Seinen **68.** Geburtstag

feiert am 18. März 1995

**Paul Kulesa**

aus Gr. Stürlack  
Kreis Lötzen, Ostpr.  
jetzt Dorfstraße 46  
17214 Nossentiner Hütte  
Waren-Müritz

Es gratulieren seine Heimatfreunde Günther Frost Paul Borowski und alle, die ihn kennen

Ihren **75.** Geburtstag

feiert am 13. März 1995, Frau

**Hedwig Purraht**

geb. Rauschnick  
aus Petersfelde und Wodehnen,  
Kreis Tilsit-Ragnit  
jetzt in 32657 Lemgo  
Hinter den Pösten 12

Hierzu gratulieren ganz herzlich und wünschen alles Gute Sohn Manfred und Familie A 122 0 Wien Tochter Elfriede und Familie 32694 Dörentrup

Ostpr. Altenpfleger im Sauerland nimmt noch 1-2 Senioren zum Pflegen im eigenen Haus auf, Familienanschluß möglich. Zuschr. u. Nr. 50844 an Das Ostpreußenblatt, 20144 Hamburg

**Bekanntschaffen**

Ostpr. Witwer, 61/1,82, ortsgebunden Norddeutschland, wü. Bekantsch. mit christl. Partnerin, gern Rußlanddeutsche. Zuschr. u. Nr. 50837 an Das Ostpreußenblatt, 20144 Hamburg

**Rüstiger Nord-Ostpr.**, 81 J., sucht Partnerin f. gemeins. Lebensabend. Haus u. Auto vorh. Führerschein erwü., nicht Bedg. Wohng. Pforzheim, Bad.-Württbg. Ernstgem. Zuschr. u. 50866 an Das Ostpreußenblatt, 20144 Hamburg

AK Off. Wwe, selbst. pens., brün., gepf., schlank, 1,69 m, Endsechz., mö. Herrn entspr. Posit. u. Erscheing., gesund, NR, kennenlernen, Raum Bonn bevorz., nicht Beding., Bildzusr. u. Nr. 50832 an Das Ostpreußenblatt, 20144 Hamburg

**Suchanzeigen**

**Gesucht wird Traugott Perplies**, Jahrg. 1921, aus Mulden (Kreis Gerdauen). Mein Bruder wird seit Kriegsende vermißt, er gehörte damals d. 291./506 Inf.-Div. an (Elchkopfdivision). Er war Feldwebel u. VB i. einer schweren Granatwerferabtl., sollte jemand etwas über das Schicksal m. Bruders wissen, bitte ich u. Nachricht. Kuno Perplies, Griesenstraße 5, 77694 Kehl

**Achtung Tannenwalder!** Suche meine Freunde Luzi Glaser u. Schwester, Elfriede Zipper, Hertha Zachrau, Gustav Moldehnke, Herbert Künzel, Alfred Krämer, Ernst Diestel, Walter Petereit, Heinz Schulz, Arnold Bruder, die Jungs Hesse u. Wohlgemuth, Brüder Freutel, Siegfried Gronau, Geschwister Mierwald, Kleinschmidt, Kobert, Thiele u. Kowalski, weitere Namen sind mir entfallen. Bitte meldet Euch bei Walter Brenk, Breslauer Straße 4, 25980 Westerland/Sylt

**Herzlichen Dank**

allen, die mir am 20. Februar 1995 zum Geburtstag gratuliert haben.

**Gert O. E. Sattler**  
Ostpreußendichter

**80**  
Unsere Oma ist unser bestes Stück.  
Sie wird heut' 80.  
Wir wünschen ihr Glück,  
Gesundheit und noch viele  
schöne Jahr',  
dies kommt von Deiner Enkelschar.  
Wir haben sie gerne, daß ihr es  
alle wißt,  
liebe Oma, bleib so wie Du bist.

Am 13. März 1995 feiert,  
so Gott will  
ihren 80. Geburtstag  
Frau  
**Ida-Regine Steffan**  
geb. Grabosch  
aus Marxhöfen und Kl. Jerutten  
jetzt Weckinghauser Straße 33  
59597 Erwitte

Ihren **85.** Geburtstag

feiert am 10. März 1995  
unsere liebe Mutter,  
Oma und Uroma  
**Martha Kniep**  
geb. Papajewski  
aus Ulleschen  
jetzt Hohbaum 32  
73655 Plüderhausen  
Es gratulieren  
die Kinder, Enkel und Urenkel

Seinen **80.** Geburtstag

feierte am 5. März 1995  
Herr  
**Paul Jätzkowski**  
aus Weeskendorf  
Kreis Pr. Holland  
jetzt Dorfstraße 3  
17166 Carlshof  
Es gratulieren  
Ehefrau Gerda Jätzkowski  
die Kinder und Enkelkinder  
sowie alle weiteren Verwandten

Am 11. März 1995 feiert

**Otto Proplesch**  
aus Petricken, Kreis Labiau, Ostpr.  
jetzt Kalberbenden 36  
53940 Hellenthal

seinen **65.** Geburtstag

Die Familie steht bei ihm immer an erster Stelle. Dafür möchten wir uns bedanken und gratulieren herzlich zum Geburtstag.

Ehefrau Gretel  
seine Töchter, Schwiegertöchter  
und Enkelkinder

Zur Vollendung des  
80. Lebensjahres  
meiner lieben Freundin

**Vera Bayerhofer**

geb. Buhle  
aus Pötschendorf/Ostpr.  
am 17. März 1995  
jetzt A 2333 Leopoldsdorf  
b. Wien

gratulieren ganz herzlich  
Deine Dor und Heinz

Ihren **80.** Geburtstag

feiert am 17. März 1995, Frau

**Lotte Plehn**

geb. Chmielewski  
aus Groß Jägersdorf, Kreis Insterburg  
jetzt Kleiner Markt 10, 47533 Kleve

Es gratulieren  
Verwandte und Freunde

Seinen **90.** Geburtstag

feiert am 17. März 1995

**Karl Burchert**

aus Braunsberg und Elbing

Es gratulieren herzlich und wünschen weiterhin alles Gute

Frau Helene Burchert, geborene Braun  
4 Kinder und Schwiegerkinder  
12 Enkelkinder und 1 Urenkel

jetzige Anschrift:

Karl Burchert, Rheintalweg 42, 56564 Neuwied 1

Seinen **90.** Geburtstag

begeht am 14. März 1995

**Willy Burchardt**

aus Miswalde, Kreis Mohrungen  
Neuhöferfelde, Kreis Stuhm  
jetzt Lengericher Landstraße 30  
49078 Osnabrück

Es gratuliert herzlich und  
wünscht Gesundheit  
Deine Familie

**60** Jahre

wird am 17. März 1995  
mein lieber Mann, unser Vater  
und Opa

**Alfred Skerka**

aus Mittelpogauen  
Kreis Johannisburg/Ostpr.  
jetzt Bahnhofstraße 20  
38871 Wasserleben  
Es gratulieren herzlich und  
wünschen Gottes Segen  
Deine Frau Marianne, Tochter,  
Schwiegersohn und Enkelkinder

Seinen **75.** Geburtstag

feiert am 16. März 1995

**Hans-Georg Gayko**

aus Osterode und Königsberg (Pr)  
jetzt Am Haidschlag 48, 22926 Ahrensburg

Es gratulieren  
seine Frau Waltraut, Kinder und Enkelkinder

**Ihre Goldhochzeit**

feiern am 12. März 1995

**Rudi und Gerda Rößler**  
geb. Laukeninkat

aus Grünhausen, Kreis Elchniederung  
jetzt Unterriedstraße 12  
88499 Riedlingen/Württ.

Es gratulieren herzlich  
Erna und Manfred



Am 17. März 1995 feiert  
unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter  
und Urgroßmutter, Frau

**Berta Krickhahn**

geb. Sablotny  
aus Schildeck, Kreis Osterode  
jetzt wohnhaft Industriestraße 6, 59379 Selm

ihren **95.** Geburtstag.

Dazu gratulieren herzlich  
Töchter, Schwiegersöhne, Enkel und Urenkel

Zum 50. Todestag unseres lieben Großvaters

**George Szogas**

aus Blindischken, Kreis Goldap  
geboren am 3. Oktober 1866  
auf der Flucht gestorben am 15. März 1945

Im ehrenden Angedenken  
alle Deine Enkelkinder mit Familien

**Clemens Josephus Neumann**

\* 15. Januar 1907 in Wernegitten/Ostpreußen  
† 21. Februar 1995 in Bonn

Träger der Goldmedaille „Pro Humanitate“  
des West-Ost-Kulturwerkes

Im Alter von 88 Jahren starb der Begründer und langjährige Chefredakteur des Deutschen Ostdienstes (DOD), der sich damit bleibend in die Nachkriegsgeschichte der Ostdeutschen und der Ostpreußen eingeschrieben hat. Der Sache der vertriebenen Deutschen fühlte er sich bis in sein hohes Lebensalter hinein verpflichtet.

Die Landsleute werden ihm stets ein ehrendes Angedenken bewahren.

**Wilhelm v. Gottberg**  
Sprecher der  
Landsmannschaft Ostpreußen

**Hugo Wellems**  
Chefredakteur des  
Ostpreußenblattes



Und die Meere rauschen  
den Choral der Zeit.  
Elche steh'n und lauschen  
in die Ewigkeit.

Fern seiner geliebten Heimat wurde der Lebensweg durch den plötzlichen Tod meines treusorgenden Mannes, unseres guten Vaters, Schwiegervaters, Onkels und Cousins

**Fritz Paßlack**

\* 10. 9. 1918 † 19. 2. 1995  
in Scharfs in  
Kr. Rastenburg Hamburg-Bergedorf

vollendet.


Er wurde in den ewigen Frieden gerufen und wird uns sehr fehlen.

In stiller Trauer

**Martha Paßlack**, geb. Ollesch  
**Carmen und Harry**  
**Sylvia und Peter**  
und alle, die ihm nahestanden

Tonkuhlenweg 18, 21031 Hamburg

Die Trauerfeier fand am 28. Februar 1995 um 13.30 Uhr statt, anschließend erfolgte die Beisetzung auf dem Familiengrab des Bergedorfer Friedhofes.



**Vor 50 Jahren**

Am 13. März 1945 verstarb durch einen gewaltsamen Tod, herbeigeführt von einem Angehörigen der Roten Armee, unsere liebe, fürsorgende Mutter, Frau

**Frieda Sudau**  
geb. 1. 12. 1897  
aus Siebenkirchberg, Kreis Tilsit-Ragnit

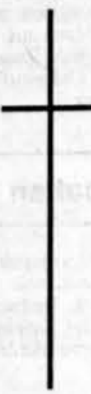
Wir bewahren ihr ein liebes und ehrenvolles Andenken  
Alfred und Helmut Sudau mit Familien

Als die Kraft zu Ende ging  
war's kein Sterben,  
war's Erlösung

**Kurt Böhnke**  
\* 19. 9. 1915 † 27. 2. 1995  
Rohrmühle Essen

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von ihm  
**Ruth Böhnke**  
Kinder, Enkel, Urenkel  
und Anverwandte

Klosterstraße 30, 45127 Essen  
Die Trauerfeier fand am Freitag, dem 3. März 1995, in Essen statt.



Gott, der Herr, nahm meinen lieben Mann, unseren Vater, Schwiegervater, Schwager und Onkel nach langem, schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden zu sich in die Ewigkeit.

**Willy Thiel**  
\* 27. 8. 1908 † 1. 2. 1995  
in Corjeiten, Samland

In stiller Trauer  
**Irmgard Thiel**, geb. Rückstein  
**Ulrich Thiel und Frau Noëlle**  
**Siegfried Thiel und Frau Elisabeth**  
**Jürgen Thiel und Frau Ute**  
sowie alle Anverwandten

Eichgärtenallee 106, 35394 Gießen  
Die Beerdigung fand am Montag, dem 6. Februar 1995, um 11 Uhr auf dem Neuen Friedhof in Gießen statt.



Sehr herzlich danken wir allen, die meinen lieben Mann

**Alfred Mikoleit**

durch Wort und Schrift und die Teilnahme an der Trauerfeier ehrten, ihn auf seinem letzten Weg begleiteten und uns auf so vielfältige Weise ihre Anteilnahme und ihr Mitgefühl bekundeten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Irmgard Mikoleit**

Bonn, im März 1995

**Friedel Endrejat**  
\* 11. 6. 1925 † 8. 2. 1995  
Woringen Berlin

Ein aktives, arbeitsreiches und von hoher Willenskraft geprägtes Leben hat ein jähes Ende gefunden. Dieser Kampf, den sie zum Schluß focht, war nicht zu gewinnen.

Wir werden sie mit ihrer mitreißenden, lustigen Art sehr vermissen.

In Namen der Angehörigen  
**Klaus Endrejat**  
Uhlandstraße 8  
63755 Alzenau


Die Urnenbeisetzung im christlichen Rahmen ist am 14. März 1995 um 13.15 Uhr auf dem Friedhof Berlin-Pankow 3, Hermann-Hesse-Straße.

Wir trauern um meinen geliebten Mann, unseren guten treusorgenden Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

**Dr. Horst Kuhnke**  
\* 20. 3. 1912 † 3. 2. 1995  
in Mahnsfeld in Ebermannstadt

**Gerda Kuhnke**  
**Marianne Günther und Familie**  
**Susanne Stintzing und Familie**

Feierabendstraße 11, 91611 Lehrberg, im Februar 1995



Fern ihrer Heimat verschied unsere liebe Mutter, Frau

**Margarete Anton**  
geb. Kiesel  
\* 21. 12. 1906 in Trappönen  
† 9. 2. 1995 in Heidenau/Sachsen

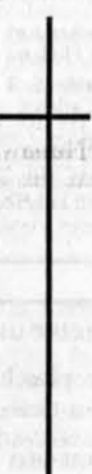
In stiller Trauer  
**Günter und Rainer, Söhne**  
**Elfriede, Tochter**  
im Namen aller Angehörigen

Traueranschrift:  
Günter Anton, Immanuel-Kant-Straße 20, 84489 Burghausen

**Falls mir etwas zustößt**

**Hilfe für Hinterbliebene**

Broschüre im Großformat mit Vordrucken zum Eintragen und wichtigen Hinweisen, was jeder vorbeugend tun kann und im Falle eines Todes den Angehörigen hilfreich ist. 31 Seiten. DM 20,- frei Haus. Bestellen mit Scheck oder auf Rechnung bei:  
**K.-H. Blotkamp, Elmshorner Straße 30, D-25421 Pinneberg**



Unsere über alles geliebte Tochter und Schwester

**Oberstudienrätin**

**Waltraud Vandr -Lamottke**  
† 18. September 1939 † 25. Februar 1995  
in Königsberg (Preußen) in Gr ndau/Rothenbergen

ist bei einem tragischen Verkehrsunfall ums Leben gekommen.

In tiefer Trauer  
**Stephanie Lamottke**, geb. Saalau  
**Klaus Lamottke**

Gr ndau/Rothenbergen, im Februar 1995  
Traueradresse: Im Troge 17, 38667 Bad Harzburg

Wir trauern um


**Helene Jeromin**  
geb. Lehwald  
\* 13. 2. 1902 † 1. 3. 1995  
aus Neumalken, Kreis Lyck

In Dankbarkeit  
**Dr. Ulrich Jeromin**  
viele Angehörige  
und Bekannte

Alsterkrugch usssee 575, 22335 Hamburg



**Sie starben fern der Heimat**



Ich hab den Berg erstiegen,  
den Ihr noch vor euch habt.  
Drum weinet nicht Ihr Lieben,  
ich werd' zur Ruh' gebracht.

Von der Erde gegangen, in den Herzen geblieben ist unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Ida Kr ger**  
geb. Kalkowski  
\* 23. 7. 1904 † 23. 2. 1995  
aus Seckenburg, Kreis Elchniederung

In Liebe und Dankbarkeit  
**Rainer und Marlene Koester**, geb. Kr ger  
**Silke R der**  
**Heinz und Edith Kr ger**  
**Klaus und Elsbeth Kr ger**  
**Ilse Fiedler**  
Enkel und Urenkel

Traueradresse: Marlene Koester, Rastatter Straße 6, 70499 Stuttgart

Meine Kraft, die ist zu Ende,  
nimm mich, Herr, in Deine Hände.

Nach einem Leben voller Liebe und Fürsorge für uns nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwägerin, Tante, Cousine und lieben Freundin

**Erika Petzoldt**  
geb. Piontek  
\* 9. 4. 1923 † 1. 3. 1995  
Paprodtken Berkatal

In stiller Trauer  
**Herbert und Anneliese Dreyer**, geb. Petzoldt  
**Silvia und Thilo**  
**Kerstin und Peter**  
**Nicole und Dieter mit Julia und Stefanie**  
**Arthur Bahr**  
und alle Angehörigen

Stadtweg 5, 37297 Berkatal  
Die Beisetzung fand am 7. März 1995 statt.

# Zukunft Königsbergs gemeinsam sichern

## Konstituierende Sitzung der Stadtgemeinschaft - Klaus Weigelt zum Stadtpräsidenten gewählt

Bad Pyrmont - Am letzten Februarwochenende trafen sich die am 29. Oktober 1994 in Hannover von der Stadtgemeinschaft Königsberg (Pr) gewählten Stadtvertreter zu ihrer konstituierenden Sitzung im Ostheim in Bad Pyrmont. Insgesamt waren 41 Königsberger ins Weserbergland gekommen, unter ihnen die Ehrenmitglieder Ewald Bodeit, Horst-Günter Benkmann, Harry Poley und Hans Schweiger sowie die Vorsitzende der Agnes-Miegel-Gesellschaft, Hannelore Canzler, und der Präsident der Prussia, Prof. Dr. Günter Brilla. Acht Stadtvertreter konnten aus Krankheits- oder anderen Gründen nicht dabei sein, darunter Gottfried Conrad, dessen Frau Rosemarie kurz zuvor verstorben ist, Dr. Jürgen Danowski, dessen Mutter Irma schwer erkrankt ist. Ehrenmitglied Werner Strahl und Stadtvertreter Otto Zimmermann liegen schwerkrank danieder. All dieser Landsleute wurde gedacht, und es wurden entsprechende Grüße auf den Weg gebracht.

Schon der erste Abend dauerte bis in die frühen Stunden des neuen Tages. Es gab viel zu erzählen, und die gemütliche Atmosphäre des vom Ehepaar Hammer geleiteten Ostheimes - in wenigen Wochen begeht dieses beliebte Paar sein 20jähriges Dienstjubiläum im Ostheim! - trug dazu bei, daß viele Stadtvertreter lieber noch etwas „hucken“ blieben.

Auf der Tagesordnung des 25. Februar standen dann die Neuwahlen zum Stadt-

ausschuß (Vorstand) und eine umfangreiche Sachdiskussion auf der Grundlage der Berichte des alten Stadtausschusses, einer Resolution, die später einstimmig verabschiedet wurde, des Haushalts 1995 und der Arbeitsplanung für die nächsten Jahre.

Stadtpräsident Berg eröffnete die Sitzung und gedachte zunächst gemeinsam mit den Stadtvertretern und einigen Gästen der Verstorbenen: Willi Freimann, Träger der Königsberger Bürgermedaille, Alfred Mikoleit, Träger des Goldenen Ehrenzeichens der LO, und Rosemarie Conrad, die lange in der Stadtvertretung mitgearbeitet und vor allem in Düsseldorf über Jahrzehnte für die ostpreußische Heimat gewirkt hat.

Danach erhielt Günter Petersdorf, Mitglied des Bundesvorstandes der LO, das Wort für ein Grußwort, das er im Auftrag des Sprechers der LO, Wilhelm v. Gottberg, an die Versammlung richtete. Im Rahmen dieses Grußwortes verlieh Petersdorf dem Stadtpräsidenten Berg das Goldene Ehrenzeichen der LO und verlas die Laudatio. Die Ehrung ihres Stadtpräsidenten wurde von den Stadtvertretern mit Beifall aufgenommen.

Die Wahlen zum Stadtausschuß wurden von Staatsminister a. D. Christean Wagner souverän geleitet und erbrachten das auf Seite 17 dieser Ausgabe unter der Rubrik „Aus den Heimatkreisen“ unter Königsberg-Stadt abgedruckte Ergebnis.

Während der Sitzung der Stadtvertretung wurde ein insgesamt über sechs Stunden langes Gespräch geführt, das als fruchtbar und bereichernd, konkret und konstruktiv bezeichnet werden kann. Die Arbeit der Stadtgemeinschaft wurde zukunftsorientiert unter der Leitidee der Gemeinsamkeit und der Zusammenarbeit diskutiert.

Es war beeindruckend zu beobachten, wie reichhaltig inzwischen die Erfahrungen der Stadtvertreter sind, die sich fast alle an der Diskussion beteiligten und durchweg eigene Aufgaben in Königsberg auf wirtschaftlichem, politischem, kulturellem oder humanitärem Gebiet wahrnehmen. Das ist eine hervorragende Voraussetzung für die Arbeit der nächsten Jahre.

Im weiteren Verlauf der Sitzung wurde eine Resolution verabschiedet, die über nachstehende Punkte Aussagen beinhalten: Zusammenhalt der Mitglieder der Stadtgemeinschaft; verstärkte Öffentlichkeitsarbeit; Intensivierung der Jugendarbeit; Pflege und Erhalt des Königsberger Kulturgutes; Förderung und Vermittlung des geschichtlichen Erbes (Geschichte, Literatur, Dichtung, Musik Königsbergs); Fortsetzung der Bemühungen, die vielfältigen Kontakte zu russischen Einwohnern und russischen Institutionen zu intensivieren.

Abschließend wurde das Sachprogramm für die Arbeit der Stadtvertretung vom neuen Stadtpräsidenten Weigelt vorgestellt und diskutiert. Weigelt stellte seine Überlegungen unter fünf Leitgedanken: Sicherung der Zukunft der Stadtgemeinschaft, Ausbau der Verbindungen nach Königsberg, weitere Verbesserung des Königsberger Bürgerbriefes, Zusammenarbeit mit der Landsmannschaft Ostpreußen, Zusammenarbeit mit der Patenstadt Duisburg.

Der abschließende Dank ging an das Ehepaar Hammer sowie an die bisherigen Funktionsträger für ihre hervorragende Organisationsarbeit. K. W.

## Ostseetreffen 1995

Damp - Zur Erinnerung an die Flucht über die Ostsee „50 Jahre danach“ findet von Freitag, 5. Mai, bis Sonntag, 7. Mai, das Ostseetreffen 1995 im Ostseebad Damp statt. Es wird u. a. ein wissenschaftliches Begleitprogramm durchgeführt, dessen Kernprogramm für die Seminarteilnehmer und interessierten Teilnehmer am 6. Mai stattfindet. Der Sonntag beginnt mit einem Gottesdienst, und anschließend wird die Feierstunde zum Gedenken an die Flucht über die Ostsee vor 50 Jahren eröffnet. Veranstalter sind das Kuratorium Erinnerungsstätte Albatros, Rettung über See e. V., Ostseearchiv Heinz Schön und Ostseebad Damp. Es besteht die Möglichkeit, ein Pauschalangebot im Ostseebad Damp, Postfach 1000, 24349 Damp, zu buchen: Zwei Übernachtungen mit Frühstück, festlichem Buffet, Teilnahme an den Veranstaltungen u. a. für 258 DM/EZ bzw. 424 DM/DZ.

## Heiteres Plachandern in der Ferne

### Die Ostpreußen in Australien empfangen Landsleute und Gäste

Nunawading - Die Besuche der Touristengruppen aus Deutschland sind schon zur Tradition geworden für die Ost- und Westpreußengruppe Nunawading. Wieder einmal konnten einige treue Mitglieder, allen voran Harry Spiess und seine Frau Noreen, die Reisenden bereits bei ihrer Ankunft auf dem Flugplatz Tullamarine begrüßen. Nachdem der erste Kontakt zu den Touristen aufgenommen worden war, fuhr sie ein Bus in ihr Hotel.

Der offizielle Empfang fand am nächsten Abend statt, und es wurde wie üblich ein Grillfest für die Gäste vorbereitet. Ein buntes Bild bot das große Buffet mit den vielen gespendeten Salaten und Kuchen. Die Tischordnung wurde so gehalten, daß sich die Mitglieder der Gruppe und die Gäste gegenüber saßen. Mit den in den ostpreußischen Farben Schwarz und Weiß gehaltenen Servietten wurden die Plätze der Gäste gekennzeichnet. Während des gemeinsamen Essens kamen sich die Gruppenmitglieder und Gäste näher, und es entstand eine gelöste Atmosphäre. Die Gäste waren nicht sparsam mit ihrem Lob über die gute Organisation und, wie immer, über den Zusammenhalt der Nunawadingmitglieder.

Diese Reisegruppe bestand erstmals nicht nur aus Ostpreußen, sondern es waren auch

Besucher aus den verschiedensten Gebieten Deutschlands vertreten. Die Ostpreußen nutzten die Zeit des Beisammenseins, um mit den Landsleuten „tüchtig zu plachandern“. Zwischendurch hielt Harry Spiess einen kurzen Vortrag, der den Gästen einen Überblick über die Gruppe der Nunawadinger gab. Dabei erwähnte er, daß die Touristen regelmäßig, schon seit 1980, nach Nunawading kommen.

In der angenehmen Abendstimmung setzte der Akkordeonspieler mit beliebten Volksliedern ein, und die Anwesenden sangen und schunkelten vergnügt mit. Beim Singen der Volkslieder mußte leider festgestellt werden, daß die alten, bekannten Lieder in vielen Gegenden Deutschlands heute fast verbannt sind. Die Mitglieder der Gruppe stimmte diese Nachricht traurig und nachdenklich.

Die Gäste erhielten durch eine Verlosung auch die Möglichkeit, ein kleines Geschenk mit auf den Weg zu bekommen. Darunter befand sich zum Beispiel ein Küchenhandtuch oder eine Schürze mit australischen Tiermotiven. Den Abschluß dieses gelungenen Abends bildeten heitere Einlagen eines Ostpreußen aus der Elchniederung und das Singen des Ostpreußenliedes „Land der dunklen Wälder“. Obwohl es in der Reisegruppe Teilnehmer gab, die dieses Lied nicht kannten, wurde es vereint mit den Ostpreußen gesungen. Inge Habermann

## Gruppenreise

Berlin - Die Mittelmeer-Inseln Malta und Gozo sind das Ziel eines neuen Gruppen-Rundreisevorhabens für heimatvertriebene Landsleute aus allen Teilen des Bundesgebietes. Reisetermin ist der 7. bis 14. Juni 1995.

Es gibt kaum ein anderes Fleckchen Erde, wo auf so engem Raum so viele kulturhistorisch wertvolle Denkmäler, Dokumente und sonstige Überbleibsel aus allen Epochen der langen Menschheitsgeschichte zu finden sind wie auf Malta. Die ganze Insel, könnte man fast sagen, ist ein einziges Museum. Die Gründe, warum man praktisch um jede Ecke auf irgendein kulturhistorisch interessantes Denkmal trifft, liegen ganz einfach darin, daß Malta mit seinen ideal geschützten großen Naturhäfen seit dem Altertum bis in die jüngste Vergangenheit als Schlüssel für die Macht im Mittelmeer galt. Die Insel liegt genau im Herzen des Mittelmeers, an der engsten Stelle zwischen Europa und Afrika.

Auf der Rundreise werden alle wichtigen Sehenswürdigkeiten der Inseln besichtigt.

Nähere Auskünfte erteilt die Firma WGR-Reisen Berlin, Habichtweg 8, 14979 Großbeeren, Telefon 03 37 01/5 76 56.



Bad Tölz - Die Ortsvereinigung Bad Tölz der Landsmannschaft Schlesien zeigte eine Ausstellung zum Thema „50 Jahre Flucht und Vertreibung“. Weit über 2000 Besucher informierten sich über das Schicksal der Ostdeutschen. Dank der Organisatorin Steffi Dibowski wurde auch Ostpreußen in diese Ausstellung miteinbezogen. Foto privat

## Ursula Schilke 80

Am Anfang des Jahres vollendete Ursula Schilke, geb. Rogalla von Bieberstein, aus dem Haus Rosoggen, ihr 80. Lebensjahr. Die Jubilarin gehört zu dem Personenkreis, der sich mit großer Treue und Idealismus für seine ostpreußische Heimat sowie für den Erhalt und das Weiterleben des edlen ostpreußischen Warmblutpferdes Trakehner Abstammung eingesetzt hat. Ursula Schilke wirkte stets bescheiden im Hintergrund, ohne daß ihre großen Verdienste für die Allgemeinheit jemals richtig ins Rampenlicht gerückt sind.

In Rosoggen im Kreis Sensburg geboren, verlebte sie eine ungetrübte Jugendzeit und heiratete im Kriegsjahr 1943 Dr. Fritz Schilke, den damaligen Hauptgeschäftsführer und Zuchtleiter der Ostpreußischen Stutbuchgesellschaft für Warmblut Trakehner Abstammung. Mit ihm erlebte sie die schweren Bombenangriffe auf Königsberg im August 1944. Wie durch ein Wunder blieben die Büroräume und die wertvollen Unterlagen unbeschädigt. Das Ehepaar Schilke und die Büroangestellten evakuierten Wohnsitz und Dienststelle nach Fünflinden im Landkreis Königsberg. Als die Kampfhandlungen immer näher rückten, mußten sie von dort aus einen beschwerlichen Fluchtweg antreten. Der erste Anlaufpunkt in Westdeutschland war Wiemerskamp bei Bad Oldesloe in Schleswig-Holstein.

Hier begann das große Wirken von Dr. Fritz und Ursula Schilke bei der Erfassung und Registrierung der geretteten Zuchtpferde und der um Hilfe flehenden Stutenbesitzer. Hier war es nun wieder besonders Ursula Schilke, die ihrem Gatten treu zur Seite stand und nicht nur die zahlreichen schriftlichen Arbeiten und Aufzeichnungen erledigte, sondern auch eine Anlaufstelle in menschlicher Beziehung war für so manchen Schicksalsgenossen. Mit großer Passion und Verständnis widmete sie sich gerade diesem Aufgabengebiet. Dieses sowohl in Wiemerskamp als auch später in Hamburg-Farmsen, wo sie die ersten schriftlichen Unterlagen für das neue Stutbuch der westdeutschen Trakehner Zucht zusammentrug.

Nach der Gründung des Trakehner Verbandes, der als Nachfolgeorganisation der Ostpreußischen Stutbuchgesellschaft zu bezeichnen ist, leitete Ursula Schilke das Büro dieser Geschäftsstelle. Ferner stand sie in schriftstellerischer Weise ihrem so vielseitig begabten Gatten zur Seite. Mehrere Hengstbücher hat sie in fleißiger Arbeit zusammengetragen und veröffentlicht.

Auch nach dem plötzlichen Tod ihres Mannes und nach dem persönlichen Ausscheiden aus der aktiven Tätigkeit für das Trakehner Pferd verfolgt sie mit wachem Auge die weitere Entwicklung der Trakehner Zucht. An ihrem Ehrentag dankten ganz besonders die alten Ostpreußen und die Trakehner Großfamilie Ursula Schilke für ihren jahrzehntelangen Einsatz.

Möge ihr noch lange eine stabile Gesundheit und viel Freude an ihren Kindern und Kindeskindern geschenkt werden!

Dietrich v. Lenski-Kattenau

## Großkundgebung

Hannover - Der Bund der Vertriebenen, Landesverband Niedersachsen, lädt ein zu einer Großkundgebung „50 Jahre Flucht und Vertreibung“ am Sonnabend, 25. März, 14 Uhr, im Congress-Centrum Hannover, Eilenriedehalle, Theodor-Heuss-Platz 1-3. Die Ansprache hält der Präsident des BdV, Dr. Fritz Wittmann. Musikalische Umrahmung durch den Chor der Ostpreußen, Bad Harzburg, und den Chor der Siebenbürgen, Wolfsburg.

## Vorträge

Gödenstorf - Die Züchter der Region Niedersachsen Nord des Trakehner Verbands veranstalten am Mittwoch, 15. März, 19.30 Uhr, einen Vortragsabend mit Zuchtleiter Lars Gehrman zum Thema „Im Osten viel Neues“ im Gasthof Isernhagen in Gödenstorf. Eingeladen sind alle Züchter und Freunde des Trakehner Pferdes. Der Weg nach Gödenstorf: BAB Hamburg-Hannover, Abfahrt Garlstorf, Richtung Salzhäusen. Der Gasthof liegt links an der Ortsdurchfahrt Gödenstorf und drei Kilometer nach der BAB-Abfahrt. Rückfragen bei Wera Oßwald, Telefon 0 41 72/83 35.

Bremen - Dienstag, 14. März, 20 Uhr, Diavortrag „Kürische Nehrung“ in der Stadtbibliothek Bremen, Ortsteil Lesum, Hindenburgstraße 31. Referent ist Henning Sietz.

Wenn ein Volk nach einem verlorenen Krieg und nach fast 50jähriger Teilung und Bevormundung durch die Siegermächte nach Neuorientierung sucht, wendet es sich zwangsläufig seiner Geschichte zu. Es sucht die geschichtliche Wahrheit, die, wenn auch nicht in den Interpretationen, dafür aber in den Fakten zu finden ist.

Das Bekenntnis zur eigenen Geschichte und die Solidarität eines Volkes zu denjenigen, die in der Vergangenheit besonders leiden mußten, nur weil sie ein Teil dieses Volkes waren und sind, gehört zur Wahrung der Würde eines Volkes. Das deutsche Volk darf sich seine Würde weder durch eine Bevormundung durch andere Völker noch durch ein Fehlverhalten von Opportunisten aus seiner eigenen Gemeinschaft nehmen lassen und ist darum verpflichtet, in Solidarität den Teil des Volkes zu unterstützen, der durch Willkür anderer Völker entrechtet, nun um die Wiedererlangung seiner Rechte kämpft.

Die Vertreibung der Deutschen aus ihrer Heimat in Ost- und Südosteuropa, die verbunden war mit der völkerrechtswidrigen Mißhandlung und Ermordung der wehrlosen deutschen Zivilbevölkerung, gehört zu den bittersten Kapiteln jüngerer europäischer Geschichte.

Daß ein 80 Millionen Menschen zählendes Volk, im Herzen Europas, auf Dauer nicht zu teilen und zu bevormunden ist, war vorhersehbar und wurde nach 45 Jahren in eindrucksvoller Weise bestätigt.

Es gehört erfreulicherweise zu den bemerkenswerten und - wie ich meine - auch lobenswerten humanistischen Traditionen unseres Volkes, daß im Prozeß zur Überwindung bestehenden Unrechtes nicht so sehr die Frage nach Bestrafung der Schuldigen, sondern vielmehr die nach dem Weg zur Wiederherstellung des Rechtes im Vordergrund stand und daß sich stets Menschen

deutschen Volk und in allen Parteien zu entwickeln.

Die ostdeutsche Heimat ist und bleibt ein Teil der Wurzeln unseres Volkes, aus dem es so viel Kraft geschöpft hat und deren Menschen so viele Opfer für unser Vaterland und für ihr Deutschtum im Laufe der Geschichte erbracht haben. Motor zu sein, die ostdeutsche Heimat den Deutschen als Heimort wieder zugänglich zu machen, sie lebenswert gestalten zu helfen, ist deshalb heute und in der Zukunft die zentrale Aufgabe des Bundes der Vertriebenen, neben den sozialpolitischen Aufgaben im innerstaatlichen Bereich.

Aus dieser zentralen Aufgabe leiten sich viele Teilaufgaben ab, für deren Lösung die Zusammenarbeit mit den osteuropäischen Völkern notwendig ist. Dem Bund der Vertriebenen fällt es zu, die Rechtspositionen der Vertriebenen konsequent zu vertreten. Er muß, will er seiner Aufgabe als Interessenverband gerecht werden, innenpolitisch dafür sorgen, daß die deutsche Regierung die Interessen der Vertriebenen stärker als bisher gegenüber den Vertreterstaaten aber auch auf westeuropäischer Ebene vertritt.

Als Ausgangspunkt für die Vertriebenenarbeit der Zukunft ergibt sich nach der Ver-

### Neue Situation in Europa

einigung von West- und Mitteleuropa und den Veränderungen in Europa folgende Situation:

1. Der Wille der Vertriebenen, die Unrechtsfolgen der Vertreibung durch Durchsetzung ihrer Rechte ist auch nach 50 Jahren Vertreibungsgeschichte ungebrochen.
2. Der Bund der Vertriebenen ist durch die Vertriebenen in Mitteleuropa gestärkt worden.



Verpflichtung für das ganze deutsche Volk: Reichstag zu Berlin

Foto Archiv

rechtsstaatlichen Grundsätzen eine Wiedergutmachung an den Vertriebenen vorzunehmen und ihnen das Recht auf ihre Heimat zu gewähren. Gelingt die Vereinigung Europas nicht, so wird es von einem sich ändernden politischen Willen abhängen, ob eine deutsche Regierung den ohne Friedensvertrag bestehenden Zustand als rechtens anerkennen wird oder nicht.

Daran kann insbesondere Polen kein Interesse haben. Berücksichtigt man außerdem noch das Sicherheitsbedürfnis der Polen an seiner Ostgrenze und ihre wirtschaftlichen Interessen, so ist ihr Bedürfnis, Mitglied der Europäischen Union zu werden, verständlich. Stabile Verhältnisse in Europa

zu bringen, endlich unter Berücksichtigung der Interessen der Vertriebenen und der Interessen der Deutschen in der Heimat, Ostpolitik zu gestalten. Als Schwerpunkt heimatpolitischer Aufgaben gelten folgende Teilaufgaben, die nur in Zusammenarbeit mit der deutschen Regierung und dem deutschen Parlament durchzusetzen sind:

1. Die Durchsetzung des Mitbestimmungsrechtes der Vertriebenen und unserer Landsleute in der Heimat zu allen Fragen, die die Heimat betreffen.
2. Die Durchsetzung des Ansiedlungsrechtes für die Deutschen in der Heimat. Die Vertreibung darf nicht als abgeschlossener Akt aufgefaßt werden. Sie ist ein bestehendes Unrecht, das nur durch das Rückkehrrecht überwunden werden kann.
3. Die Durchsetzung des Anspruches auf das Eigentum in der Heimat.
4. Die Durchsetzung des Wahlrechtes für unsere Landsleute in den deutschen Ostgebieten für den Deutschen Bundestag, damit sie sich als deutsche Staatsangehörige an der Entscheidungsfindung zu den Grundfragen deutscher Politik beteiligen können.
5. Die Bundesregierung soll von allen Staaten, die Vollmitglied der Europäischen Union werden wollen, die strafrechtliche Ermittlung, Verfolgung und Bestrafung von Verbrechen gegen die Menschlichkeit im Zusammenhang mit der Vertreibung der Deutschen und anderer Volksgruppen einfordern. Dies gehört zur Wiederherstellung der Würde der Opfer.

Neben der Durchsetzung dieser Schwerpunkte der heimatpolitischen Aufgaben bleibt es im innerstaatlichen Bereich ein wichtiges Anliegen des Verbandes, die sozialpolitischen Forderungen der Vertriebenen in den neuen Ländern durchzusetzen, um so eine Gleichbehandlung der Vertriebenen in der Bundesrepublik zu erreichen. Darüber

# Die Heimat als Perspektive

Aus der Verantwortung für den Osten Deutschlands nicht entlassen

VON Dr. PAUL LATUSSEK, Vizepräsident des BdV

fanden, die auch unter Einsatz ihres Lebens sich für das Recht und die Würde unseres Volkes eingesetzt haben. Bei der Überwindung zweier Diktaturen in Deutschland haben die Männer des 20. Juli ihre Verantwortung und ihren selbstlosen Einsatz in gleicher Weise bewiesen, wie die Menschen, die im Herbst 1989 auf die Straße gingen, um eine kommunistische Diktatur und das Unrecht der Teilung unseres Vaterlandes zu überwinden. Darunter waren nicht wenige Vertriebene!

Die europäische Geschichte im Zusammenhang zu sehen, sie und die deutsche Geschichte nicht erst 1933 beginnen zu lassen, hat es den Vertriebenen immer gestattet, ein Geschichtsbewußtsein zu besitzen, das es ihnen erlaubt, die an ihnen begangenen Vertriebensverbrechen als das einzustufen, was sie wirklich sind: Ein Verbrechen gegen die Menschlichkeit, das kein geringeres Verbrechen als andere Verbrechen gegen die Menschlichkeit darstellt, nur weil es an Deutschen begangen wurde.

Das Wiedererlangen der durch die Vertreibung verlorengegangenen Rechte an der Heimat ist darum auch vom humanistischen Standpunkt eine Aufgabe unseres Volkes und damit selbstverständlich einer Interessengemeinschaft, wie sie der Bund der Vertriebenen darstellt.

Mit der Vereinigung von West- und Mitteleuropa und damit verbunden mit dem Wegfall des Eisernen Vorhanges, sind neue Bedingungen für eine selbständige deutsche Politik in Europa vorhanden, die auch der Vertriebenenpolitik neue Möglichkeiten schaffen.

Es ist Aufgabe der deutschen Politik, mit Selbstbewußtsein und dem Mut zur geschichtlichen Wahrheit unserer Nation wieder den Platz in der Völkergemeinschaft zu geben, der unserem Anspruch, unseren Traditionen und unserer Bedeutung als Kultur- und Wirtschaftsmacht entspricht. Will sie dieser Aufgabe gerecht werden, so wird sie nicht daran vorbeikommen, die Wahrung und Wiederbelebung einer 800jährigen Kulturtradition der ostdeutschen Gebiete ernsthaft zu betreiben. Dafür gilt es nun, wieder verstärkt Problembe- wußtsein und Verantwortung im gesamten

3. Das deutsche Parlament hat mit dem Abschluß der 2+4-Verträge eine Vorleistung erbracht, die den politischen Willen bestätigt, bestehende Grenzen, die im Hinblick auf die Vereinigung Europas ihre Bedeutung verlieren sollen, als Übergangslösung zu akzeptieren.

Der damit entstandene Zustand birgt große Chancen und Risiken. Gelingt die Vereinigung Europas unter Einbeziehung Osteuropas, so bleibt insbesondere für die Polen und Tschechen nur die Aufgabe, nach

herzustellen, ist ein fundamentales Sicherheitsinteresse des deutschen Volkes. Dazu gehört nun einmal die Osterweiterung der Europäischen Union. Deutschland will und soll aus diesem Grund die Beitrittsbestrebungen der osteuropäischen Länder unterstützen. Allerdings darf dies auf keinen Fall auf Kosten der Vertriebenen und den Deutschen in der Heimat geschehen. Fehler, wie sie beim Abschluß der 2+4-Verträge gemacht worden sind, dürfen sich nicht wiederholen.

4. Vertriebensverbrechen in Europa, wie sie z. B. im ehemaligen Jugoslawien z. Zt.



Die Heimat mahnt: Mahnmal in Düsseldorf-Garath Foto Fleischer

### Zusammenarbeit auf der Grundlage der Interessen

stattfinden, haben das Bewußtsein für die Vertreibung als Verbrechen erhöht. Damit ist es schwieriger geworden, die Vertriebensverbrechen an Deutschen zu bagatellisieren und ihren Rechtsanspruch auf Wiedergutmachung nicht zur Kenntnis nehmen zu wollen.

Leider hat auch der BdV beim Abschluß der 2+4-Verträge versagt, als er eine unzureichende rechtliche Absicherung unserer Landsleute in der Heimat hingenommen hat, ohne mit einem Aufschrei der Entrüstung auch gegenüber der Weltöffentlichkeit auf dieses Unrecht aufmerksam zu machen. Unsere Landsleute in der Heimat sind diejenigen, die als Verlierer des Einigungsprozesses mit fehlender rechtlicher Absicherung, sozial benachteiligt, sich gegen wachsenden Chauvinismus wehren müssen, ohne daß ihnen ein ausreichender Schutz durch die Bundesrepublik durch ein entsprechendes Rechtsgefüge hilfreich zur Seite steht. Dieser Zustand muß endlich beseitigt werden. Der Bund der Vertriebenen darf nicht noch einmal versagen, wenn es darauf ankommt, im europäischen Einigungsprozeß, die Rechte unserer Landsleute in der Heimat und die Rechte der Vertriebenen abzusichern, aber diesmal bevor die Vertreterstaaten Mitglied der Europäischen Union werden.

Aus diesem Grunde sind alle Kräfte zu mobilisieren, um die deutsche Politik dazu

hinaus bleibt es eine ständige Aufgabe, jedem Versuch der Kürzung der staatlichen Mittel zur Pflege des kulturellen Erbes mit aller Entschiedenheit entgegenzutreten. Bei solchen Versuchen geht es im Grundsatz nicht ums Geld. Es geht um die Zerstörung der Identität der vertriebenen Deutschen, als Schlesier, Ost- und Westpreuße, als Pommer oder als Landmann eines anderen Vertriebensgebietes, die im besonderen in ihrer Kultur ihren Ausdruck finden.

Das Jahr 1995, aber auch die nächsten Jahre, sind wichtige Jahre für den Bund der Vertriebenen. Es ist notwendig, mit der ganzen Kraft des Verbandes, getragen von der Solidarität aller vertriebenen Deutschen, Einfluß auf eine Weichenstellung der deutschen Politik in Europa zu nehmen, damit diese zielgerichtet die Unrechtsfolgen der Vertreibung beseitigen hilft. Es ist unbedingt notwendig, die Anliegen der Vertriebenen noch mehr als bisher der Bevölkerung nahe zu bringen und verantwortliche deutsche Politiker an ihre nationale Verantwortung und patriotische Pflicht zu erinnern. Deutschland muß seine wiedergewonnene Freiheit und Macht nutzen, um mit Augenmaß und unter Berücksichtigung der Anliegen der osteuropäischen Völker, aber selbstbewußt und ohne ständige Demuthaltung, wieder deutsche Interessenpolitik zu betreiben. Die Vertriebenen sind aufgerufen, eine solche Politik einzufordern.